

DATED
NEWS
DELIVER BY
SATURDAY
SEPTEMBER 20

LAIKS

WEEKLY NEWS
PERIODICAL
POSTAGE PAID
AT LARGO, FL
AND ADDITIONAL
MAILING OFFICE
(USPS 301-500)
ISSN 1089-8832

"LAIKS" IS PUBLISHED SINCE 1949 // "LAIKS" IZNĀK NO 1949. GADA
Published 48 times per year except the first week of May, the last week in June, the second week in September, the last week in December
Published weekly by: Latvian Newspaper "Laiks", Inc., 114 4th Ave NW, Largo, FL 33770
POSTMASTER: Send address change to: "Laiks", 114 4th Ave NW, Largo, FL 33770
Phone: 727-953-6313; Fax: 727 286 8543; E-mail: rasma@laiks.us

Lasiet tīmeklī!
www.laiks.us

Volume LXV Nr. 35 (5684)

2014. gada 20. septembris – 26. septembris

ASV prezidents: Baltijas valstis vairs nekad nebūs vienas

3. septembrī Valsts prezidents Andris Bērziņš Tallinā kopā ar Igaunijas prezidentu Tomasu Hendriku Ilvesu un Lietuvas prezidentu Daļu Gribauskaiti tikās ar ASV prezidentu Baraku Obamu. Tikšanās pamatjautājumi skāra Baltijas valstu drošību un aizsardzību NATO ietvaros, kā arī ASV – Baltijas stratēģiskā partnera iesaisti un atbalstu Baltijai, ņemot vērā situācijas saasināšanos Austrumukrainā un Krievijas agresiju.

Baraks Obama paziņoja, ka ikviena NATO dalībvalsts nepieciešamības gadījumā tiks aizstāvēta atbilstoši NATO līguma piektajam pantam, un uzsvēra, ka Tallinu, Rīgu un Viļņu ir tikpat svarīgi aizsargāt kā Berlīni, Parīzi un Londonu. Jebkurš apdraudējums kādai no NATO valstīm ir patiesībā apdraudējums arī ASV, un ASV to nepieļaus. Pēc tam kāds politiķis izteicās, ka Obama Baltijas valstīm „uzvilcis bruņavesti”. Baltijas valstis un Polija tiks pastiprināta ASV gaisa spēku un izpletlēcēju vienību klātie. Savā uzrunā Obama uzsvēra Baltijas valstu stiprumu un vēlmi aizstāvēt savu valstu neatkarību. „Baltijas ceļš bija stiprāks par Berlīnes mūri,” teica Obama.

Savā uzrunā Obama uzsvēra: „Mēs būsim stingri un vienoti šī brīža pārbaudījuma priekšā. Mēs aizstāvēsim savas NATO sabiedrotās, un tas nozīmē ikvienu sabiedroto. NATO līguma piektais pants, kas noteic, ka uzbrukums vienai alianses dalībvalstij ir uzskatāms par uzbrukumu visai aliansei, ir nelokāms. NATO nav vērstā pret citām valstīm, un trīs Baltijas valstis – Igaunija, Lietuva un Latvija – nav „postpadomju ter-



No kreisās: Igaunijas prezidents Tomass Hendriks Ilvess, Latvijas prezidents Andris Bērziņš, Lietuvas prezidente Daļa Gribauskaitė un ASV prezidents Baraks Obama

ritorijas”, bet suverēnas Eiropas valstis. Jūs esat suverēnas un neatkarīgas nācijas ar tiesībām pieņemt savus neatkarīgus lēmumus. Vienu reizi jūs zaudējat savu neatkarību. Ar NATO jūs to nekad atkal nezaudēsiet.” Obama pieminēja arī padomju deportācijas un mežabrāļus, kas cīnījušies pret padomju varu. “Šis brīvības sapnis izdzīvoja cauri okupācijas un apspiestības gadsimtiem. Tas pārdzīvoja masu deportācijas, kas atkāva vecākus no viņu bērniem. To pretojoties aizstāvēja mežabrāļi, un spēcīgākie dzīvnieki un rakstnieki, kas uzturēja dzīvas jūsu valodas un kultūras,” sacīja ASV prezidents.

Obama minēja Igauniju par paraugu pašas ieguldījumam kolektīvajā drošībā, kam vajadzētu se-

kot arī citām NATO dalībvalstīm. Viņš arī uzteica Igaunijas sniegumu, norādot, ka “1,3 miljonu cilvēku veidota valsts patiešām pārspēj pati sevi”. Šī piebilde ir skaidrs mājiens visām NATO locekļiem, ka alianses līgumā atrunātie divi procenti no iekšzemes kopprodukta, kas jāiegulda dalībvalsts aizsardzībā, patiešām jānovirza aizsardzības budžetam. Igaunija līdz ar ASV ir starp tām četrām no 28 dalībvalstīm, kas šo nosacījumu pilda. Latvija apņēmusies, ka to pakāpeniski izdarīs līdz 2020. gadam.

ASV prezidents informēja, ka tiek izstrādāti Baltijas valstu reģiona aizsardzības plāni un Vašingtona vēlas dot nepārprotamu signālu Krievijai. „Mēs runājam arī par jaunu iniciatīvu, kas pa-

redzēs palielināt ASV līdzdalību reģionā,” norādīja pasaules līderis, piebilstot, ka Igaunijā varētu tikt izvietota rotējoša gaisa spēku papildu vienība. Vispiemērotākā vieta NATO ātrās reaģēšanas gaisa spēku izvietojšanai būtu Igaunijas lidosta Emarī.

Sarunu gaitā Latvijas prezidents Andris Bērziņš sacīja: „Mēs vēlamies redzēt ASV karavīrus un ekipējumu Latvijā tik ilgi, cik tas būs nepieciešams. Mēs arī atbalstām Amerikas Savienoto Valstu centienus apvienot starptautiskās sabiedrības reakciju uz Krievijas agresiju pret Ukrainu. Mums ir jāapzinās, ka turpmākas agresijas apturēšanai solidaritāte un runāšana vienā valodā ir īpaši svarīga.”

Latvijas Valsts prezidents, patei-

coties ASV prezidentam par atbalstu Eiropas un Baltijas reģiona drošībai, sacīja, ka transatlantiskās attiecības un ASV klātie Eiropā ir izšķirīga eiroatlantiskajai drošībai. Eiropai ir jāiegulda vairāk naudas aizsardzībā, un Latvija palielinās aizsardzības budžetu līdz 2% no IKP līdz 2020. gadam. Notikumi Ukrainā ir vēl viens pierādījums tam, ka steidzami jāsamazina atkarība no viena energoresursu piegādātāja. Tādēļ ASV iesaistīšanās ir ļoti svarīga centieniem stiprināt energoapgādes drošību un izstrādāt integrētus energoresursu tirgus reģionā.

Pievērtoties notikumiem Ukrainā, Obama teica, ka Maidanu nevadīja fašisti, Ukrainā nenotika valsts apvērsums, bet bijušais prezidents pameta savu amatu. Savukārt Krievijas bruņotie spēki ir iegājuši Ukrainā. Krievija nevarēs nodrošināt savu varenību, mēģinot atgūt zaudētās zemes. “Mēs noraidām runas par ietekmes sfairām. Tieši tāpat, kā neatzinām Baltijas okupāciju, nepieņemsim Krimas un Austrumukrainas okupāciju,” teica Obama. “Krievijas rīcība Ukrainā padara vajāku pašu Krieviju. Krievijas rīcība Ukrainā sāpina Krievijas tautu,” teica Obama.

Latvijas ārlietu ministra Edgara Rinkēviča ieskatā ASV prezidenta Baraka Obamas vizīte Igaunijas galvaspilsētā Tallinā ir gan ļoti simboliska no politiskā viedokļa, gan praktiska pirms gaidāmā NATO galotņu apspriedes Velsā. Obamas klātie apliecināja, ka NATO austrumu puse tiks aizsargāta. Tāpat vizīte dod iespēju runāt par praktiskām lietām pirms Velsas apspriedes, kas uzskatāma par būtiskāko NATO sanāksmi pēdējo gadu laikā.

Vēlēšanu iecirkņu darba laiki

Latvijas vēstniecība ASV informē, ka **sestdien, 2014. gada 4. oktobrī**, 12. Saeimas vēlēšanu dienā, Latvijas pilsoņi varēs nobalsot jebkurā izveidotajā vēlēšanu iecirknī ASV, ierodoties **personīgi** ar derīgu Latvijas pilsoņa pasi.

Iecirkņu darba laiki 4. oktobrī ir noteikti no **7.00 ritā līdz 8.00 vakarā pēc vietējā laika.**

ASV ir izveidoti 15 vēlēšanu iecirkņi:

Vašingtona – Latvijas Republikas vēstniecība; 2306 Massachusetts Avenue, NW, Washington, DC 20008

Nujorka – Latvijas Republikas Pastāvīgā pārstāvniecība Apvienoto Nāciju organizācijā; 333 East 50th Street, New York, NY 10022

Detroitā – Sv. Pāvila draudzes Sabiedriskais centrs; 30623 West Twelve Mile Rd, Farmington Hills, MI 48334

Mineapole – Mineapoles Latviesu draudzes nams; 3152 17th Avenue South Minneapolis, MN 55407

Klivlande – Latviesu centrs; 1385 Andrews Ave, Lakewood, OH 44107

Sanfrancisko – Sanfrancisko Latviešu draudzes nams; 425 Hoffman Avenue San Francisco, CA 94114

Losandželosa – Losandželas Latviešu centrs; 1955 Riverside Dr. Los Angeles, CA 90039

Bostona – Latviešu Luterāņu draudzes nams; 58 Irving Street Brookline, MA 02445

Čikāga – Čikāgas Cīānas draudzes nams; 6551 W Montrose Ave. Chicago, IL. 60634

Sanktpētersburga – Sanktpētersburgas Latviešu centrs; 1705 9th Ave North St. Petersburg, FL 33706

Sietla – Sietlas Latviešu biedrības nams; 11710-3rd Avenue, N. E. Seattle, WA 98125

Filadelfija – Filadelfijas Brīvo latvju biedrības nams; 531 North 7th Street Philadelphia, PA 19123

Milvoki – Latviešu Svētās Trīsvienības draudzes telpas; 1853 N. 75th Street Milwaukee, WI 53213

Grandrapidi – Latviešu biedrības nams; 504 Grand Avenue, NE Grand Rapids, MI 49503

Indianapolis – Latviešu sabiedriskais centrs; 1008 W. 64th Street

Indianapolis, IN 46260

Atgādinām, ka balsot vēlēšanās varēs Latvijas pilsoņi, kuŗi vēlēšanu dienā ir sasnieguši 18 gadu vecumu **un kuŗiem ir derīga Latvijas pilsoņa pase.** Vēršam uzmanību uz to, ka pase ar derīguma termiņu “BEZTERMIŅA” ir izdota uz personas dzīves laiku un **ir derīga** balsošanai vēlēšanās. **Vēlēšanās NEBŪS iespējams nobalsot, uzrādot personas kodu apliecināšanu.**

LATVIJAS VĒSTNIECĪBA
ASV

Latvian newspaper

LAIKSFrequency: WKLY EXC 1ST WK - MAY; LAST WK - JUN;
2nd WK - SEPT; LAST WK - DEC**Latviešu nedēļas laikraksts**Iznāk sestdienās, 48 reizes gadā
Abonēšanas maksa ASV dolāros: 1 gadam US \$ 144.00;
6 mēn. US \$ 83.00; 3 mēn. US \$ 50.00.Redakcija Rīgā, Ģertrūdes ielā 27, Rīga, LV-1011, Latvija.
Tālr.: +371 67326761, fakss: +371 67326784
e-pasts - redakcija@laiks.us
mājaslapa - www.laiks.usRedaktore: Ligita Kovtuna
mob. tālr.: +371 29439423. e-pasts: ligita@laiks.us**Par REKLĀMU un SLUDINĀJUMIEM,
kas iesniegti LATVIJĀ, maksājumi notiek EURO.**Neizlietotus manuskriptus un fotoattēlus redakcija neuzglabā.
Redakcijai ir tiesības iesūtītos materiālus izmantot arī saīsinātus.
Laikrakstā iespējams, ar autora vārdu vai iniciāļiem
parakstītajos rakstos izteiktās domas ar redakcijas viedokli
par pašu jautājumu var arī nesaskanēt.
Par reklāmas vai sludinājuma saturu atbild reklamdevējs.Administratore ASV: Rasma Adams
114 4th Ave NW, Largo, FL33770
Tālr.: 727 953 6313, fakss: 727 286 8543
e-pasts: rasma@laiks.usKandas ziņas: Mārtiņš Štauers
104-3000 Notre Dame Street, Lachine, QC, H8S 2H1
Tālr.: 514-639-8722, e-pasts: stauvers@yahoo.ca,**Par REKLĀMU un SLUDINĀJUMIEM,
kas iesniegti ASV, maksājumi notiek ASV dolāros.**Sēru sludinājumus un adresu maiņas sūtiet pēc adreses
275 Spring St. Apt. 11E, Red Bank, NJ 07701
e-pasts: LaiksDSR@aol.com**LAIKS**275 Spring St. Apt. 11E,
Red Bank, NJ 07701
laiksdsr@aol.com

Lūdzu, maksāt ASV dolāros uz "Laiks" Inc. vārda

Abonējiet laikrakstu LAIKS, neizejot no mājām – lietojiet
[www.laiks.us!](http://www.laiks.us)"LAIKA" abonements maksā: 3 mēnešiem.....ASV \$ 50.00
6 mēnešiem.....ASV \$ 83.00
1 gadam.....ASV \$ 144.00Floridas iedzīvotāju ievērbai! Lūdzu pievienojiet 7% Floridas
nodokli par laikraksta abonēšanu!Gada abonenti saņems bez maksas:
• sešus JAUNO LAIKS pielikumus;Laiks pa gaisa pastu Amerikā
Gadā ASV \$235.00.....6 mēneši \$130.00
Laiks pa gaisa pastu Latvijā
Gadā ASV \$235.00.....6 mēneši \$130.00
Laiks pa gaisa pastu Kanadā
Gadā ASV \$260.00.....6 mēneši \$140.00
Laiks pa gaisa pastu citur ārzemēs
Gadā ASV \$330.00.....6 mēneši \$175.00JAUNO LAIKS abonements sešas avīzes
Gadā.....ASV \$30.00
Kanadā gadā.....ASV \$35.00

Ārpus ASV LAIKU var pasūtīt tikai pa gaisa pastu.

Ar šo nosūtu Jums

US \$ _____ par _____ mēn./ _____ gadu

Ja abonementu nevēlaties atjaunot, lūdzu, norādiet iemeslu

Uzvārds, vārds: _____

Adrese: _____

zip: _____

ULDIS GRAVA

Ar lielu baudu izlasīju Māras
Celles grāmatu "Meitene no Me-
žaparka." Viņa viegli lasāmā va-
lodā tik spilgti atceras Otrā Pa-
saules kara laika bērnu piedzi-
vojumus un izjūtas.

Grāmata atstāj dziļu iespaidu

uz trimdas pašreizējo vecāko pa-
audzi, tiem, kuŗi vēl iespēja
piedzimt Latvijā, pārdzīvot kaŗu
un nonākt D.P. bēgļu nometnēs.
Līdzīgas atmiņas ir visiem šā
gadagājuma latviešiem. Grāmata
ir lieliska dokumentācija par lai-**Cienījamā redakcija!**kiem un to tautas daļu, kas iz-
šķīrās nenonākt zem gaŗā oku-
pācijas jūga. Tagad tikai vajadzētu
literāru turpinājumu par to, kas
notika tālāk ar šo trimdas paaudzi
līdz beidzot tā atgriezās mājās
pēc ilgajiem gadiem gan Meža-
parkā, gan citās savās bijušās
dzīves vietās.**No redakcijas**Laiks nr. 34. publicēts Andŗa
Ritmaņa raksts ar ļoti emo-
cionālu virsrakstu „Palīgā!”
Diemžēl rakstam „nokritis”
pēdējā rindkopa, kas ir tā
svarīgākā. Tātad:Pa šo laiku ir notikušas
brīnumjaukas lietas: lielā mē-
rā, pateicoties PBLA priekš-
nieka Jāņa Kukaiņa platajam
plecam, kuŗš saveda mūs kopā
ar Jāni Grantu, varu ziņot, ka
2015. gada vasarā, pirms Jau-
niešu dziesmu svētkiem Rīgā,
Jānis Grants ar palīgiem orga-
nizēts un vadīs pirmo 2x2 no-
metni Latvijā.XVI Rietumkrasta latviešu
dziesmu svētku organizēšana
rit ļoti sekmīgi – pilnā sparā!
Pulcēsimies visi 2015. gadā no
2. līdz 6. septembrim Sanhosē.... Dod man savu roku, /Ie-
degsimies kvēli, /Latvijai lai
nepazustu – /Viņas meitas,
dēli...

AR

Kļūdas labojumsLaika Nr. 33 6. lpp. pie raksta
par Kursas 40. vasaru publicēto
fotogrāfiju autori ir Lolita
Ritmane-Mattson un Bonnie
Way.

Armands Birkens

Pie draugaVajadzētu piezvanīt!
Vajadzētu aizbraukt!
Vajadzētu satikties!
Vajadzētu paciemoties!
Vajadzētu parunāties!Gribas piezvanīt!
Gribas aizbraukt!
Gribas satikties!
Gribas paciemoties!
Gribas parunāties!Noteikti piezvanīšu!
Noteikti aizbraukšu!
Noteikti satikšos!
Noteikti paciešos!
Noteikti parunāšos!Nevaru piezvanīt!
Nevaru aizbraukt!
Nevaru satikties!
Nevaru paciemoties!
Nevaru parunāties!

Draugs šodien nomira.

**LATVIJA –
2014**Zemākās cenas
lidojumiem
uz Rīguar FINNAIR un citām lidfirmām no Ņujorkas,
Čikāgas un citām ASV pilsētām* Viesnīcas * Pasūtiet lidojumus internetā
* Latvijas "Extravaganza Tour"**VYTIS TOURS**40-24 235th Street, Douglaston, NY 11363
Tel.: 718-423-6161 1-800-778-9847

Fax: 718-423-3979

E-mail: VYTTTOURS@EARTHLINK.NETWeb site: www.vydistours.com

IZDEVĪGAS CENAS LIDOJUMIEM UZ LATVIJU

AIREX - AVE SOL TRAVEL

A. JANSONS

73 Glenwood Ave., Leonia, NJ 07605

Runājam latviski:
201-944-1273Runājam angliiski:
1-866-944-1273e-pasts: jansonsa@gmail.com**Riga Ven Travel Inc.****ST. PATRICK DIENAS SVINĒŠANA****Vēl var pieteikties uz Īrijas tūri!**

Zvaniet – INESE ZAKIS

Tālr.: 727-623-4666

6301 D Pelican Creek Crossing

St. Petersburg, Florida 33707

E-pasts: rigaven@aol.com

Amerikas latviešu mākslinieku saiets Katskiļos no 26. līdz 28. septembrim!

LINDA TREIJA, ALMA prezidente

Šī gada saieta tema būs „Mākslinieki un Ego”. Apskatīsim, kā katrs no mums sevi izpauž mākslā un cik lielā mērā mūsu EGO iespaido daiļradi un mākslu. Šogad saiets būs vairāk centrēts uz ALMA māksliniekiem – kādi esam mēs paši un ar ko gribam dalīties.

Piektdienas vakarā iekārtosim

beigtajiem jautājumiem pilnsapulcē un ALMA biedru ziņojumiem. Sarma Liepiņa dos nelielu ieskatu II Trīmdas latviešu archīvu, bibliotēku un materiālās kultūras konferencē, kuŗa notika no 11. līdz 13. septembrim Washington DC. Spriedīsim arī par nākamā gada saieta norises laiku.



ALMA mākslinieki diskusijā // FOTO: Linda Treija

telpas, iepazīsimies ar tiem, ar kuŗiem vēl neesam pazīstami, un aprunāsimies ar jau pazīstamajiem. Būs neliels stāstījums ar vizuālo materiālu par ALMA izstādi Filadelfijas Latvju namā pagājušā gada rudenī. Gints Grinbergs, Kika Nīgale un citi pastāstīs par jaunumiem savā daiļradē. Gaidīsim arī no pārējiem māksliniekiem stāstījumus par sasniegumiem viņu radošajās dzīvēs!

Sestdienas rīta pilnsapulcē runāsim par jautājumiem, kas skar ALMAS darbību un nākotnes mērķus. Apskatīsim mākslinieku un mākslas darbu slīdišu un fotogrāfiju digitalizācijas projektu. Pēcpusdienā Guna Mundheima un Juris Ubāns iepazīstinās tuvāk un sīkāk ar Pasaules Latviešu centra Cēsīs izveidīto, jaunatklāto galeriju un nākotnes mērķiem. Padomāsim, ko varam darīt, lai palīdzētu centram pilnveidoties un eksistēt. Savukārt māksliniece Inga Strause-Godejard sniegs lekciju „Zīda apgleznošana un vaska batika no senatnes līdz mūsdienām”. Vēlāk kopīgi veidosim mākslas darbu kollāžas zīmējuma, kaligrafijas un citās tehnikās. Pēc mūsu kopējās darbu izstādes apskates, vakara programma turpināsies ar masku balli, kuŗā visi laipni aicināti ierasties savos ALTER-EGO tērpos vai maskās. Mūs visus gaida ballēšanās, dzejas klausīšanās, izsole un jautras noskaņojums!

Svētdien turpināsim ar nepa-

sīkākai informācijai – lūdzu kontaktēties ar ALMA prezidenti Lindu Treiju (lindatreija6@gmail.com vai snukis1@yahoo.com), viceprezidenti Kiku Nīgali (kika.nigals@gmail.com) vai sekretāri Sarmu Muižnieci-Liepiņu (sarmaliepins@verizon.net)! Informācija par saietu būs pieejama arī ALMA mājas lapā www.americanlatvianartists.org.

Uz drīzu un jauku redzēšanos Katskiļos no 26. līdz 28. septembrim!



Oto Kampe (Austrālija). ZIEMAS SONĀTE. 1984

LAIKA Mākslas kalendārs 2015 LATVIEŠU MĀKSLA TRIMDĀ ceļā pie Jums!

Šogad *Laika* kalendārs arī abonentiem par ziedojumu – pēc jūsu ieskata un iespējām. Daļa no ziedojumu naudas tiks pārskaitīta PASAULES LATVIEŠU MĀKSLAS CENTRA atbalstam. Diemžēl *Laika* budžets vairs neatļauj kalendāru piesūtīt bez maksas. Ziedojumu, kā arī maksu par papildu eksemplāru sūtiet uz "Laiks" Inc. vārda.

Kalendārus papildus pasūtīniet pēc adreses:
Rasma Adams 114 4th Ave NW, Largo, FL33770
Čeku izrakstīt uz Laiks, Inc.

Pasūtīnot kalendāru, iesakām lietot kalendāram pievienoto kuponu. Pa tālruni pasūtīnājumus nepieņems.

2015. gada kalendārs: gab. X US \$18,00

Ziedojums US \$

Piesūtīšana: ASV – par katru pirmo US \$2.50;
par katru nākamo uz to pašu adresi US \$1,00

Ārpus ASV – par pirmo US \$3,50
par katru nākamo uz to pašu adresi US \$1,50

Kopā..... US \$.....

Vārds, uzvārds

Adrese

Tālr.: E-pasts



BAIBA BIČOLE

Dziesmiņa par jautājumiem

– Laiks, kā dzīvo tas?
Diennakts tā mērs?
Sekunde? Minūte? Stunda?
Nedēļa, mēnesis, gads,
gadsimts?
Kur un kad sākums?
Un beigas? Kam zināt
par tām?
Mūžīgais ceļš?
Mūžības ceļš?
– Pirksts mutē,
atgāztu galvu
pagalmā stāvu,
debesup skatos
un prasu
es, nezinīgais
astondesmittrīs gadus
vecais bērns.

(2014.g.)



MARTA LANDMANE

Velti pumpurus meklēt, kad lapas dzeltē

Viņa ir savdabīga,
Ne pie durvīm,
Bet pie loga klauvē:
Nāc, iesim pastaigāt!

Rīts devīgs, svaids krāsas:
Smilgas sidrabsirmas,
Koku gali zeltoti,
Ogas pazarēs nosarkušas.

Viņa mani vērtos
Pacietīgi gaida.
Kā varu atteikt
Savai māsa
Rudens Dienai?

Rokās sadevušās,
Priečīgi tērzedamas,
Sauls zaķišu lietus
Lāmās gūstīdamas,
Veicīgi ejam.
Ejam un par to nedomājam,
Ka ejam pretī melnam
vakaram.

Aicinām atsaukties!

Meklējam latviešu izcelsmes devējus jeb donorus 18-44 gadu vecumā ārstniecības nolūkos mūsu mazdēlam Magnusam Kaļiņam (Zemjānis).



Mūsu mīļais mazdēliņš slimo ar retu leukēmijas paveidu (JMML), kuŗa vienīgais ārstniecības veids ir kaula smadzeņu transplantācija (*Bone Marrow Transplant*).

Mūsu ģimene ļoti lūdz Jūs būt atsaucīgiem un palīdzēt Magnusam!

Ar join.bethematch.org (PROMO Code: Match4Magnus) starpniecību var bez maksas saņemt paraugu komplektu pa pastu un līdz ar to Jūs varat izdarīt un nosūtīt vaiga gļotādas paraugu (*mouth swab*).

Ļoti lūdzam to darīt drīzi, jo analīžu rezultātus jāgaida 6-8 nedēļas!

Dr. Jānis un Inta Zemjānis,
Ēriks un Anna Kaļiņš (Zemjāne),
Paulis, Jūlijs, Sarma, Liene un Aurora Zemjānis,
Kaļiņa un Janson ģimene Kanadā

KULTŪRŽURNĀLISTES PIEZĪMES NO ŅUJORKAS



ELEONORA
ŠTURMA

(1. turpinājums, sākums Nr. 34.)

Bet neba jau latviešu mākslinieku devums bagātina vienīgi klasiskās mūzikas jomu Ņujorkā. Tie, kas regulāri apciemojam dzimteni, labi zinām, ka Rīgā varēsim sastapties ar vēl avangardiskākiem sagudrojumiem nekā Ņujorkā. Pie tam jaunajai paaudzei jau izveidojusies cieša sadarbība ar citu Eiropas zemju līdzīgiem „meklējumiem”. Tā pirms pāris gadiem Rīgā redzēju skatuves darbu, kuŗu pagājušā sezonā – tādu pašu – varēju atkal skatīt Ņujorkā – īpatnēji avangardisku multimēdiu operu „Kaŗa daba” (*War Sum Up*), kuŗas mūziku daļēji komponējusi latviete Santa Ratniece (pārējie – Gilbert Nauno un grupa *The Irrepressibles*), bet patiesībā idejas istenojums ir internacionāls radošo smadzeņu kopdarbs. Kā Rīgā redzētajā uzvedumā, tā arī tagad Ņujorkā galvenajā lomā bija Latvijas Radio koris diriģenta Kaspara Putniņa vadībā. Visumā statistiskajā operā koris ir arī solists un visas mazkustīgās darbības virzītājs. Tradicionālā mūzikā ievirzītā skatītājam opera liksies tik atsvešināta, cik vien iespējams (jau tādēļ vien, ka koris dzied japāņu valodā senīgus japāņu *No* teātra tekstus), tādēļ velti gaidīt savilņojošu kaŗa traģēdijas sumējumu. Arī ietēmētās domas risinājumu neiespējami atstāt, jo koris (aktieri) statistiski novietoti divstāvīgā platformā, nedemonstrē nekādu drāmatisku darbību. Spēcīgāko iespaidu varēja

gūt no projekcijas aparāta radītajiem, reizēm gluži abstraktām gleznām līdzīgiem projicējumiem, kas mainīdamies visu laiku klājas pāri it kā japāniski tērtajām koristu figūrām (ar

par spokiem, supervaroņiem un posttraumātiskā stresa simptomu. Kaŗotājs, Spiedze un Kareivis nonāk gaismas un tumsas, ciņas un nāves pasaulē. Viņu ceļš ved no cilvēka līdz mašinai, statujai,

Pavisam citā gultnē ritēja otrs latvietes atvests mūzikas notikums. Neliels latviešu pulciņš ar lepnumu klausījāties 2009. gada Latvijas Mūzikas akadēmijas kompozīcijas klases (Artūra Maskata

University Settlement kamerzālē pirmklasīga kameransambļa sniegtā šurp bija atvedis arī pašu komponisti. Vēl atskaņoja iru, taivāniešu un zviedru cilmes skaņražu darbus. Santas Bušs skaņdarbs izcēlās ar visabstraktāk risināto mūzikālo domu neparastās harmonijās krāsaini mirgojošā instrumentācijā. Kā latviešiem pienākas, viešņu sveicām ar ziediem. Patikama bija isā parunāšanās pēc koncerta (īpaši man, jo, LMA izcili absolvējot, Santa Bušs bija mana vīra, komponista Arnolda Šturma piemiņas balvas saņēmēja). Sarunā atklājās, ka jaunās komponistes mājvieta jau vairākus gadus ir „visa Eiropa”, kuŗu apceļojot, viņa turpina mācīties, vākt profesionālu pieredzi, kā arī gūt jaunas idejas savam radošajam darbam.

Arī veidolu mākslas jomā Ņujorkas mākslas kopainā atzīmējamā divas ar Latvijas mākslas norisēm saistītas izstādes – viena pavisam avangardiska. Latvijā dzimušās un skolotās mākslinieces Olgas Vasiljevas (1981) lielinstallāciju „*Jargot*” bija sarūpējis laikmetīgās mākslas centrs „kim?” Rīgā kuŗātores Zanes Onckules vadībā. Tā notika laikmetīgās mākslas centrā „*Art in General*” Manhatenā, aizņemot telpu pa visu nama sesto stāvu. Priekšmeti ar nolūku izvietoti bez racionāli tveramām sakarībām: mākslinieces skulpturāli veidojumi (kaldinājumi), projicēti zīmējumi, dažādi ikdienišķi priekšmeti.

(Turpinājums sekos)



Komponiste Santa Bušs – *International Alliance of Women in Music* konkursa uzvarētāja – kopā ar Latvijas vēstnieku Apvienotās Nācijās Jāni Mažeiku un Daci Mažeiku pēc konkursa laureātu koncerta *University Settlement* koncertzālē Ņujorkā 2013. gada 11. oktobrī // FOTO: Eleonora Šturma

īpašu nodomu lielā mērā izmantoti japāņu komiksu manga zīmējumu motīvi). Satura izpratnei pievienošu Rīgas izrādes programmā iespiesto skaidrojumu: „KAĶA DABAS mūzika un mangas (japāņu komiksi) stāsta

spokam un fantāziju varonei.” Taču 2000 sēdvietu operzāle Bruklinas Mūzikas akadēmijas vērienīgi modernizētajā kultūras norišu kompleksā divus vakarus pēc kārtas bija piepildīta, publika jūsmīga un atsauksmes labas.

vadībā) absolventi Santu Bušs (dz.1981), jo viņa bija izpelnījusies galveno balvu Starptautiskā sieviešu dzimtes skaņražu sacensībā (*International Alliance of Women in Music*). Viņas kompozīcijas „Eagle” pirmatskaņojums

Čikāgas latviešu organizāciju apvienība atskatās uz paveikto

Čikāgas latviešu organizāciju apvienības (ČLOA) delegātu šisvasaras sanāksme notika Čikāgas latviešu namā. Sapulci vadīja ČLOA priekšsēdis Jānis Vilciņš, protokolēja Ruta Priedkalne-Zirne. Lūgšanu teica māc. Gundega Puidza.

Priekšsēdis J. Vilciņš sniedza pārskatu par savu darbību kopš iepriekšējās sapulces. 2013. gada Valsts svētku sarīkojums izdevies labi. Akta runu teica Andrejs Pantelejevs, arī koncertā mūzicēja viesi no Latvijas – soliste Īeva Akurātere (soprāns), Leons Sējāns (ģitara) un Matiss Akurāters (perkusijs). Piedalījās arī Čikāgas latviešu kori – Krišjāna Barona latviešu skolas (KBLS) koris ar apmēram 100 koristiem. Apmeklētāju skaits – ap 350. apmeklētāju. ČLOA Atziņības raksts pasniegts Ciānas koŗa diriģentei Ingridai Jennings.

Priekšsēdis arī piedalījies seminārā Vašingtonā, DC, un ALAs kongresā Filadelfijā, kur ticis ar Latvijas Republikas

Ministru prezidenti Laimdotu Straujumu. Kongresā viņš ziņojis par Baltijas ceļa 25 gadu atceres atzīmēšanu un piedalījies vairākās darba grupās. Čikāgā viņš piedalījies vairāku organizāciju sarīkojumos, sēdēs, kā arī noorganizējis darbstaģijas Latvijas pasu iegūšanai.

ČLOA kasieris Andrejs Rāve ziņoja, ka kases kontos kopā ir \$10 303, kas sadalīti divās daļās. ČLOA tekošo rēķinu kontā ir \$5255, bet Centra kontā – \$5048.

Čikāgas latviešu radio raidījumu (ČLRR) komitejas priekšsēde Valija Galeniece informēja, ka darbība turpinās bez pārmaiņām, aģināja iesūtīt ziņas par sarīkojumiem un pateicās par iepriekšējiem ziedojumiem.

Stipendiju fonda (SF) atsūtītajā ziņojumā rakstīts, ka šogad piešķirtas 18 stipendijas – “Sveika, Latvija!” dalībniekiem, Gaŗezera vasaras vidusskolas un Gaŗezera sagatavošanas skolas audzēkņiem. Šogad atbalsts sniegts \$4100 vērtībā. Ir dažādas

idejas jaunu līdzekļu vāķšanai, bet kokrētu plānu vēl nav.

Čikāgas Ziņņu (ČZ) pārskatu sniedza Ilmārs Bergmanis, ziņojot, ka ČZ fināģiālais stāvoklis ir stabils.

ČLOA Revīzijas komitejas

priekšsēdis Modris Galenieks ziņoja, ka revidētas ir ČZ un SF grāmatas, bet ČLRR un ČLOA grāmatu revīzija vēl nav veikta. Sekoja delegātu ziņojumi.

Čikāgas latviešu biedrības (ČLB) pārstāve Dace Ŷezbere

ziņoja, ka pēdējā gadā rīkoti dažādi sarīkojumi – puzuru gatavoša Ziemsvētkos, novusa spēles, mūzikāls uzvedums “Mīlas karuselis”, ģimeņu sarīkojums “Rīga”.

(Turpināģs 5. lpp.)



ČLOA prezidijs. 1. rindā no kreisās: Inese Stokes, Ruta Priedkalne-Zirne, Jānis Vilciņš, Andrejs Rāve. Otrā rindā: Ilmārs Bergmanis, Modris Galenieks // FOTO: S. Ŷļaviņš-Barshney

KĀRLIS
STREIPS

Pagājušajā nedēļā ASV prezidents Baraks Obama uzstājās televīzijā, lai Amerikas tautai pastāstītu par saviem plāniem attiecībā uz tā dēvētās "Islāma valsts" apkaņošanu. Šāda veida valsts uzrunas ASV prezidenti nemaz tik bieži nesaka, tās liecina, ka sarunas temats ir nudien nopietns. Lasītāji, kas Amerikā ir dzīvojuši ilgāku laiku posmu, piemēram, atcerēsies Džona Kennedija runu par Kubas raķešu krīzi. Viņa pēctecis Lindons Džonsons paziņoja, ka nekandidēs uz vēl vienu termiņu prezidenta amatā. Ričards Niksons paziņoja par savu atkāpšanos no amata. Džeralds Fords paziņoja par priekšteča Niksona apžēlošanu. Džimij Kārters runāja par valsts ekonomiskām problēmām, un runa tūdaļ ieguva bēdīgi slavenu nosaukumu "savārguma runa" (*malaise speech*), lai arī attiecīgo vārdu prezidents runā neizmantoja. Ronalds Reigans taisnojās par Irānas ieroču un Nikaragvas nemiernieku skandalu. Džordžs Bušs vecākais paziņoja pirmā Irākas kara sākumu, bet viņa dēls – par otra Irākas kara sākumu. Pašreizējais prezidents nacionālu uzrunu teica tad, kad Meksikas jūras līcī noplūda milzīgs daudzums naftas, kā arī tad, kad viņš triumfāli varēja vēstīt par Osamas Binladena nogalināšanu. Un nu šī runa par Tuvajiem Austrumiem.

Prezidents Obama stāstīja, ka viņš ir nolēmis pret Islāma valsti cīnīties četros veidos. Pirmkārt, turpināsies uzbrukumi no gaisa, kuŗi līdz šim ir bijis vairāk nekā 150. Amerika izmanto gan bezpilota lidaparātus, gan arī kara lidmašīnas. Jaunums šajā stāstā ir tas, ka pirmo reizi prezidents draudēja uzbrukumus veikt ne vien Irākā, bet arī kaimiņvalstī Sirijā, jo Islāma valsts teroristi darbojas arī tur. Atšķirība starp Irāku un Siriju ir tāda, ka Irākas valdība tieši aicina amerikāņus nākt palīgā ar teroristu apkaņošanu, savukārt Sirijā valdības

pārstāvji ir teikuši, ka amerikāņu kara lidmašīnas virs viņu teritorijas tie varētu uzskatīt par agresoriem, jo – visādi var gadīties – varbūt kādam neizturēs nervi un būs mēģinājums attiecīgos lidaparātus notriekt. Tādā gadījumā karš būtu ne vairs pret Islāma valsti, bet, ļoti iespējams, arī pret Sirijas valsti, jo savu lidmašīnu notriekšanu Vašingtona pilnīgi noteikti neatstātu bez atbildes reakcijas.

Otrkārt, Amerika turpinās darīt visu iespējamo, lai pastiprinātu un pilnveidotu pašas Irākas bruņotos spēkus. Zināms tas, ka „uz papīra” minētie spēki ir daudzreiz lielāki par Islāma valsts spēkiem, nelaipe ir tāda, ka irākieši bieži vien ir izrādījušies bailīgi un tā vietā, lai dotos cīņā, vienkārši ir nometuši ieročus un laidušies lapās. Cita starpā tas ir nozīmējis, ka Islāma valsts teroristu rīcībā ir visa tā tehnika, kuŗu irākieši ir pametuši. Un vēl – tajā skaitā televīzijā redzēti Islāma valsts kaujinieki, kuŗi dižojas par ieročiem, uz kuŗiem rakstīts "ASV valsts īpašums." Prezidents Obama teica, ka palīdzība tagad ir iespējamāka, jo Irāka beidzot ir sadūšojusies un izveidojusi jaunu, ceras, iekļaujotāku valdību. Ir skaidrs, ka iepriekšējai valdībai armija vienkārši neuzticējās. Varbūt tagad būs citādāk. Piedevām, palīdzība ir paredzēta ne vien Irākas, bet arī nosacītās Kurdistānas valsts karaspēkam, kas aizgājušajos mēnešos ir demonstrējis krietni nopietnākas cīņas spējas nekā paši irākieši.

Treškārt, ASV darīs visu iespējamo, lai „nomedītu” tos, kuŗi nodarbojas ar terorismu, it īpaši tos, kuŗi nogalina civiliedzīvotājus, vēl jo vairāk tos, kuŗi *nomuši* amerikāņus, tostarp jau divus ASV žurnālistus, kuŗiem brutāli un kameru priekšā nocirsta galva. B. Obama brīdināja, ka slepkavām nav un nevar būt nekāda patvēruma, Amerika viņus atradīs vienalga. Tieši šajā kontekstā viņš

pirmoreiz runāja arī par Siriju.

Un, ceturtkārt, Amerika turpinās sniegt humānu palīdzību tur, kur tā ir vajadzīga. Zināms, ka Irākā daudzi simti tūkstošu civiliedzīvotāju ir bijuši spiesti pamest savas mājas un kļūt par bēgļiem. Kaimiņvalstis, tostarp Jordānija un Turcija, dara, ko var, bet iespējas, protams, nav nebeidzamas. Arī tur pasaulei būs jānāk palīgā.

Vēl prezidents teica, ka Islāma valsts nav nedz islāmiska, nedz arī valsts. Šī prezidenta „tonkārtā” nav nekas jauns. Lasītāji atcerēsies, ka pirms kāda laika viņš līdzīgi nicīgā tonī runāja par Krieviju, kuŗa esot reģionāls spēks, kas Ukrainai uzbrūk nevis tāpēc, ka tas ir stiprs, bet tieši pretēji – tāpēc, ka tas ir vārgs. Attiecībā uz Islāma valsti prezidents norādīja, ka islāms tomēr nepieļauj civiliedzīvotāju slaktēšanu, un valsts tā nav, ja teroristi ir izveidojuši tā dēvēto kalifātu un paziņojuši, ka tas tagad kontrolēs visas pasaules musulmaņus, acimredzot arī Rietumeiropā, Āzijā un citur. Tas, ka nospiedošais vairākums islāma piekritēju neko tam līdzīgu negrib, teroristus acimredzot netraucē.

Mums šeit, Latvijā, galvenais ir tas, ka prezidents Obama teica, ka visā šajā procesā Amerikā veido "plašu koalīciju." Runā viņš bilda, ka jau tagad gaisa uzbrukumos piedaloties citas valstis, tiesa, neprecizējot tieši kuŗas. Lielbritānijas un Vācijas valdības nekavējoties paziņoja, ka vismaz Sirijā tās nekādos gaisa uzbrukumos nepiedalīsies vis. Taču ir zināms, ka diezgan liels skaits pasaules valstu nāk palīgā ar ieročiem gan Irākai, gan arī kurdiem. Daudz lielāks skaits valstu sniedz humānu palīdzību, un daudzas arī ir paziņojušas par gatavību uzņemt bēgļus.

Latvijas Ārlietu ministrija ir paziņojusi, ka tā stingri atbalsta cīņu pret Islāma valsti, bet ministrijas preses sekretārs man apgalvoja, ka vēl nekas konkrēts no

Latvijas nav lūgts, taču konsultācijas turpinās. Grūti spriest, ko Latvija īsti varētu piedāvāt. Ne mums kara lidmašīnu, ne arī ieroču ražotāju. Droši vien runa būtu par to pašu humāno palīdzību, un arī šai ziņā mūsu visnotaļ trūcīgajai valstij iespējas ir visai ierobežotas.

Svarīgi ir tas, ka prezidents solīja, ka Amerika netikšot "ierauta vēl vienā karā." To viņš teica par spīti tam, ka Irākā nu jau ir vairāk nekā tūkstotis ASV bruņoto spēku pārstāvju. Patlaban viņi nodarbojas ar apmācību un ar Ameriku saistītu iestāžu apsarģāšanu, taču esmu televīzijā redzējis militāristus, kuŗi ir teikuši, ka gadījumā, ja pret kādu no šīm iestādēm notiks uzbrukums, aizsardzība ļoti ātri var kļūt par atklātu karošanu. Katrā gadījumā šie apmācītāji un sargi ir pilnībā apbruņoti karavīri. Un, kā rakstīju pirms pāris nedēļām, patlaban tur notiekošais var izvērsties par atklātu karu, jo Islāma valsts cilvēki tomēr ir teikuši, ka viņi ir gatavi cīnīties līdz pēdējam. Tādā gadījumā noteikti jautājumi būs arī mūsu valsts bruņotajiem spēkiem, it īpaši, ja process kļūs smagāks arī Sirijā. Protams, kaņot mēs negribam neviens, vēl jo vairāk, ņemot vērā to, ka mūsu zaldāti joprojām dienē Afganistānā, bet tā nav iespēja, kuŗu varam izslēgt pavisam.

Arī tad, ja zemes karš Tuvajos Austrumos vismaz paredzamajā nākotnē neattīstīsies, ir arī iemesls jautāt, cik efektīvs galu galā būs gaisa karš. Prezidents Obama savā uzrunā teica, ka Amerika jau izsenis gaisa uzbrukumus ir izmantojusi Jemenā un Somālijā, kur arī darbojas islāmistu teroristi. Šajā sakarā viņš lietoja vārdu "veiksmīgi," un tūdaļ pēc tam virkne komentētāju Amerikā un citur konstatēja, ka gadījumā, ja process būtu veiksmīgs, tad tas vairs nebūtu vajadzīgs, taču Jemenā teroristi darbojas joprojām, bet Somālija ir tuvu pilnīgam

Atkal karš?

sabrukumam. Piedevām, islāma teroristi atrodas ne jau minētajās valstīs vien. Aprakots teroristu bars jau sen terorizē Nigērijas iedzīvotājus. Bēdīgi slavenās teroristu organizācijas *Al Qaeda* vadonis pagājušajā nedēļā paziņoja par "filiāles" izveidošanu Indijā. Grūta situācija joprojām ir Pakistānā. Būtībā ir iemesls domāt, ka pēc tam, kad šī gada beigās sabiedroto karaspēks pametīs Afganistānu, tur veidosies tas pats haoss, kāds izveidojās Irākā pēc tam, kad sabiedrotie aizgāja no turienes, jo pēc padsmītiem gadiem tā dēvētais Talibans tomēr nav nekur pazudis. B. Obama savā uzrunā arī pieminēja visnotaļ lielo skaitu rietumnieku, kuŗi ir devušies cīņā kopā ar Islāma valsti. Jau kādreiz rakstīju par to, ka cilvēks, kuŗš dižojas par žurnālista Džeimsa Folijs nogalināšanu, runāja skaidrā angļu valodā, kas liecināja, ka viņš ir nācis no Lielbritānijas. Prezidents teica, ka šādā procesā norūdīti "kaujinieki" pēc tam var terora aktus rīkot arī savās valstīs, un viņam ir taisnība.

Par to gan mums Latvijā nav jāraizējas. Nav dzirdēts, ka Islāma valsts darbībā piedalītos kāds no mūsu valsts (lai arī mēs zinām, ka vismaz trīs Latvijas iedzīvotāji, tostarp divi Latvijas pavalstnieki, ir devušies "palīgā" teroristiem Ukrainas dienvidaustrumos, un par viņiem gan ir jādama). Un tomēr – mēs patlaban dzīvojam pagalam nemierīgos laikos. Tuvo Austrumu aizsegā mūsu kaimiņvalsts pagalam neadekvātais prezidents var izdomāt uzdarboties vēl niknāk, pat izmantojot Krievijas kodolarsenālu. Acimredzot cilvēcei joprojām nav lemts dzīvot miera apstākļos, un tā tas būs vēl ilgi un dikti.

No redakcijas. Kamēr tapa šis laikraksta numurs, 15. septembrī ASV lidmašīnas sāka bombardēšanu pie Bagdādes.

Čikāgas latviešu organizāciju apvienība atskatās uz paveikto

(Turpināts no 4. lpp.)

ČLB piedalījās Bērnu svētkos. Čiānas ev. lut. draudzes priekšsēdes vietniece Silvija Kļaviņa *Barshney* ziņoja, ka bijuši kopēji dievkalpojumi ar Sv. Pēterā draudzi, kā arī iesvētības. Šogad Draudzes sadarbības kopu vada Čiānas draudze. Bijušas vairākas ļoti labi apmeklētās oikūmeniskas sanāksmes. Rudenī Čiāna rīkos "Čelsmes dienas". Būs Ziemsvētku un lietotu mantu tirdziņi. Par Centra veidošanu Čiānas draudze runās ar ČLB, KBL un Latviešu tautas mūzeju.

Daugavas Vanagu (DV) apvienības Čikāgā delegāte Rūta Veitmane ziņoja, ka pusi Ziemsvētku ziedojumu sūta DV zemesvaldei, otru pusi patur paši, bet viss 14. jūnija akcijas ziedojums tiek sūtīts DV zemes-

valdei. Rikots Kurzemes cietokšņa atceres sarīkojums, kur piedalījās arī Čikāgas viru koris. Šo atceri rīkos tik ilgi, kamēr mūsu vidū būs leģionāri. Ir piešķirtas septiņas stipendijas Gaņezera audzēkņu mācībām – Sagatavošanas skolai, "Biz-biz bērniem" un bērnu nometnei. Augustā Čiānas draudzes īpašumā notika DV pikniks.

KBL atsūtītajā ziņojumā vēstīts, ka bērnodarzā ir 18 audzēkņi un skolā – 93. Skolā strādā 28 skolotāji. Līdz 3. klasei ir dažādi valodas zināšanas līmeņi, tāpēc vajadzīgas paralelas klases. Skola meklē vēl skolotājus. Šogad skolā nebija izlaiduma klases, bet nākamgad atkal būs. Bērnu svētki atkal septembrī, skolas mācību gada pirmajā dienā.

Iliņas pensionāru biedrības

delegāte Rūta Veitmane ziņoja, ka katru mēnesi notiek sanāksmes, kuŗās biedri sirsnīgā gaisotnē noklausās kādu īsu programmu un par \$8 ietur maltīti. Sanāksmēs piedalās ap 35 biedru, bet dažreiz pat ap 60.

Staburaga 70. un Gaujas 6. vienību ziņojumu sniedza Daina Cera. Bijuši sirojumi un pavašara nometnē. Augustā 11. Lielā nometnē "Mantojums", piedalījās 17 jaunieši un 6 vadītāji.

Sv. Pēterā draudzes priekšsēde Inese Stokes ziņoja, ka bez parastajiem dievkalpojumiem noturēts Kalpaka piemiņas dievkalpojums, četri divās valodās, kā arī noturēti kopēji dievkalpojumi ar Čiānas draudzi. Rikoti Ziemsvētku un lietotu mantu tirdziņi.

Bērnodarza un pirmsskolas "Starīņa" pārstāve Andāte Phillips ziņoja, ka pagājušajā mācību gadā bija 23 audzēkņi, pašreiz pieteikti 11, bet tiek gaidīti vēl 4 vai 5 bērni. Pārzine Kristīne *Shlain* martā atstāja darbu, viņas vietā atgriezies Aija Kīna. Skolotājas ir Daina Šaltāne un Andāte Phillips. Skolas darbība pārceļas uz citām telpām Čikāgas priekšpilsētā *Skokie*.

Par Katolu kopu ziņoja tās pārstāve Zita Velkme. Kopa notur 3 dievkalpojumus gadā. Tos apmeklē 30-40 cilvēku. Nākamajā latviešu valodas dievkalpojuma sprediķos jezuītu tēvs Jānis. Vandavegā rīkots piemiņas dievkalpojums prāv. Boļeslavam Baginskim.

Debatēs par ziņojumiem bija jautājumi, vai vajadzētu turpināt

Stipendiju fonda darbību un par visu organizāciju kopējo sarīkojumu kalendāru.

ČLOA amatpersonu vēlēšanās aklamācijās kārtībā par priekšēdi ievēlēja Jāni Vilciņu, Revīzijas komisijā Modri Galenieku, Daumantu Hāzneru un Oļģertu Svilānu.

J. Vilciņš ziņoja par šī gada Valstssvētku sarīkojumu, kuŗā aicināta piedalīties *Laika* redaktore Ligita Kovtuna (*red.*). Dace Ķezbere ziņoja par latviešu un igauņu kopējo izstādi "Baltiešu DP", ko rādīja *Daley* centrā 23. augustā, bet oficiālā atklāšana lietuviešu Balzekas mūzejā notika 24. augustā. Vēlāk tā būs ceļojoša izstāde. Valstssvētku sarīkojuma laikā tā būs skatāma Čiānā.

Nākošā ČLOA delegātu sanāksme būs oktobrī.

ANDA SŪNA COOK

TRACING FAMILY ROOTS IN LATVIA

(1. turpinājums, sākums Nr. 33)

Every year, The American Latvian Association sponsors and organizes three types of educational tours to Latvia: „Sveika, Latvija!” is for Latvian-speaking young people 13-15 years old, who have graduated from their local Latvian school; „Heritage Latvia” is an English-language tour for 13-15 year-olds of Latvian background; and „Hello, Latvia / Sveika, dzimtene!” is a bi-lingual tour

of Latvia for adults and families – which is the subject of this article by Anda Sūna Cook.

Shaking off morbid thoughts, the road to the Rundale Palace winding through ZEMGALE, a region with rich farmland, delights with fields of grain, dotted with the blue of bachelor buttons and the red of wild poppies. The Palace was constructed in the 1730s from a design by Bartolomeo Rastrelli, but during WWII and after, was much abused by unconventional use. Now,

fully restored to its former magnificence it, and the surrounding gardens, are a „must see” visit by tourists.

Back to Riga and the ever welcoming hotel, *Radi un Draugi*, we prepare for another early rise the next morning. Zaiga has arranged a special visit to the National Library, to open to the general public August 29, 2014. To quote the Library's executive director, Andris Vilks, „The new NLL building was designed by internationally acclaimed Lat-



Ceļotāju grupa pie Brīvības pieminekļa



Senās pils drupās



Krāšņā kurzemiece

vian-born American architect Gunnar Birkerts, who has a deep understanding of the essence, tasks and necessities of a library building. The Castle of Light is also a metaphor for wisdom that has been lost, but will some day rise again from the depths of the

River Daugava”. The theme for the building is based on a much beloved Latvian play where a young man, having done good deeds, has won a golden steed enabling him to race up the glass / ice mountain to rescue the bewitched princess. The building will house the Presidency of the Council of the European Union during the first half of 2015 with the basic principles of involvement, growth and sustainability. Around 200 meetings will be held during the Latvian presidency, including the *Digital Agenda Assembly* traditionally held in Brussels. The Library visit gives us an opportunity to use the trolley bus, and we board it again to the Dome Cathedral for tour of one of Riga's most recognizable landmarks, and a Piccolo concert. Built in 1211, it is considered the largest medieval church in the Baltic states, its organ among the best in Europe. (Turpinājums sekos)

Kā klājas mūsu dakteriem?

Piezīmes par pārmaiņām medicīniskā aprūpē Amerikā

ZIGFRĪDS ZADVINSKIS, M.D.

Visas zinību nozares un arī medicīna 20. gadsimta otrajā pusē piedzīvoja vēl nepieredzētu progresu pasaules vēsturē. Tajā pašā laikā tas arī ienesa lielas pārmaiņas medicīniskā aprūpē visā pasaulē, tostarp Amerikā. Šai rakstā aplūkošu tikai dažas pārmaiņas medicīnā pēdējos 60 gados. Pirmām kārtām – sirds slimību ārstēšanu. Kad 1956./57. gadā es strādāju kā interns Blodžeta slimnīcā Grandrapidos, ieradies darbā no rīta savā nodaļā, vispirms gāju pie nodaļas medmāsas un jautāju, kurš ir nomiris iepriekšējā naktī. Toreiz bija atļauts pacientiem mierīgi aiziet mūžībā. Nevienš nemēģināja viņus atdzīvot. Protams, arī toreiz, pirms slimnieka sirds apstāšanās, viņu ārstēja ar visiem pieejamiem medikamentiem, lai turētu pie dzīvības. Sešdesmitajos gados gudras galvas atklāja, ka, masējot sirdi un elpinot pacientu, viņu varēja noturēt pie dzīvības un ar tajā laikā konstruētiem elektriskā sirds šoka aparātiem likt sirdij atkal darboties. Katrā slimnīcā radīja speciālas slimnieku atdzīvīšanas komandas, kas ar attiecīgām aparātūrām skrēja sirdzēju atdzīvīnāt. Turpmākajos gados bija

arī arvien lielāka jēga to darīt, jo tika atklātas arvien jaunas metodes un aparātūras, ar kurām varēja izlabot tos defektus sirdī, kas noveda pie sirds darbības apstāšanās. Pacients gan var noteikt, vai viņš grib vai negrib, lai viņu mēģina atdzīvīnāt, ja sirds apstājusies. Visbiežākais iemesls sirds triekai, tam, ka sirdsdarbība apstājas, ir sirds koronāro artēriju sašaurinājumi un aizsprostojumi. Lai tos diagnosticētu, ārsti sāka praktizēt tā saucamās sirds koronāro artēriju angiogrammas, lietojot kontrastvielas, kas rentgena attēlos parādīja, kur tie artēriju nosprostojumi ir, cik lieli un ko tur var darīt. Drīz vien par vispopulārāko sirds operāciju kļuva t.s. *coronary bypass surgery*, kad, lietojot pacienta paša vēnu, iztaisnāja apkārtceļu asins cirkulācijai ap nosprostoto vietu sirds artērijā. Lai šādas sirds operācijas varētu veikt, bija izgudrota aparātūra, respiratori, pumpji, kas pārņēma plaušu un sirds funkcijas operācijas laikā. Tas ļāva arī atvietot defektīvos sirds vārstuļus ar mākslīgiem vai cūku sirds vārstuļiem. Sirds koronāro artēriju operācijas pamazām aizvietoja t.s. *angioplasty*, kur ar speciālu aparātūru

sirds nosprostotā artērijā ievirzīja instrumentu, kas nosprostojuma vietu paplašināja. To pašu varētu izdarīt, ievadot sirds artērijas sašaurinātā vietā mazu caurulīti, t.s. *stentu*. Ja nu atrada, ka vecā sirds ir par vāju, lai „pumpētu asinis”, tad pārstādīja pašu sirdi, ņemot to no cilvēkiem, kas aizgājuši bojā negadījumos vai no citām slimībām. Pirmo sirds transplantāciju veica Dienvidafrikas chirurģs Bernhards 1967. gadā. Sirds transplantācija gan palika eksperimenta statusā, jo nebija atrasti efektīvi medikamenti, kas bloķētu pārstādītās sirds noraidīšanas procesu. Tagad sirds transplantācija ir atzīts ārstēšanas veids, un to dara visos lielākos medicīnas centros Amerikā, visā pasaulē, ieskaitot Latviju. Ir izgudroti speciāli pumpji, kas palīdz slimai sirdij darboties, gaidot uz sirds transplantu. Vēl tikai pētniecības sākumā ir paņēmieni audzēt jaunus sirds muskuļa audus no tā saucamām ķermeņa pamatsūnām jeb *stem cells*, no kurām veidojas visas ķermeņa šūnas, sākot no baltiem un sarkaniem asinsķermenīšiem līdz orgānu audiem.

Līdzīgs progress notika arī citu

slimību diagnosticēšanā un ārstēšanā. Viens ārsts, pat labs speciālists „sava” orgāna slimībās, nebija spējīgs visas šīs zinības apgūt. Strauji attīstījās specializēšanās visu orgānu slimību nozarēs. Pat viena orgāna, piemēram, acu slimību ārstēšanai tagad ir kādi pieci speciālisti, katrs atsevišķai acu slimībai. Reiz, ejot garām namam, kurā praktizē ortopēdijas speciālisti, redzēju uzrakstu „Kājas speciālists”. Kāds jokdaris apakšā bija arī uzrakstījis: „Kurās kājas – labās vai kreisās?”

50.-60. gados ārsti strādāja galvenokārt privātp praksēs pa vienam vai mazās grupās. Viņi arī ārstēja savus pacientus slimnīcā, vajadzības gadījumā pieaicinot attiecīgus speciālistus. Pamazām notika pārmaiņas. Vieninieku un mazo grupu prakses pamazām izzuda, ārsti apvienojās lielākās grupās, veidojot klīnikas ar laboratorijām un rentģena kabinetiem. Iemesls bija arvien dārgākās biroja uzturēšanas un apdrošināšanas izmaksas, turklāt viens ārsts nevar būt ierindā 24 stundas dienā. Otrā izmaiņa – ārstēšanu slimnīcās pakāpeniski pārņēma speciālisti arvien vairākās slimību disciplīnās. Trešā pārmaiņa medi-

cīnas praksē bija elektroniskās pacientu slimību lapas. Visi ieraksti pacientu slimību vēsturē slimnīcās tiek veikti elektroniski. Vecāka gājuma ārstiem gan bija grūtības ar drukāšanu datorā, tas aizņēma daudz laika. Taču Amerikā pārņēma Eiropas modeli, ģimenes ārsti uz slimnīcu vairs negāja, viņu lomu pārņēma jauna slimnīcas speciālistu grupa t.s. *hospitalists*. Hospitalisti veica izmeklēšanu, viņi arī pārraudzīja slimnieku ārstēšanu, pieaicinot attiecīgus speciālistus.

Pēdējos gados lielas medicīnas centri un slimnīcas pārņēma šīs neatkarīgi praktizējošās klīnikas, padarot to ārstus par slimnīcas darbiniekiem ar noteiktu algu, maksājot viņu apdrošināšanu. Iemesls – arvien dārgāka klīniku uzturēšana, lielās apdrošināšanas izmaksas. Slimnīca, pārņemot vairākas ārstu klīnikas, to var izdarīt daudz lētāk.

Ar šīm izmaiņām medicīnas praksē ir zināma ironija: kur pirms gadiem ārsti cīnījās par principu *fee for service* jeb maksu par pakalpojumu, tagad, apstākļiem mainoties, liela daļa ārstu brīvprātīgi strādā par mēnešalgu.



PAUL GOBLE

Staunton, September 8 – Russia has been transformed by the war in Ukraine, with some calling this a restoration of the past and others a new turn to “Russianness”, but Aleksey Shiropayev argues that what is taking place is in fact the imposition of a fascist system “at a galloping pace.”

The commentator and leader of Russia's National Democratic Alliance says that Putin's war in Ukraine has thrown Russia back from its moves toward democracy and Europe and created the conditions for “an extremely dark Russian future”.

Indeed, he says, in the course of the conflict with Ukraine, “Russian fascism has become a FACT”, something underscored by the Kremlin's own behavior. When its propagandists speak of “the Kyiv fascist junta”, they are behaving just like when a thief shouts out “Catch the thief!” in order to escape justice.

Putin and his KGB clique, Shiropayev says, have decided to base their actions on everything that is most reactionary in Russia's historical inheritance, on everything that during the Yeltsin era, the country was not able to escape. Indeed, the chief historical failure of Yeltsinism is that he was not able to create a NEW

European Russia.

The hatred toward Ukraine now in evidence has absolutely changed Russia for the worse, he continues. It has become clear that the consciousness of the Russian masses remains absolutely imperialist and chauvinist, and that Russia is prepared to consider Ukraine only as its colony or as scorched earth.

Indeed, he concludes, the current hatred of Slav Ukrainians has eclipsed even that of Chechens during the periods of the first and second Chechen wars.”

The atmosphere in Russia has changed terribly, and the country is now afflicted with a kind of “mass insanity”, ranging from the near universal wearing of Georgian colors to the formation of “anti-Maidan militias” which are the analogue of the ‘Black Hundreds’ of the beginning of the last century.

The Russian majority has accepted fascism and is ready to agree to political repressions, even massive ones, against those who think differently, and the complete suppression of the small remaining segments of freedom in their country. Under these conditions, the development of democracy and a civil society becomes impossible, and

unnecessary in the eyes of this majority.

What that kind of people needs is “a leader, terror and militarism.” It needs “hoary myths which stimulate mass hatred and mass pride,” Shiropayev says.

What exists in Russia now is a dictatorship with “clearly marked tendencies toward totalitarianism.” Fear has returned “as a factor of social-political life,” putting those who disagree “with the anti-Ukrainian and neo-imperial policy of the Kremlin” at risk of becoming victims of “moral and political terror.”

One result of this is that “the relationship of Russia and Ukraine will NEVER be as it was. Ukraine will never forget” the war Russia has unleashed against it. “Ukraine is lost for Russia as an empire FOREVER. From now on,” the two countries will be divided by the blood that has been shed.

According to the Moscow commentator, “the war with Ukraine represents not so much a direct continuation of the disintegration of the USSR as the apotheosis of the agony of imperial Russia in general, an agony which beginning in 1917 has been dragging on for an entire century.”

But another result of this war is that “Russians themselves will never be what they were. Each new day of the war with Ukraine injures Russia above all,” increasing the levels of “aggression and coarseness in society” and leaving Russia less the country of Putin alone but a nation of Putin clones and one that supports “Putin's fascism.”

Curing Russia from this “fascist infection will be very difficult,” Shiropayev says, because it is “always simpler to become infected than to be cured” and because “in order to get better, Russia will need to LOSE this war in a shameful fashion.”

But that could itself entail “an enormous danger,” he continues, because “the Russia of the Putins could become transformed into the country of the Rogozins and the Barkashovs,” people who think that Putin himself is “insufficiently consistent and decisive.”

Putin has become “a hostage of his own policy” even as he has made Russia a hostage to it, and “already he cannot turn back, he is simply forced to go further along the path of more escalation, because at his back are breathing the Dugins and Strelkovs, the legion of those” who want to drown Ukraine in blood.

Thanks to Putin's policies and the Russian population's response, Russia has “thrown itself out of European civilization, out of the circle of civilized country and from now on will move closer to others above all China.” But China is “a stronger player” and Russia will find itself in a dependent position as a result, one that will recall the Mongol yoke in which it will be “a new historical variant of the ‘Muscovite ulus.’”

But there is an even larger consequence. “Over the last six months, the world has sharply changed and something evil has clearly come into it,” Shiropayev says. “The war of Russian against Ukraine is an obvious prelude to the Third World War,” a conflict that will be “the last war in the history of humanity” and one that Russia will have triggered.

Many will dismiss this as improbable alarmism, he notes, but a year ago, they would have dismissed as impossible things that have happened thanks to Russia's invasion of Ukraine. And Shiropayev says his own conclusions deserve attention because he predicted as early as August 24, 2008 that Putin would invade Ukraine.

DACE
MICĀNE
ZĀLĪTE

Bostonas ziemeļu piepilsētā Linkolnā, kas lepojas ar Minuteman parku un tā vēsturiskajām kaujām, mūziķu Aristu mājas kaimiņi pieraduši dzirdēt, ka tur vēlās nakts stundās kāds spēlē flautu. Mājas piebūvē, kurā iekārtota pasaulslavenā flautu meistara darbnīca, vakarā, kad Agita nolikusi gulēt savu trīsgadīgo dēlu, viņa iet vingrināties. Šopavasara bija īpaši intensīvs posms, jo Agita gatavojās starptautiskajam flautu festivālam Limā, Peru.

Agita ir piebalzdiete. Mīlestība Agitu savienojusi ar flautu mestaru Miguel S. Arista. Agita pārcēlās dzīvot uz Bostonu, apprecējās, laida pasaulē dēlu Lenu. Jaunā māmiņa nepameta flautas spēli, neatteicās no saviem augstajiem mūziķes ideāliem, rodot iespējas koncertdarbībai un mūzicējot arī „Dzintara flautu” kvartetā.

Mēs satikāties pirms vairāk nekā 15 gadiem Jaunpiebalgas baznīcas garīgās mūzikas koncertā. Toreiz daudzsološā jaunā mūziķe traucās no Rīgas, lai kuplinātu savas dzimtas puses baznīcas koncertu. Pagājušajā gadā mēs katra ar savu priekšnesuma daļu dzejā un mūzikā koncertējām Emīla Dārziņa mūzejā Piebalgā. Agita spēlēja ar vecmāmiņas Jaunpiebalgas laka-

tu plecās. Aiz loga rietēja Piebalgas saule.

Pastāsti, lūdzu, par 29. Starptautisko flautu festivālu Peru!

Šis festivāls notika jau 29. gadu, un Peru galvaspilsētā Limā no gada uz gadu to ļoti gaida gan profesionāļi, gan studenti, un īpaši klausītāji. Festivāls rit piecas dienas, tajā ir dažādas meistarklases, ikvakara koncerti Peru japāņu kultūras centrā un koncerts ļoti skaistā spāņu baroka stilā celtā Sv. Franciska klosterī un katakombās.

Uz festivālu tiku aicināta kā soliste un flautu kvarteta pārsniedzēja. Kad festivāla direktors man atsūtīja uzaicinājuma vēstuli, viņš rakstīja, ka būtu labi, ja es spēlētu savas nācijas komponistu mūziku un piebilda, ka viņiem esot arī krievu pianiste. Mūsu sarakstē es vairākkārt uzsvēru, ka esmu latvietē un ka Latvija ir neatkarīga valsts, ka mums ir dažādas valodas un ļoti atšķirīga kultūra. Un tad, kad paraugprogrammas lapā manam vārdam iepretim bija rakstīts „Krievija”, mans vīrs, peruānis, tūlīt piezvanīja festivāla direktoram un stingri, bet labestīgi pateica, ka tas ir jāizlabo. Šāda kļūda vēlāk vairs nefigurēja. Man bija ļoti svarīgi, ka es pārstāvu tieši Latviju un, protams, pati sevi.

Tavi spilgtākie festivāla iespaidi?

To ir daudz, un tie ir gan sāpīgi, gan saldi smeldzīgi un dziļi cilvēciski.

Neaizmirstams ir Peru Nacionālās konservatorijas apmeklējums. Tādu interjeru es savā dzīvē nekad nebiju redzējusi! Telpās uz iekšpagalmu logu rāmji ir iebūvēti tā, ka logam visapkārt ir centimetru liels atvērumš, rezultātā es varu dzirdēt visu, ko dara citi un otrādi. Un, jo vairāk mūziķu vingrinās, jo skaļāks šis „bišu strops” kļūst. Telpas ir pelēkas, ļoti nobružātas, ar nodrupušiem griestiem, vāju apgaismojumu, bez ventilācijas, ar klavierēm bez taustiņiem, bez pedāļiem un dažkārt pat bez priekšējā paneļa. Bet, kā viena brazīļu pianiste teica: „Labi, ka klavieres vispār ir!”

Man bija mēģinājums ar peruāņu flautisti Lielajā zālē. Kad es vaicāju, kur tas ir, viņa man atbildēja: „Lejā!” Bet lejā ir liels foajē, kam apkārt ir aplikti paneļi, kas „zāli” nodala no iejas, no cilvēkiem, kas nāk un iet. Kāpēc es šo visu stāstu? Apbrīnā par to, cik daudz mākslinieka dvēsele var paciest un pārdzīvot. Šie cilvēki, jaunie mūziķi tur mās, lolo savus sapņus – vietā, kur iedvesma ir jāgūst no iekšas, jo ārēji ied-

vesmu iegūt nevar. Otrs ļoti spilgts iespaids bija mūsu koncerts Peru japāņu kultūras centrā. Man līdzi atbrauca Floridā dzīvojošā, brīnišķīgā latviešu pianiste Kristīne Griffin, ar kuŗu kopā uzstājāties tieši šajā koncertā. Šim koncertam bija īpaša „garša” un nozīme. Manā 30 minūšu garajā programmā izskanēja tikai latviešu komponistu darbi – Jāņa Mediņa „Rapsodija” flautai un klavierēm, Pēterā Vaska „Ainava ar putniem” flautai solo, un Mārites Dombrovskas „Trīs vecmodīgi skaņdarbi” flautai un klavierēm. Jau mēģinājuma laikā sapratām, ka šis koncerts aizskars cilvēku dvēseles ļoti spēcīgi, un bija sajūta, ka šī mūzika ir kā maize, kuŗai šeit ir jāizskan! M. Dombrovskas skaņdarba beigās ir viņas pašas dzejas rindas: „Prieks atnāks pie jums, vien ļaujiet tam dzīvot ar košām puķēm, tauriņiem un putniem.” Šo dzeju es norunāju latviešu un spāņu valodā.

Viena kolēģe no ASV man pienāca klāt un teica: „Es gribu visus šos skaņdarbus savā reper-tuārā! Visus!” Divas studentes no Čīles – tāpat, vaicāja pēc izdevniecībām un kopijām. P. Vaska „Ainava ar putniem” guva brīnišķīgas atsauksmes kā moderns, ļoti skaists skaņdarbs.

Un kāds jauns, talantīgs peruāņu flautists pēc koncerta man teica: „Ziniet, man jāsaka pilnīgi godīgi... kad jūs runājat dzejas rindas... es pat mazliet raudāju...”

Pirms braukšanas uz Peru biju sazinājusies ar Latvijas Goda konsulu Dr. Raul Lozano, viņš bija noorganizējis man ierakstu Limas Filharmoniskajā radio. Programma tika veidota, uzsvērot, ka Rīga šogad ir Eiropas kultūras galvaspilsēta. Tika atskaņoti mani divu skaņdarbu flautas solo ieraksti – D. Aperānes „Sanošs koks” un P. Vaska „Ainava ar putniem”. Man bija tas gods pastāstīt par šiem latviešu komponistiem un skaņdarbiem, kā arī iespēja apsveikt radio 30 gadu jubilejā. Es sajutos kā mazs putniņš – Latvijas mūzikas vēstnieks.

Vai tavai dalībai festivālā kāda organizācija sniedza atbalstu?

Nē, financējumu diemžēl neviens mums nepiešķīra, lai gan ļoti biju gaidījusi, jo ceļš bija tāls un, kā saka, katrs latīņš palīdzētu. Esmu pateicīga savam vīram Miguel S. Arista, kas mums abām ar Kristīni šo iespēju sagādāja.

(Turpināts 8. lpp.)

AINAVA AR PUTNIEM

jeb ar Jaunpiebalgas lakatu plecās pasaules ceļos

LATVIJA DIENU RITĒJUMĀ

NATO galotņu apspriede Velsā



NATO dalībvalstu līderi galotņu apspriedē (samitā) Velsā vienotās veidojās jaunus ātrās reaģēšanas spēkus, kas būs atbilde uz Krievijas agresīvo politiku. Ātrās reaģēšanas spēkos, kušos būs vairāki tūkstoši sauszemes spēku karavīru, reaģēs uz krīzes situācijām dažu dienu laikā. NATO apstiprināja savu spēku „pastāvīgu” klātieni alianses austrumu dalībvalstu teritorijā. Tā tiks nodrošināta ar rotācijas palīdzību. Alianses Rīcības gatavības plāns Krievijai nepārprotami apliecinās, ka NATO aizsargā visus sabiedrotos jebkurā laikā.

Latvijā NATO kolektīvās aizsardzības spēju stiprināšanai, tāpat kā pārējās Baltijas valstīs un Polijā, tiks izveidoti komandvadošanas elementi - alianses stābi.

Valdim Dombrovskim – EK viceprezidenta amats

Eiropas Komisijas (EK) nākamais prezidents Žans Klods Junkers 10. septembrī paziņoja par komisāru portfeli sadalījumu jaunajā komisijā. Bijušajam Latvijas valdības vadītājam Valdim Dombrovskim (*Vienotība*) ticis viens no viceprezidentu amatam.



Dombrovskim līdz ar EK viceprezidenta amatu uzticēta atbildība par ekonomikas, monetāro un sociālā dialoga nozari.

No sešiem viceprezidentu amatam četri tikuši bijušajiem premjeriem - Dombrovskim, Somijas - Jirkki Katainēnam, Igaunijas - Andrusam Ansipam un Slovēnijas - Alenkai Bratušekai. EK sastāvs vēl formāli jāapstiprina Eiropas Parlamentam, kur balsojums paredzēts oktobrī.

(Vairāk lasiet 9. lpp.)

Ministru prezidente vizītē Lielbritānijā stiprina saikni ar diasporu

Ministru prezidente Laimdota Straujuma darba vizītē apmeklēja Londonu, kur tikās ar latviešu un ārvalstu uzņēmējiem un jaunajiem profesionāļiem, piedalījās arī dažādos latviešu diasporai Lielbritānijā nozīmīgos pasākumos.

Straujuma tikās arī ar Britu tirdzniecības Eiropas kameru padomi (*Council of British Chambers of Commerce in Europe*) un pārrunāja ar brīvu preču un pakalpojumu kustību ES saistītos jautājumus, kā arī aktualitātes

saistībā ar gaidāmo Latvijas prezidentūru Eiropas Savienības Padomē.



Ar Ministru prezidentes, kā arī Ārlietu ministrijas valsts sekretāra Andreja Pildegoviča un Latvijas vēstnieka Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajā Karalistē Andra Teikmaņa uzrunām tika atklātas vēstniecības Londonā jaunās konsularās telpas

Vizītes laikā Ministru prezidente Laimdota Straujuma sniedza intervijas žurnālam *The Economist* un latviešu laikrakstam Lielbritānijā *Anglo – Baltic News*. (Vairāk lasiet Z. Daškevičas rakstā 1. lpp.)

"Rīgas konference 2014"

Rīgā, *Gaismas pili*, augsta līmeņa ārvalstu ekspertu, diplomātu, politiķu, akademiķu, uzņēmēju un žurnālistu piedalījās gadskārtējā drošības un ārpolitikas forumā. Diskusijā Latvijas eksprezidente Viķe-Freiberga vērsa klātesošo uzmanību, ka Eiropā pretēji Krievijai, kuŗā "līderis ar atkailinātām krūtīm un muskuļiem atklāti uzbrūk blakus esošajām valstīm", parādot savu spēju pieņemt lēmumus, trūkst līderu, un piebilda, ka demokrātijas un līderības trūkumu sāk aizpildīt ekstrēmisms. Kamēr Eiropas Savienībā trūkst spēcīgu līderu, tikmēr mūsu "austrumu kaimiņš" var izjust šāda līdera klātieni.



Labāk nesludināt demokrātijas vājumu, bet analizēt, kā tieši demokrātijā iztrūkst. Pēc eksprezidentes domām, ja izdotos uzlabot demokrātijas kvalitāti, izdotos arī samazināt augsto ekstrēmismu ietekmi. "Kvalitatīva demokrātijā tomēr prasa laiku un darbu," piebilda Viķe-Freiberga.

V. Viķe-Freiberga arī skaidroja, ka arvien lielākai daļai Eiropas iedzīvotāju radušās šaubas par to, kas viņi ir, kāds ir viņu mantojums. „Cilvēkiem patīk domāt, ka viņiem ir identitāte, ka tāda ir grieķiem, skotiem, baskiem un pārējiem. Manā ieskatā identitāte ir nozīmīga, taču tai ir jādod iespēja augt. Ja identitāti apcērp kā koku, eiropietis zaudē savu

seju - viņš velk tieši to pašu kreklu, ko velk cits, viņš velk tās pašas bikses, tās pašas kurpes," viņa skaidroja, piebilstot, ka politiķi sākuši runāt klišejas, neizprotot identitātes nepieciešamību.

Eiropas komisārs Piebalgs iestāties Vienotībā

Partijas *Vienotība* valde 15. septembrī vienbalsīgi nolēma uzņemt šajā politiskajā spēkā Eiropas Savienības attīstības komisāru Andri Piebalgu (*attēlā*). *Vienotības* priekšsēde Solvita Ābolītiņa uzsvē, ka Piebalga pieredze un idejas ir būtisks piensums komandai, partijai turpinot nostiprināties kā valsts un Eiropas līmeņa politiskam spēkam.



Piebalgs ir pieredzējis diplomāts, profesionāls, zinīgs, pašmājas un starptautiskajā vidē cienīts un respektēts politiķis. "Mūs vieno kopīgas vērtības, mērķi un izpratne par Latviju kā drošu, stablu un pārtikušu nacionālu valsti Eiropas attīstīto valstu saimē," uzsvēra Ābolītiņa.

Ušakova „paralēlā ārpolitika"

Rīgas pilsētas galva Nils Ušakovs bija devies uz Maskavu, lai mēģinātu sarunāt Latvijas ražotājiem labvēlīgākus nosacījumus eksportam, kamēr spēkā ir Krievijas noteiktās daudzu preču embargo. Vizītes laikā Ušakovs sniedza arī interviju radio *Doždj* un skāra ārpolitikas jautājumus. Komentējot Ukrainā notiekošo un kā to uztver Latvijā, Ušakovs skaidri un gaiši pateica, ka „labākais, kas vispār šobrīd var būt, tas ir prezidents Putins". Politiski, kas varētu nākt Putina vietā, Krievijas kaimiņiem nenesīdot stabilitāti. Tieši Putins uztur stabilitāti, ko nespētu neviens cits prezidents. Ušakova paziņojums izklausās divdomīgi, jo ir zināms, ka Eiropas Savienībai ir kopīga pozīcija attiecībā pret Krieviju un tās īstenoto agresiju Ukrainā. Rīgas pašvaldība uztur ciešas attiecības ar partiju *Vienotā Krievija*. Ušakova aktivitātes tiek vērtētas kā „paralēlā ārpolitika".

Pēc Maskavas apmeklējuma Ušakovs devās Rietumu virzienā – uz ASV. Tur viņš uzaicināts kā partijas līderis, nevis kā domes priekšsēdis. Ušakovam bija plānotas tikšanās ASV Valsts departamentā jautājumos par Latvijas un ASV savstarpējām attiecībām, par NATO drošības politikas jautājumiem un par situāciju Ukrainā. SC līderis Ušakovs piedalījās arī apaļā galda diskusijās par cilvēktiesību jautājumiem, tostarp par etnisko minoritāšu problēmām un reliģisko brīvību.

SPILGTS CITĀTS

Gunārs Birkerts par patriotismu



Pasaulslavenais latviešu arhitekts **Gunārs Birkerts** bija ieradies Latvijā uz sava lolojuma – Latvijas Nacionālās bibliotēkas – *Gaismas pils* atklāšanas svētkiem. Plašsaziņas līdzekļos Birkerts sniedza vairākas intervijas. Līdztekus specifiskiem jautājumiem par arhitektūru Latvijā un pasaulē mūsu viesim tika vaicāts arī par pašreizējo politisko situāciju saistībā ar notikumiem Ukrainā un vai Latvijā pietiek patriotisma.

Viens no jautājumiem bija - kā jūs, kas piedzīvojis Otrā pasaules karu, tagad vērtējat drošības situāciju Latvijā? Vai jūtat potenciālus draudus no Krievijas?

Draudus es jūtu, tikai tie tiek dažādi iztulkoti. Labi, ka esam NATO, 5. paragrafs - NATO pasargā! Mani visvairāk satrauc proporcija starp krieviski runājošajiem un „krieviski domājošajiem". Es dzirdu dažādus tulkojumus - visi krieviski runājošie jau negrib, lai te būtu Krievija. Viņi nav piektā kolonna. Viņi redz, ka Latvija ir maza, bet dzīvei patīkama valstiņa, iesaistīta Eiropā.

Latvijai [kopumā] trūkst patriotisma, tā ir viena no lielākajām problēmām. Bibliotēkas sākšanas laikā visi bija nacionālpatriotiski noskaņoti. Dziesmu svētki, Baltijas ceļš... Nāk tādi momenti, bet tas aiziet. Es uzaugu stipri patriotiskā vidē. Piedzimu 1925. gadā, kad Latvija bija tikai septiņus gadus veca. Patriotisms bija visos latviešos, valdībā. Skolās mācīja būt patriotiem. Tagad es vairs nezīnu, nevaru spriest. Paskatos pāris [Latvijas televīzijas] kanālu, redzu, ka [politīķi] tikai strīdas. Ko jūs domājat - kas ir ar patriotismu?

Īrijā veiksmīgi norisinās Latvijas pārtikas ražotāju tirdzniecības misija

Dublinā Latvijas vēstniecība Īrijā sadarbibā ar Latvijas Investīciju un attīstības aģentūru (LIAA) organizēja Latvijas pārtikas ražotāju tirdzniecības misiju, lai iepazīstinātu uzņēmējus ar tirgus iespējām Īrijā.



Sarīkojumu atklāja Latvijas vēstnieks Īrijā Dr. Gints Apals, uzsvērot, ka pārtikas ražotāju tirdzniecības misija ir ne tikai liela iespēja uzņēmējiem apgūt jaunu tirgu, bet arī pakāpiens uz ciešāku ekonomisko sadarbību un tirdzniecību. LIAA Eksporta veicināšanas nodaļas vadītājs Andris Pārups klātesošos iepazīstināja ar pārskatu par Latvijas ekonomiku un tautsaimniecības sektoriem, sadarbības iespējām dažādās pārtikas ražošanas nozarēs un potenciālajiem eksporta virzieniem.

Rīgā notiks AEMI konference

Eiropas migrācijas institūciju asociācija (*AEMI*) ir 1991.gadā Vācijā dibināta 40 organizāciju apvienība, kuŗas dalībniekus vieno migrācijas procesu dokumentācija, izpēte, interpretācija un atainošana sabiedrībā. Kopš *AEMI* dibināšanas notikušas 11 konferences. Šī gada *AEMI* konference „Migranti un bēgļi – agrāk un tagad" tiek rīkota Rīgā no 25. līdz 27. septembrim LU

Mazajā aulā. Konferences tema daļēji izvēlta ar mērķi pieminēt divus ļoti būtiskus notikumus Latvijas nesenaajā vēsturē – 70 gadus kopš vislielākās migrācijas Eiropā, ko radīja Otrā pasaules kara chaos, un 10 gadus kopš Latvija kļuva ES dalībvalsts, tā atveŗot Eiropu nieriēbežotai emigrācijai no Latvijas.

Kārlim Ulmanim – 137. dzimšanas diena

4. septembra vakarā, godinot Dr. Kārļa Ulmaņa 137. dzimšanas dienu, Kaŗa muzejā notika Nacionālās apvienības *Visu Latvijai! /Tēvzemei un Brīvībai/LNNK* (NA) jaunīšu organizācijas izkārtots svinīgs sarīkojums. Dzimšanas dienas svinību viesos bija latviešu leģionāri, nacionālie partizāni, Daugavas vanāgi no Ernesta Laumaņa nodaļas, Rīgas Politiski represēto biedrības pārstāvji un seniori no NA Senioru padomes „Berklavieši" rindām – patriotiski vecāka gadagājuma cilvēki, kuŗi bijuši Kārļa Ulmaņa laikabiedri un dzīvi tā laika Latvijā atceras kā zelta laikus.

Svinību viesus uzrunāja NA līdzpriekšsēži Raivis Dzintars un Gaidis Bērziņš, Saeimas deputāts Jānis Dombrava un Latvijas Republikas kultūras ministre Dace Melbārde. Par sarīkojuma mūzikāli izklaidējošo daļu, izpelnoties viesu sajūsmu un ovācijas, rūpējās trīs tenori – Nauris Puntulis, Guntars Ruņģis un Miervaldis Jenčs pianista Ginta Bērziņa pavadījumā, uzstājoties ar Ulmaņlaikos populārām dziesmām, kuŗas savulaik dziedāja trīs tenori Mariss Vētra, Artūrs Priednieks-Kavarrā un Jānis Vītiņš.

Kārļa Ulmaņa 137. dzimšanas dienu, kā ik gadus, tradicionāli svinēja arī viņa dzimtajās mājās - Bēzes pagasta „Pikšās".

(Turpinājums 10. lpp.)

LATVIJA DIENU RITĒJUMĀ

(Turpināts no 9. lpp.)

**Piemīņas plāksne
Gunāram Astram**

10. septembrī tika atklāta piemīņas plāksne Latvijas nacionālās pretošanās kustības dalībniekam Gunāram Astram. Piemīņas plāksni novietoja pie mājas Rīgā, Lucavsalas ielā 30, kur Astra dzīvojis no 1931. līdz 1988. gadam.



Plāksne uzstādīta pēc apvienības *Visu Latvijai! / Tēvzemei un Brīvībai / LNNK* Rīgas domes frakcijas iniciatīvas par Rīgas domes piešķirtajiem līdzekļiem. Tā vēstī par Astras personību un nesalauzamo ticību Latvijas Republikas atjaunošanai. Plāksnes autors ir skulptors Edvīns Krūmiņš.

**Latvija Oskaram izvirza filmu
„Akmeņi manās kabatās”**

ASV Kinoakadēmijas balvas Oskars nominācijai par labāko ārzemju filmu (*Best Foreign Language Film Award*) pēc Nacionālā



Skats no filmas

kino centra (NKC) izveidotās ekspertu komisijas lēmuma izvirzīta Signes Baumanes pilnmetrāžas animācijas filma „Akmeņi manās kabatās”.

Ekspertu komisija vienprātīgi nākusī pie secinājuma, ka *Oskara* nominācijai jā izvirza filma „Akmeņi manās kabatās”. Filma jau ir starptautiski novērtēta – ieguvusi divas balvas Karlovi Vari starptautiskajā filmu festivālā - Starptautiskās kinokritiķu asociācijas *FIPRESCI* balvu, kā arī Oikūmeniskās žūrijas īpašo balvu. Turklāt filmai vēltas vairākas daudzināšanas recenzijas ārvalstu presē, tostarp augsta prestiža izdevumā *The New York Times*. „Tomēr galvenais pamatojums žūrijas lēmumam ir filmas unikālitate, – tas ir ļoti personisks stāsts, kas cieši savijies ar būtiskiem notikumiem Latvijas vēsturē. Filma veidota animācijas tehnikā, kas saistīs *Oskara* komisijas uzmanību, un šķiet, ka šāda tehnika arī visvairāk atbilst sarežģīto un ļoti būtisko tēmu lokam, ko filmā risina Signe Baumane,” ar lēmumu iepazīstina ekspertu komisijas priekšsēde Alise Ģelze.

Animācijas filma pieaugušajiem „Akmeņi manās kabatās” ir patiesos notikumos balstīts stāsts par piecām autore dzimtas sievietēm, Signi pašu ieskaitot, – par viņu cīņu ar dzīves pārbaudījumiem, depresiju un neaprātu. Filmā Latvijas vēstures peripetijas savijas ar personiskiem pārdzīvojumiem un stāstiem par ģimenes noslēpumiem, mīlestību un laulību.

Režisore, scenāriste un māksliniece Signe Baumane kopš 1995.

gada dzīvo Ņujorkā un ir vienīgā Latvijas režisore, kas ir ASV Kinoakadēmijas biedre. Viņas veidotās animācijas īsfilmas ir demonstrētas vairāk nekā 200 festivālos visā pasaulē. Filma „Akmeņi manās kabatās” ir ASV un Latvijas kopražojums, kas tapis ar Nacionālā kino centra finansiālu atbalstu, un no Latvijas puses to kopproducē studija „Lokomotive”.

No Latvijas *Oskara* nominācijai par labāko ārzemju filmu iepriekš izvirzītas šādas filmas: 1992. gadā - „Cilvēka bērns” (režisors Jānis Streičs), 2008. gadā - „Rīgas sargi” (režisors Aigars Grauba), 2010. gadā - „Amaya” (režisors Māris Martinsons). 2011. gadā izvirzītā „Seržanta Lapīņa atgriešanās” (režisors Gatis Šmits) tehnisku iemeslu pēc konkursam netika nosūtīta. 2012. gadā izvirzīja filmu „Golfa straume zem ledu kalna” (režisors Jevgeņijs Paškevičs), savukārt pērn, 2013. gadā, režisora Jāņa Norda filmu „Mammu, es tevi milu”.

ASV Kinoakadēmijas balvas „Oskars” nominācijas tiks paziņotas 15. janvārī, balvas pasniegšanas ceremonija notiks 22. februārī.



**20. Eiropas Kultūras
mantojuma dienas**

No 12. līdz 15. septembrim Latvijā notika 20. Eiropas Kultūras mantojuma dienas (EKMD) „Rīgas ielas kultūrvēsturiskais tēls Latvijā”. Rīga šogad ir Eiropas Kultūras galvaspilsēta, tāpēc EKMD izvēlēta Rīgai vēltā tema. Eiropas Kultūras mantojuma dienas katru rudenī svin 49 Eiropas valstīs. Latvijā tās notiek kopš 1995. gada.

Latvijā EKM dienas „Rīgas ielas kultūrvēsturiskais tēls” atklāšanas gods 12. septembrī bija uzticēts Cēsīm, kur pie senajiem Rīgas vārtiem tika pacelts EKMD zilais, dzelteni zvaigžņotais karogs. Rīgas ielā divas dienas varēja iepazīties ar Cēsu vecpilsētas vēsturi, namu stāstiem un grāmatniecības tradīcijām - grāmatu iesiešanas, kaligrāfijas, koka rotālietu izgatavošanas darbnīcās. Rīgas ielas kafejnīcā varēja nobaudīt ēdienus pēc senām receptēm. EKMD šogad svinēja visos Latvijas reģionos.

**„Saule, Pērkons, Daugava”-
Katalonijas neatkarības himna**

Kataloņu koŗa *Cor Jove de l'Orfeo Catala* diriģents komponistam Mārtiņam Braunam jautājis, vai drīkst ieskaņot dziesmu „Saule, Pērkons, Daugava”, izmantojot tajā kataloņu dzejnieka Mikēla Marti i Pola tekstu.

Saņemot pozitīvu atbildi, „Saule, Pērkons, Daugava” kataloņu versijā *Ara és l'hor* („Tagad ir laiks”) atzīta par Katalonijas neatkarības himnu. To atskaņoja daudzmiljonu demonstrācijas kulminācijas brīdī 11. septembrī Katalonijas galvaspilsētā Barselonā.

**Mārtiņš Brauns**

Mārtiņš Brauns juties ļoti pagodināts un ir pārsteigts par šo notikumu. Viņš sacīja: „Dziesmas „Saule, Pērkons, Daugava” kļūšana par Katalonijas neatkarības himnu ir tāds notikums manā mūžā, kas otrreiz var nenotikt. Nezinu, kā viņi atraduši dziesmu. Varbūt dzirdēja tīmeklī un viņiem tā iepatikās. Man šajā dziesmā svarīgākais ir teksts, jo tieši Raiņa vārdi bija dziesmas rašanās impulss. Šī mūzika raisa folkloriskā pirmatnējas jūtas, kuŗas acīmredzot bijušas svarīgas kataloņiem. Ar šo dziesmu kataloņi vēlas paust savu identitāti, kuŗas viņiem ir pietrūcis.”

**Kīpsalā atklās
Rīgas starptautiskā dizaina
izstādi *Design Isle***

Stilīga vanna diviem, personālizētās dizaina lampas, oriģināli gultas galvgaļi, tamborēti sēžampufi, smalki dizaina trauki un aksesuāri – šie un vēl daudzi citi dizaina darbi būs īsts saldais ēdiens ikvienam modernā dizaina cienītājam, kas no 2. līdz 5. oktobrim apmeklēs Rīgas starptautisko dizaina izstādi *Design Isle* Kīpsalā.

„Katrs darbs izstrādāts līdz vissmalkākajai detaļai, ieguldot lielu darbu un mīlestību. Aicinu to novērtēt!” saka izstādes projekta vadītājs Oskars Zaļkalniņš.

**Zviedrijas pilsēta Naka
fotografijās**

Jelgavas kultūras namā apskatāma foto izstāde „Zviedrijas pērle - Naka”. Ar izstādi tiek turpināta sadarbība ar Jelgavas sadraudzības pilsētām, savstarpēji apmainoties ar krāšņām foto izstādēm un bagātinot jelgavnieku kultūras iespaidus.

Naka ir Stokholmas priekšpilsēta, kas pēc iedzīvotāju skaita ir mazliet lielāka par Jelgavu. Fotografijās varam iepazīties ar Nakas skaisto arhitektūru, dabas skaistiem, vērot, kāda ir šīs pilsētas iedzīvotāju svētku un ikdienas dzīve, ļaujot kaut uz mirkli sajusties kā Zviedrijā.

Interesanti, ka jelgavniekiem jau bijusi iespēja ar fotogrāfiju starpniecību iepazīt citas Jelgavas sadraudzības pilsētas - Magadānu Krievijā, Novoodesu Brazīlijā, Belostoku Polijā un Ruelmalazonu Francijā. Jelgavai ir 15 sadraudzības pilsētas.

**Rīga 2014 pārstāvēta
Vācijas federālā prezidenta
Pilsoņu svētkos**

Belvi (*Bellevue*) pils dārzā Berlīnē notika ikgadējie Vācijas Federatīvās Republikas federālā prezidenta Jochima Gauka rīkoti Pilsoņu svētki.

Īpašie viesi svētkos bija nodibinājuma *Rīga 2014* delegācija, ko pārstāvēja programmu vadītāja Aiva Rozenberga un projekta „Lielās talkas pagalmu kustība” komanda - vadītāja Anete Lesīte, Vīlpa ielas 6 iedzīvotāju pārstāve Ēlīna Zariņa, ainavu architekta Una Īle, dārzniece Maija Strazdiņa un RTU architektūras speciālītātes students Mārtiņš Smilts.

**Numadzu pilsētā
Latvijas nedēļa**

No 7. līdz 11. septembrim Japānā, Sidzuokas prefektūras Numadzu pilsētā, notika Latvijas nedēļa, kuŗas laikā pilsētas iedzīvotājiem bija sniegta iespēja iepazīt Rīgas pilsētas Tautas lietiskās mākslas meistarų izstādi „Rīgas meistari”, Latviešu Dziesmu un deju svētkiem vēltitu fotoizstādi un latviešu tautas tradīcijas. Veikalos varēja iegādāties un iepazīt dažādas Latvijas ražotāju izstrādātas preces. Latvijas vēstnieks Japānā Normans Penke Numadzu pilsētas kultūras centrā prezentēja Latviju un *Rīga 2014* plašo kultūras programmu. Latviešu tautasdziesmas latviešu valodā dziedāja soprāni Reika Kiošima un Čihiro Kona.

**Vašingtonā atklāj Ivetas
Vecenānes gobelēnu izstādi**

Latvijas vēstnieks ASV Andris Razāns un Zviedrijas vēstnieks ASV Bjorns Lirvals Alfrēda Nobela zālē Zviedru mājā atklāja izstādi *Vibration of Amber Threads (Latvia) and Sami Crafts of Soul, Hand and Mind (Sweden)*, kas ir abu vēstniecību kopīgs projekts, ASV prezentējot Rīgu un Ūmeo - 2014. gada Eiropas kultūras galvaspilsētas.

Vēstnieks A. Razāns izstādes atklāšanā, uzrunājot klātesošos, uzsvēra Latvijas un Zviedrijas senās saknes un savstarpējo mijiedarbību. „I. Vecenānes un Ūmeo izstāde ir lielisks paraugs Latvijas un Zviedrijas vēstniecību Vašingtonā sadarbībai, kas amerikāņu publiku mudina vairāk iepazīt Latviju un Baltijas jūras reģionu, kā arī šejienes kultūras bagātību,” vēstnieks pau da gandarījumu. Latviešu tekstilmākslinieces Ivetas Vecenānes gobelēnu izstāde „Dzintara paveidena virnojums” ir daļa no vēstniecības ASV īstenotās *Rīga 2014* kultūras programmas.

Ziņas sakopojis
P. KARLSONS



„Ušakovs atgriežas no Maskavas” // Zīmējums: Zemguss Zaharāns

LAIKU UN VIETU MIJĀS

FRANKS
GORDONS

9/11, precīzāk – 2001. gada 11. septembris tiek uzskatīts par 21. gadsimta patieso atskaites punktu, jo tai dienā pirms 13 gadiem, kad sagrauva Dviņu torņi Ņujorkā, kaujinieciskais islāmisms pieteica sevi visiem – un pirmām kārtām t. s. civilizētajai pasaulei kā spēks, kuŗa „nāves dzīnā” savā dinamiskā pārspēj 20. gadsimta totalitārās lielvaru ideoloģijas – nacismu un komunismu, ko personificēja briesmoņi Hitleris un Staļins.

Zaļais islāma karogs ar apvienības *Al Qaeda* zīmolu pastarpināti lika ASV prezidentam Džordžam V. Bušam uzsākt karagājienus Afganīstānā, lai laužtu sprandu talibiem (“talib” arabiski ir vārds „talib” ar daudzskaitļa galotni, un „talib” nozīmē “garīga semināra audzēklis”). Tur, kalnainā Pakistānā un Afganīstānā robežas apvidū, bija *Al Qaeda* vadoņa un 9/11 organizētāja Osamas bin Ladena slēpnis. Galu galā Osamu bin Ladenu izsekoja un likvidēja, bet talibi – islāma kaujinieki joprojām kontrolē pļāvus Afganīstānā.

Karš Irakā, kas prasīja 4000 amerikāņu karavīru dzīvības, darīja galu laicīgā diktatora Sadama Huseina režīmam, bet parlamentārā demokrātija Bagdādē, izrādās, bija, kā mēdz teikt, graboši

pūslis. Sīrijas asiņainais pilsonkarš plosās nu jau kuŗo gadu, bet (tāpat kā Sadams Huseins) būtībā laicīgais diktators Baširs Asads joprojām turas vismaz galvaspilsētā Damaskā un piejūras novadā, kur mīt viņa cilts jeb sekta – alavi. Sīrija un Iraka (Mesopotamija jeb Divupju zeme) kopā veido vēsturiski nozīmīgu teritoriju – Levanti (“kur saule lec”), var arī teikt – Dāsno Pūsmēnesi, kas no Vidusjūras līdz Persijas līcim “apskauj” bezgalīgo Arabijas pussalas tuksnesi.

Te jāatgādina, ka no pusotra miljarda pasaules musulmaņu 87 % ir sunnīti, bet mazākumā palikuši šiīti, kuŗu izpratne par pravieša Muhameda pilntiesīgiem mantiniekiem un garīgo mantojumu krasi atšķiras. Tuvajos Austrumos patlaban divas spēcīgas sunnītu valstis – Ēģipte un Sauda Arabija stāv pretim Irānai, kur valda šiītu garīdzniecības virsslānis, un šiītu novadam Irakas dienvidos ar centru Basrā. Irakas nelaime ir tā, ka koalīcijas valdība pārsvars ir šiītiem, kuŗi nevēlas savas zemes sunnītiem piešķirt vienādas tiesības.

Musulmaņu – sunnītu teoloģiskais diapazons ir visai plašs – mērenajiem, t. s. sufijiem pretim stāv dedzīgie vahabīti un salafisti,

kuŗiem ir daudz piekritēju Vakarēiropā, tostarp Francijā, Anglijā, Vācijā, kur tagad mīt miljoniem musulmaņu.

Un te nu uz pasaules skatuves gan Obamu, gan Putinu biedē jauns, draudīgs spēka faktors, kas, var teikt, ir izaudzis no *Al Qaeda* klēpja: veidojums, kas sevi dēvē par Islāma Valsti (*Islamic State*), isināti IS. Autentiskuma labad – lūk, šī veidojuma arabiskais nosaukums *Ad-dawla'l islamiya*. Brīnīgs (?) ir tas, ka šo tumsoņu triecienbrīgādēm, kas sagrābušas zemes sloksnes Sīrijas ziemeļaustrumos un Irakas ziemeļos un vidienē, kā brīvprātīgie palīgā dodas musulmaņu jaunieši, kuŗi dzimuši un auguši Anglijā, Vācijā un pat ASV, tostarp arī ipatņi ar augstāko izglītību.

Šī veidojuma galamērķis (kā boļševikiem “komūnisms visā pasaulē”) ir kalifāts, kas apvienotu visas arābu valstis, pusi Afrikas, Centrālāziju, Indiju (!), Eiropā Balkānus un Pireneju pussalu (kādreizējā mauru Andalūzija). Tā ir viņu programma-maksimums, bet programma-minimums ir pārņemt varu Sīrijā un Irakā par katru cenu, kaut tas maksātu miljonu dzīvību.

Kalifs (*khalifa*) nozīmē “pēcnieks”, t. i., tas, kuŗš nomaina pra-

Tumsoņi ar viedtālruniem

VĒROJUMI UN PĀRDOMAS

vieta Muhamedu un valda viņa vārdā. Tīri formāli pēdējais kalifs bija Osmaņu imperijas pēdējais sultāns, kas 1924. gadā devās trimdā uz Parīzi (!). Kalifa godību tagad, melno karogu vīcinot, atdzīvinājis IS vadonis – 43 g. v. Abu Bakrs al Bagdadi, kuŗa tituls skan: *Visu musulmaņu kalifs un ticīgājo princis*. Samērā jauns vīrs ar milzu ambīcijām. Daudzinātās Abasīdu dinastijas (Irakā un Sīrijā, 750 - 1248. g.) kalifu karogs bija melns, un Abu Bakrs al Bagdadi šo piķmēlo krāsu padarījis par IS pazīšanas zīmi. Melns ir IS ģerbonis, karogs, varas atribūti, plakāti, formas tērpi. Un tradicionālais zaļais islāma karogs šo tumsoņu kontrolētajā teritorijā tikpat kā nav redzams.

Patiešām – vistumšākie tumsoņi, kuŗi vēl pamatīgāk nekā talibi izskauž visas normālas dzīves un sadzīves izpausmes, sākot ar sportu un beidzot ar mūziku, nemaz jau nerunājot par sieviešu tiesībām. Šo kaujinieku nolūks ir atdzīvināt tuksneša klejotāju skarbo, askētisko dzīves veidu, kas viņprāt bijis raksturīgs pravieša Muhameda laikabiedriem.

Viņu naids pret neticīgajiem, “atkritējiem”, šiītiem, kristiešiem, “pagāniem” ir tik nikns, ka viņiem gandrīz būtu izdevies fiziski

iznīcināt veselu kurdu-jazīdu kopienu – tostarp sievietes un bērņus. IS necilvēcisks būtību raksturo divu rietumu žurnālistu publiskā nogalināšana, nogriežot tiem galvu ar asu nazi. IS kaujinieki izplata tīmeklī video klipus, kur redzams, kā sagūstītus Irakas armijas kareivjus nostāda ierindā un apšauj ar mašīnpistolēm. Nacisti šādas izdarības vismaz nerādīja savās *Deutsche Wochenschau* kinochronikās.

Interesanti, ka IS asi vērsas pret *Hizbollah* grupējumu Libānas dienvidos, jo tie ir šiīti, kuŗus atbalsta Irāna. Tāpat šie Izraēlas ienaidnieki ir arī IS ienaidnieki. Un sunītu grupējums *Hamas* Gazas joslā, kas jau gadiem ilgi kaŗo pret Izraēlu, IS vadībai derdzas, jo *Hamas* mērķi ir ar nacionālu nokrāsu, bet IS mērķis ir “melnā vara” visur, kur mīt musulmaņi. Tas ir trakāks par to “melno varu” (Žaņa Unama vārdi), ko simbolizēja SS karogs Reimera ielā...

Tumsoņi ar viedtālruniem: šie civilizācijas ienaidnieki plaši izmanto tās tehniskos sasniegumus saviem slepkavīgiem nolūkiem. Un tikai šai plāksnē jeb griezumā Obama un Putins ir vienis prātis, – šai melnajai varai jādara gals. Jo IS aģentūra darbojas no Temzas līdz Volgas krastiem.

KĀRLIS
STREIPS

Ir labi zināms, ka bērni reizēm melo. Mājasdarbu paveici? Jā, lai arī patiesībā ne. Kas apēda pēdējo kūkas gabalu? Es ne, kaut arī visa mute ar krēmu notriepa. Mammu, brālītis man iesita! Vai tā ir? Nē, es neesmu kāviens.

Ši ir viena no divām kategorijām, kuŗās patlaban varam aplūkot Krievijas Federācijas prezidentu Vladimiru Putinu. Viņš no reiz ir cilvēks, kuŗam patiesība būtu gauzām sveša, pat ja tā piekļuvētu pie Kremļa vārtiem, lai pateiktu labdien. Jaunāko laiku vēsture šajā ziņā ir labi zināma. Krimā parādās labi bruņoti vīri bez jebkādam zīmotnēm uz citādi militārām uniformām? Kas tie tādi, Vladimir? Ā, tie ir pašaisardzības spēki. Kas tu tāds, uniformā bez zīmotnēm tērpies cilvēk? Nu, mēs no Krievijas. Vai, tā nu gan nevajadzēja sacīt, nu es esmu iekritis. Krimā pēc tam, kad tā dēvētie “mazie zaļie vīriņi” pus-salu bija pārņēmuši puslīdz nopietni ņemamā kontrolē, tiek rīkots referendums, un tajā, kā tiek ziņots, esot piedalījušies bezmaz vai visi Krimas iedzīvotāji, lielā vienprātībā pavēstijot – jā, jā, mēs gribam atkal būt Krievijas daļa! Pēc laiciņa tīmeklī parādās istie protokoli, pēc kuŗiem redzams, ka patiesībā nobalsošanā piedalījušies ne tuvu ne visi iedzīvotāji un balsojums nebūt nav tik spēcīgs “jā” virzienā. Vēl pēc brīža attiecīgie dokumenti no tīmekļa

pazūd, un Kremlis lielā sajūsmā anektē Krimu, lai cars Vladimirs varētu doties turp un paziņoties: re, cik mēs varen!

Neilgi pēc tam tie paši “mazie zaļie vīriņi” parādās Austrumukrainā. Vai tie ir no Krievijas? Nē, nē, nekādā ziņā ne. Ak NATO apgalvo, ka satelīta attēli nepārprotami rādot, ka tieši no Krievijas ir nākuši ja ne visi “mazie zaļie vīriņi”, tad apbruņojums un dažāda veida municija gan? NATO neko nesaprot. Nav tur nekādas Krievijas klātienes. No debesīm tiek notriekta Malaizijas lidmašīna. Kas to izdarījis? Kremļa tūlītējā versija – tak jau paši ukraiņi. Ak NATO apgalvo, ka satelīta attēli nepārprotami rāda – rakete nākusi no nemiernieku kontrolētās teritorijas? Nē taču, ukraiņi mēģināja notriekt lidmašīnu, kuŗā lidoja pats cars ar svītu.

Un pēdējā laikā – Krievijas karaspēks šķērso Ukrainas robežu. Ko Maskava? Ai, daži karavīri nejauši bija apmaldījušies. Ak Amerikas prezidents, Tallinā būdams, teicis, ka ne vien Krievijas karaspēks ir Ukrainā, bet tas ir skaidri zināms un pierādīts, par to nav un nevar būt nekādu jautājumu? Nē, cars un viņa padotie tik un tā paliks pie sava, ka Krievijas karaspēka Ukrainā nav un tur nav bijis. Nav, un cauri. Vajag vēlreiz? Nav, un cauri.

Šādos apstākļos grūti ir spriest, kas šim cilvēkam ir prātā. Pareizāk sakot, to saprast var cilvēks,

kas nācis no čēkas vides un savulaik atzinis, ka PSRS sabrukums ir 20. gadsimta lielākā ģeopolitiskā traģēdija (acīmredzot piemirstot tādus “sikumus” kā Pirmais un Otrais pasaules karš, Staļina izraisītais terrors u.tml.). Šis cilvēks acīmredzot ir ieņēmis prātā, ka viņa uzdevums ir visu bijušo PSRS teritoriju atkalsavāksnā vienkopus vai vismaz iejauksnāšanos tur, kur dzīvo krievi, kam bez gādīgā tētuka dzīves nav.

Jautājums ir un paliek, kurp šis cilvēks domā doties tālāk. Sarunā ar Eiropas Komisijas vadītāju cars Vladimirs esot dižojies: ja vien gribētu, tad Kijevu esot okupētu divu nedēļu laikā. Protams, kā jau vienmēr, Kremlis pēc tam taisnojās, ka citāts izrauts no konteksta, bet tā nu Putins teica un ne jau bez pamata. Krievijas rīcībā tomēr ir krietni nozīmīgāki spēki nekā Ukrainai. Ja gribētu okupēt visu Ukrainu, Krievija to droši vien arī izdarītu.

Taču tas vēl nav viss. Nesen televīzijā bija redzams visnotaļ divains skats, kad cars stāv tukšā telpā un stāsta, ka lidojumā no Mongolijas viņš izdomājis veidu, kā Ukrainā nodrošināt mieru. Izrādījās – šī “miera plāna” pamatā ir doma, ka Ukrainai itin vienkārši jāatsakās no dienu dienu dienvidaustrumu teritorijām, ja ne gluži tās atdotot Krievijai kā kaimiņvalsts sastāvdaļu, tad vismaz tur nodrošinot vietvaldību,

kuŗai pret Kremļa iejauksanos nebūtu nekādu pretenziju. Citiem vārdiem sakot, “miera plāns”, kas Ukrainai un ukraiņiem nemūžam nebūtu pa prātam. Vēl pavisam nesens cars Vladimirs kādā sarunā izšāva domu, ka arī Kazachstānai vajadzētu prasties, jo tādas kazachu tautas vispār neesot un līdz ar to Kazachstāna nekāda valsts vis nav. Un, kad Ukrainas prezidents Porošenko ieminējās, ka viņi abi ar Putinu esot sarunājuši uguns pārtrauksanu, Kremļa varasvīrs paziņoja, ka nekas tamlīdzīgs nav noticis.

Neatbildēts paliek jautājums: ja jau Krievijai nav nekāda sakara ar Ukrainā notiekošo, kāpēc vispār šajā sarunu procesā ir iesaistīts Krievijas prezidents? Vieta sarunās gan būtu “mazajiem zaļajiem vīriņiem”, kuŗiem savukārt ar Krieviju nav ne mazākā sakara.

Lai nu paliek līdzība ar melīgu bērnu, padomāsim labāk par veselā saprāta trūkumu. Proti, Vladimiris Putins nav darījis itin neko, lai aplūsinātu tās balsis savā galmā, kuŗas šajās dienās ir ierūnājušās par iespējamu kodolieroču izmantošanu, turklāt bilstot, ka varbūt vajadzētu ņemt un no mest kodolbumbu, piemēram, uz kādu galvaspilsētu – varbūt uz Kijevu, varbūt Varšavu, varbūt uz kādu no Baltijas valstu galvaspilsētām, – lai tad visa pasaule redz, ka dižā Krievijas Federācija nav ar pliku roku ņemama.

Uz Rīgas nomesta kodolbumba nepaliktu bez kaitīgām sekām, piemēram, Pleskāvē un Sanktpēterburgā, jo radiācija nestāv uz vietas, tā izplešas, un Baltijas valstis raksturīgs ir vējš no rietumiem, kas virzās uz austrumiem. Kijeva? Minska un tā pati Krīma. Berlīne, Kopenhāgena, Stokholma, Helsinki? Tā var runāt tikai pilnīgi aprakots maniaks, bet ne jau valsts vīrs vai valsts pārstāvis.

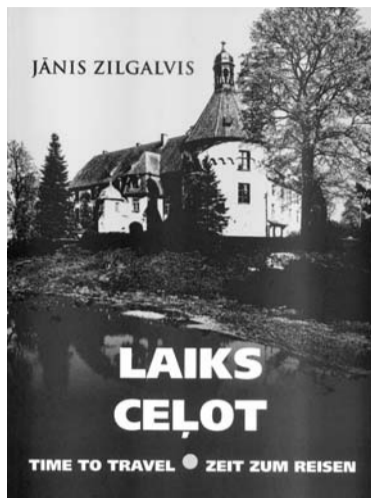
Kā jau daudzkārt teikts, Latvijai šajā ziņā nav pārlietu jābaidās. Tallinā ASV prezidents Baraks Obama sacīja: “Kādreiz jūs [Baltijas valstis] jau zaudējat savu neatkarību. Ar NATO jūs to nezaudēsit vairs nekad.” No Igaunijas prezidents devās uz NATO galotņu apspriedi Velsā, kur dalībvalstis nolēma ātri pilnveidot tā dēvētos ātrās reaģēšanas spēkus, kas steigtos palīgā, ja Krievzemes valdītāji zaudētu pēdējās veselā saprāta paliekas un nolemtu uzbrukt NATO dalībvalstij. Šogad un nākamgad Baltijas valstis notiks plašas militāras mācības ar NATO spēku līdzdalību. Pēc galotņu apspriedes NATO Apvienoto spēku pavēlniecības stāba komandieris ģenerālis Hanss Lotārs Domrozi paziņoja: “Mēs sūtām skaidru vēstījumu visiem, kuŗi vēlas draudēt NATO, – to jums ne vajadzētu darīt. NATO vienmēr aizsargās un aizstāvēs savus cilvēkus.” Paldies par to.

(Turpinājums 13. lpp.)

Bērna prāts vai pilnīgs neprāts?



EDUARDS SILKALNS



Jāņa Zilgalvja **Laiks ceļot** (*Time to Travel; Zeit zum Reisen*) nav grāmata, ko vairākos piesēdienes nedēļas vai mēneša laikā vēlēšities izlasīt dotajā nodaļu secībā no priekšējā vāka līdz aizmugurējam. Tā ietilpināma uzziņas literatūras kategorijā. Piemērotākais laiks, kad lasīt par jebkuņu no Zilgalvja izvēlētajām četrdesmit pilīm un muižām mūsu tēvzemē Latvijā, būs īsi pirms to apciemošanai izvēlēta datuma. Bez iepriekšējas celveža konsultācijas ceļojums var izvērsties patukšs.

Tomēr atmiņu raisīšanas nolūkā jums interesanti būs iedziļināties autora stāstījumos par būvobjektu vēsturi, to arhitektiem, īpašniekiem un apdzīvotājiem arī **pēc** to apmeklējuma, ja arī bieži vien jums pašiem objekti saistīsies ar kaut ko privātu vai anekdotisku, kas ciemu reizē sastaps vai pieredzēts. Reiz Kandavā, kafējnicā, mana ceļabiedre, iemetusi aci vietējā avīzē, pēkšņi sāka smaidīt. Viņa bija uzgājusi, ka Jaunmoku pilī būšot asins donoru diena. Pēc brīža viņas saskatītā komiskā sakarība pielēca arī man. Kalnamuiža, kam sākotnējais vāciskais vārds *Berghof*, bija ietverta kādā ekskursijā ar autobusu. Gides tādās ekskursijās nereti ar mobilo telefonu piezvana nākamajam apskates mērķim, lai pārliecinātos, ka tas gatavs ceļniekus uzņemt.



PAULS DAMBIS

Mūzika nedaudz citā formā izsaka to pašu garīguma paradigmu, garīguma piepildījumu, pēc kāda cilvēks, īpaši mūsdienās, tiecas reliģijā vai arī kādās filozofiskās sistēmās. Mākslā, mūzikā īpašā veidā tiek atsegtā cilvēka garīgi fiziskās dubultās dabas patiesība. Acīmredzot tā transcendentā katrā personībā. Kaut arī pēc dabas mūzikai ir individuāls, personificēts raksturs, izteikti subjektīvs, taču lielā mērā tā tiecas sevi objektīvizēt, izmantojot šīs transcendences iespējas. Protams, mūzikas un filozofijas saites ir visai mīkļaina un neskaidra materiāla, taču mūzika kļūst vajadzīga tad, kad filozofija

Mūsu gēdei uz tādu zvaniņu miņu galā atbildēts: „*Berghof* muiža runā.” Gide vēl ilgi tiksmīnājas par muižas pārstāvja tik lepnu atsaukšanos. – Naukšēnu muižu nedaudz iepazinu, meklēdams miņu no sava vecvectēva Pēterā Priedes, kas 19. gadsimtā saimniekojis Naukšēnu Tiltakrogā.

Grāmatai **Laiks ceļot** ir priekšvēsture. 2007. gadā izdevniecībā „Elpa” iznāca vairāku autoru sarakstīta grāmata **Pilis un muižas Igaunijā, Latvijā, Lietuvā**. Latvijas 23 pilis un muižas te aplūkojis tas pats Jānis Zilgalvis, bet grāmatas posmiem par Igauniju un Lietuvu ir citi autori. **Laiks ceļot** tad nu ir būvēta uz 2007. gada grāmatas latviskās trešdaļas pamatiem. Pierakstītas klāt jaunas nodaļas, bet agrākās papildinātas ar notikumiem kopš 2007. gada: Cēsu Jaunās pils renovāciju, ugunsgrēku Rīgas pili 2013. gadā, Ventspils restaurācijas darbiem kopš 2011. gada u.c.

Noliekot abas grāmatas vienu otrai blakus, redzam, kāds progress iespējams grāmatniecības kultūrā, izdevumu grafiskajā kvalitātē nieka septiņu gadu laikā. 2007. gada blīvās mazu burtnas aizstātas ar retinātākām ievērojami lielāku burtnas rindām. Krāsainie attēli tagad ir spilgtāki un lielāki nekā 2007. gadā. Personu un vietu vārdu latviskajai transkripcijai piekabīnāti iekavās un kursīvā arī šo vārdu vāciskie oriģināli vai vāciskojumi. 2007. gada personu priekšvārdu iniciāļu vietā 2014. gadā dots viss vārds. Abu grāmatu nolikšana vienu otrai blakus parāda, ka ar pārredīgēšanu laba grāmata var pārtapt par gandrīz vai nevainojamu grāmatu.

Gludas valodas, laba stila docētājiem grāmatas ir kā zelta bedres. Neba jau 2007. gada grāmatā bija kādas „kļiedzošas” kļūdas, bet 2014. gada grāmata rāda, kāds uzlabojums panākams, šo to svītrojot vai mainot vārdu secību. Piemēri.

2007. g.: „Cēsu pils mūri ir labi saglabājušies nepārveidoti.”

2014. g.: „Pils mūri nepārveidoti ir labi saglabājušies.”

2007. g.: „1821. gadā Cesvaine nonāca rotmistra, vēlākā landrāta Ādolfa Heinricha fon Vulfa īpašumā.”

2014. g.: „1821. gadā par Cesvaines īpašnieku kļuva rotmistrs, vēlākais landrāts Ādolfs Heinrichs fon Vulf (Wulf).”

Kā jau tas no arhitektūras doktora sagaidāms, Jānis Zilgalvis uzrunā savu lasītāju intelektu, ne emocijas. Tekstā nav lemts sastapt ne jūsmu, ne sašutumu. Retumis sastapsim tādas teicienu kā „Ungurmižai piemīt īpašs valdzinājums” (313.lpp.) vai ironizēšanu par pēdiņas likto padomju paradīzi (250.) Vērojumi ir statistiski: pastāstīts, kas katrā muižā un pilī skatāms. Mērenu dinamismu tekstam piešķir vēsturiskie izklāsti. Ka vietas iespējams aplūkot arī ar mobilāku pieeju, rāda nodaļā par Varakļānu muižu ietverts kāda 18. gs. grāmatas posma satura atstāstījums:

Muižas apbūves ansambli ieskauj ainavparks. To savā grāmatā aprakstījis pats parka veidotājs Michāls Jans fon der Borchs. Viņš aicina lasītājus pastaigāties kopā ar kādu pili dzimušu jaunekli. Gājiens sākas no plašās terases pils priekšā. Terases galā skatīnam pavežas baseins ar ostu un moliem. Šis skats modina jaunekli pārdomas par cilvēku likteņiem dzīves okeanā. Lai nākotnes gaitās neapmaldītos, viņš meklē padomu Novērojumu salā, kas sasniedzama no tilta. Pēc tam līkloču ceļiņš noved kupolveida paviljonā, kur uz plāksnes ir pamācība uzticēties savam prātam, talantam un sirdij, nevis bangainām asinīm un to tieksmēm. Tālāk jauneklis parkā iepazīstas ar Prieka salu, Miršu templi, kur puķugroza vidū smaida Amors. (323. – 324.) Utt.

Tomēr celvedim nav jāpreten-dē būt daiļliterāram un nav jāuzkurina tā lietotāja emocijas. Katram kāda tūristu ceļa mērķa sasniedzējam emocijas raisīsies

pašas: dažs priecāsies par nupat pārkārtotajam puķu dobēm, cits iztēlosies, kā sendienās baroni un baroneses parka tālā gala tējas namiņā savās šlepēs un goda svārkos pavadījuši vasaras svētdienu pēcpusdienas, dažs pukosies, kā tie paši sendienās apspie-duši un kalpinājuši viņa tautas brāļus, vēl cits nesapratīs kādreizējās padomju varas necieņu pret vēstures pieminekļiem, iekārtojot muižā pansionātu vai komūnālos dzīvokļus.

Ja pie ārēji skaistās un saturā bagātās grāmatas vēl varēja ko vēlēt, tā būtu autora – autoritātes – attieksmes parādīšana pret jaunākajā laikā veiktajiem drupu saglabāšanas bet jo vairāk to papildināšanas pasākumiem. Būdamis pastāvīgs gadskārtējo Siguldas starptautisko opermūzikas svētku apmeklētājs, nevaru samierināties ar 269. lapaspusē labi saskatāmām vecās pils drupu piebūvēm, kas, manuprāt, daudz atņem no senatnes elpas, ko izdveš autentiskās drupas. Lajam te lieti būtu palīdzējusi arhitektūras zinātnieka viena

vai otra virziena nostāja, bet ne klusēšana.

Valža Liepiņa latviskā teksta saisināts tulkojums angļu valodā un Noras Rutkas tāds pats vācu valodā ir veikli un nodrošina grāmatas labu izplatību arī ārzemju tūristu starpā. Vienīgā nopietnā kļūme angļu tulkojumā ir daudzu vācu uzvārdu latviskojumi. Jāpieņem, ka tulko-tāja rīcībā vāciskie oriģināli nebūs nodoti un tulkotājs tad nu vācu 19. gs. sākuma arhitektu – vāciski *Berlitz* – angļu tekstā saucis par J.G.Ā. Berlīcu, citi vācieši figurē kā H. Grīzeba(c)hs un A. Dīnklaģe utt.

Grāmatas autors ievadā pa-skaidro:

„Izdevumam ir paredzētas vairākas daļas, un šajā – pirmajā daļā izvēlēti tipoloģiski visraksturīgākie, sava laika un stila izcilākie paraugi, kas ataino mūsu būvmākslas attīstību un vienlaicīgi atspoguļo Eiropas arhitektūras ietekmi un mijiedarbi.”

Lai top iespaidīgās ceļojumu priekšnojautu un atmiņu raisī-tājas turpmākās daļas!

Visas Latvijā iznākušās grāmatas varat iegādāties pie lielākā grāmatu tirgotāja

„LATVIJAS GRĀMATA”



Rakstiet, zvaniet, un grāmatas Jums piesūtīs pa pastu.
SIA „L. Grāmata”

Rīga, Elijas iela 17, LV-1050
Tāl. +371 67223294
Tālrunis +371 67227248
E-pasts: lgramata@lgramata.lv

Tradicionālais un netradicionālais garīgā mūzikā



Komponists Richards Dubra

mēģinājumus. No pelniem tas izveidos dārgakmeni.

26. augustā Rīgas Domā bija trīs latviešu komponistu jaundarbi, jaunā lomponista un arī pianista Kārļa Lāča *Te Deum*, mazāk pazīstama autora nopietnās mūzikas pasaulē, bet labi zināmā ģitarista Kaspara Zemiša *Mesa* un labi zināmā Richarda Dubras *My Soul* korim, čellam un ērģelēm (piedevām vēl sitam-instrumenti). Lāča stils ir nestabils, mainīgs, bet izdomā bagāts. *Te Deum* bija liela uzdrīkstēšanās. Taču šis īpašības autoram netrūkst. Jāsaka atklāti, no pelniem dārglietas gan neveidojās, bet uzmanību saistīja autora mē-

ģinājums ielūkoties savā dvēselē un meklēt tur to, ko tik citīgi bija meklējuši gadu tūkstoši citi, izmantojot šo *Te Deum Laudamus* ambroziāniskā dziedājuma tekstu. Šis ceļš, ja spriežam pēc darba, komponistam vēl kārtīgi jāiestaigā. Taču koris darīja brīnumus un Lāča darbs patika.

Vienkāršāka, nedaudz vairāk tradīcijās balstīta bija Kaspara Zemiša *Mesa*. Arī jauki, ka roka mūziķis pievērsies garīgākām temām, jeb, citējot Bobu Dilanu: „Kad dvēsele tumst, gaismu meklēju augstāk par zvaigznēm.”

(Turpinājums 14. lpp.)

Līdz ar sankcijām pret Krieviju jāveic ieguldījumi par labu krievu tautai

Tulkojis PĒTERIS BOLŠAITIS

Edvards Lukass (Edward Lucas), „European Voice”

Nepatīkamais tad, kad izrādās, ka tev bijusi taisnība, ir tavi jauniegūtie sabiedrotie. Aukstā kara laikā es biju pārliecināts karotājs un ne brīdi necerēju, ka būs viegli sadzīvot ar jauno Krieviju. Būdams žurnālists Baltijā pag. gs. 90. gadu sākumā, ziņoju par gauso padomju armijas atkāpšanos no iekārotajām imperijas teritorijām un esmu vērojies – un žēlojies, kā kopš tā laika Krievijā ir pieaudzis revanšisms un kleptokratija. Vladimira Putina nākšanu pie varas es vērtēju par sākotnējo tiekšmju turpinājumu, nevis par strauju pagrieziena uz sliktu pusi. Mana visasākā kritika ir vēlēta tiem, kurus nesenie notikumi Ukrainā ir pārsteiguši.

Bet man patīk redzēt, ka pasaule sāk saprast radušos draudus. NATO sāk atgriezties pie tai uzticētā pamatuzdevuma sargāt robežas ar

robežvalstīs izvietotiem karavīriem un ieročiem. Tikai pirms pāris gadiem tas šķita neiedomājami. Mēs pret Krieviju esam vērsuši nozīmīgas sankcijas. Mēs esam spēruši reālus soļus, lai nodrošinātu neatkarību enerģētikas jomā. Mūsu spiegu ķērāji ir palaisti vaļā (vismaz vairākumā valstu). Putina atbalstītāji – divains kreiso, nacionālo radikāļu, veclaicīgu sabiedriski konservatīvo un alkatīgu cinīku mistrojums – ir piespiesti pie sienas.

Tāču, kas man kopš šīs vasaras rūpējies, ir atziņa, ka naids pret Kremļa režīmu ir pārplūdis nīcīgumā pret visu, kas saistīts ar Krieviju. No stratēģijas viedokļa tas ir stulbums, jo ļauj Kremlim teikt, ka visi tā kritiķi ir krievu nīdēji. Turklāt tas ir arī netaisni.

Krievi ir bijuši vieni no vislielākajiem komūnisma upuriem.

Viņi cieta visilgāk un zaudējuši savu valsti, savu kultūru, savu ticību, savu identitāti un savu pašcietu. Tieši krievi uzsāka jauno laiku cilvēktiesību kustību Padomju Savienībā ar droširdīgo protestu Sarkanajā laukumā 1968. gada 25. augustā. Viktors Fainbergs, Natālija Gorbaņevska, Vadims Delaunajs, Larisa Bogoraza, Pāvels Litvinovs, Vladimirs Demjuga un Konstantins Babitskis nav katram zināmi vārdi, bet derētu, lai tie būtu pazīstami.

Katram izglītojam eiropietim būtu kaut cik jāzina par krievu kultūru, jo tā ir mūsu kopīgās civilizācijas daļa. Cilvēkiem, kuri nav lasījuši Achmatovu, Mandelštamu un Brodski, derētu to darīt tagad, – tas ir labākais pretlīdzeklis putinismam. Īsi sakot, lai kā mēs arī nosodām „mazos zaļos cilvēciņus” un barbarisko karu, ko tie

kaŗo Ukrainā savu vadoņu vārdā, mums jāuzmanās, lai tāpēc nenomelnotu visu krievu tautu.

Patiesībā mums būtu ļoti jācer, ka Krievija reiz atgriezīsies pie savām eiropiskām saiknēm. Aizvainota, izolēta Krievija būs bīstams kaimiņš mums visiem. Norobežošana un iebaidīšana – kā aukstā kara laikā – var noderēt īstermiņā, bet nav problēmas būtisks risinājums.

Pagaidām iespējamās pārmaiņas, šķiet, situāciju tikai pasliktinās. Es baidos, ka Putina gadi ir priekšspēle vēl nejaucākam režimam – izteikti fašistiskam un ksenofobiskam. Un, ja tas kristu, varētu sekot Krievijas sairšana, un par to drīzāk jābaidās, nevis jāpriecājas.

Tāpēc kļūst arvien svarīgāk likt krieviem saprast, ka viņi ir nevis ienaidnieki, bet gan daļa mūsu

Eiropas kopienas. Derētu izveidot lielu universitāti ar mācībām krievu valodā un to dotēt ar stipendijām un grantiem studentiem un mācībspēkiem, kuri vēlas studēt un studentus mācīt brīvā zemē. Reizē ar stingriem vīzu ierobežojumiem režīma pakalpiņiem un rokaspuišiem mums būtu jāatver durvis citiem viesiem no Krievijas. Jo vairāk Putins cenšas daimonizēt Rietumus kā piespiedu homoseksualisma un neonacisma perēkli, jo svarīgāk krieviem pierādīt, ka viņu valdība melo.

Mums jāievieš sāpīgas sankcijas pret Kremli un jāvēlta vairāk no saviem ierobežotajiem līdzekļiem mūsu sabiedroto aizstāvēšanai. Tomēr mums jābūt arī draudzīgiem un solidarīgiem ar krievu tautu, kaut gan man šķiet, ka daudziem šī mana vēsts nepatīks.



SALLIJA BENFELDE



Nacionālā apvienība *Visu Latvijai!/TB/LNNK* (NA) vārdos un programmā neapšaubāmi ir nacionāli un patriotiski noskaņota, jautājums vienīgi – kāds ir šīs patriotisms, vai tas nerobežojas ar galēju nacionālismu un vai aiz tā reizēm neslēpj pavisam praktiskas, savtīgas intereses. Šaubas par nesavtīgu darbosanos radījās Satversmes aizsardzības biroja (SAB) atteikums atļaut pieeju valsts noslēpumam augstākajā līmenī tieslietu ministrei Brokai (nesen bija spiesta demisionēt), un tāds pats atteikums vides aizsardzības un reģionālās attīstības (VARAM) ministram Romānam Naudiņam. Bijusī tieslietu ministre Saeimas vēlēšanās gan nekandidēja, bet Naudiņš kandidēja Vidzemē. Jautājumus par ieinteresētību lielas naudas apritē, kas, iespējams, tiek aizsūtīta ar nacionāliem saukļiem, liek uzdot jautājumus par lietām, kurās saistītas ar maksātspējas administrātoru darbību un kurās iesaistīti NA politiki.

Partija un cilvēki. NA vēlēšanās startēja ar 7. numuru, un tās sarakstā visos piecos vēlēšanu apgabalos kopumā iekļauti 114 kandidāti. Rīgas vēlēšanu apgabalā ar pirmo

numuru kandidē pašreizējā kultūras ministre Dace Melbārde, Vidzemē pirmais sarakstā ir 11. Saeimas deputāts, NA līdzpriekšsēdis Raivis Dzintars, Latgalē - 11. Saeimas deputāte, juriste Inese Laizāne. Atkal apstiprinātais tieslietu ministrs un 11. Saeimas deputāts, NA līdzpriekšsēdis Gaidis Bērziņš ir pirmais Kurzemē, bet Zemgalē kandidāts ar pirmo numuru ir TV24 raidījumu vadītājs, Okupācijas muzeja Vēstures un zinātnes komisijas priekšsēdis, Latvijas okupācijas izpētes biedrības valdes loceklis, vēstures zinātņu doktors Edvīns Šnore.

Deputātu kandidāti ar pirmo numuru visos vēlēšanu apgabalos ir sabiedrībā vairāk vai mazāk zināmi cilvēki, un vairāki no viņiem ir populāri un tiek augstu vērtēti Latvijā. Piemēram, kultūras ministre Dace Melbārde sabiedrībā kopumā tiek vērtēta pozitīvi, atzinīgi novērtēts arī Edvīna Šnora veiktums – viņš ir dokumentālās filmas „Padomju stāsts” (*Soviet Story*) autors un režisors. NA atbalstītāji pozitīvi vērtē arī Raivi Dzintaru un plašai sabiedrībai gan mazāk zināmo Inesi Laizāni. Vispretrunīgākā persona vēlēšanu apgabalā sarakstu pirmo kandidātu piecniekā ir Gaidis Bērziņš, jurists, Latvijas Universitātes Juridiskās fakultātes lektors un NA līdzpriekšsēdis, jo jautājumos par maksātspējas administrātoru darbosanos viņa nostāja ir bijusi visai izvairīga. Kā zināms, NA val-

des loceklis un ģenerālsēkretārs Aigars Lūsis bija sertificēts maksātspējas procesu administrators un šo amatu pameta tikai pēc tam, kad plašsaziņas līdzekļos vairākkārt publiski izskanēja šaubas par NA vadītāju patiesajām interesēm.

Rīgas vēlēšanu apgabala saraksts. Rīgas vēlēšanu apgabalā, kā jau minēts, ar pirmo numuru startēja pašreizējā kultūras ministre Dace Melbārde. Iesaistoties politikā, viņa bija bezpartijiska un partijā iestājās tikai vēlāk. Melbārdei ir gan sociālo zinātņu maģistra grāds sabiedrības vadībā, gan mākslas maģistra grāds kultūras teorijas, administrācijas un vēstures speciālīte. Viņa ir arī UNESCO Latvijas Nacionālās komisijas prezidente un Dziesmu un deju svētku padomes priekšsēde. Melbārde bija valsts sekretāra vietniece kultūrpolitikas jautājumos Latvijas Kultūras ministrijā līdz 2009. gadam. Nākamajos divos gados viņa bija Britu padomes pārstāvis Latvijā vadītāja, bet 2011. gadā kļuva par Kultūrizglītības un nemateriālā mantojuma centra direktori. 2013. gadā Melbārdei tika piešķirts ceturtais šķiras Triju Zvaigžņu ordenis.

Ar otro numuru Rīgas vēlēšanu apgabalā startēja jurists, 11. Saeimas deputāts, Saeimas sekretārs un NA valdes loceklis **Dzintars Rasnačs**. Politikā Rasnačs darbojas kopš Tautas frontes laikiem, ilgus gadus bija *TB/LNNK* biedrs. Bijis tieslietu

ministrs no 1995. līdz 1998. gadam, ievēlēts vairākās Saeimās. Trešais Rīgas vēlēšanu apgabala sarakstā ir 11. Saeimas deputāts, Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijas parlamentārais sekretārs **Einārs Cilinskis**. Bija ministrs VARAM no 2014. gada janvāra līdz martam. Amatu zaudēja, izlemjot piedalīties Leģionāru piemiņas dienas sarīkojumam pretēji Ministru kabineta lēmumam to nedarīt. Pēc demisijas un cita ministra apstiprināšanas amatā Cilinskis atgriezās Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijas parlamentārā sekretāra krēslā. Politikā Cilinskis iesaistījās Atmodas laika sākumā, ir viens no tiem Augstākās padomes deputātiem, kuri 1990. gada 4. maijā nobalsoja par Latvijas Neatkarības deklarāciju.

Ceturtais Rīgas sarakstā ir 11. Saeimas deputāts **Ilmārs Latkovskis**, bijušais žurnālists ar filozofa izglītību, politikā iesaistījās pirms 11. Saeimas ārkārtas vēlēšanām, kandidējot NA sarakstā. Piektajā vietā Rīgas vēlēšanu apgabalā sarakstā ir 11. Saeimas deputāte **Ingunā Ribena**. Šī gada jūnijā viņa izstājās no Saeimas *Vienotības* frakcijas un arī no partijas *Vienotība*. Ribena bija 8. un 9. Saeimas deputāte no partijas *Jaunais laiks*, kultūras ministre E. Repšes valdībā no 2002. līdz 2004. gadam, 10. un 11. Saeimā ievēlēta no *Vienotības*.

Priekšvēlēšanu programma.

12. Saeimas vēlēšanas. Partijas, kandidāti un solījumi IV

Savā programmā NA raksta, ka ir un būs uzticīga Satversmē ierakstītajam Latvijas valsts mērķim: garantēt latviešu nācijas, tās valodas un kultūras pastāvēšanu un attīstību cauri gadsimtiem. Nacionālās apvienības mērķi Latvijas simtgadē aptver visas galvenās nozares: atbalsts ģimenēm, nevienlīdzības mazināšana, ārlietas, valsts drošība, tautsaimniecība, reģionu attīstība, izglītība, kultūra, veselība un valsts pārvalde. Ģimenei un dzimtai NA pievērs īpašu uzmanību, piemēram, solot piemaksas pie pensijas atkarībā no bērnu skaita, zemākus nodokļus dzimtas un pašapdzīvotiem īpašumiem.

Lielu uzmanību NA pievērs latviešu valodai, piemēram, solot rūpēties par to, lai darba devējs neapamatoti nevarētu prasīt citu valodu zināšanas papildus latviešu valodai, un lai valsts izglītības iestādēs mācības notiktu tikai latviešu valodā. Programmā ierakstīts arī, ka tiks novērsta Latvijas atkarība no Krievijas enerģētikā, finanču un nekestamā īpašuma jomā, aizsardzības budžets tiks palielināts līdz 2%, kā to prasa NATO. Kopumā programmā ir uzsvērtas nacionālās valsts intereses un drošība. Tāpat kā visās līdz šim apskatītajās (un vēl pārskatāmajās) partiju priekšvēlēšanu programmās, gan nav norādīti ne finansējuma avoti, ne veidi, kā palielināt katru iedzīvotāja un arī valsts ienākumus.

Bērna prāts vai pilnīgs neprāts?

(Turpināts no 11. lpp.)

Tāču gluži mierīgi gulēt vēl nevaram vis. Pirmkārt, ja Krievija izdomātu arī Latvijā vai Igaunijā pamēģināt „mazo zaļo cilvēciņu” stratēģiju un, teiksim, šie cilvēciņi sagrābtu pašvaldības ēkas Zilupē un Rēzeknē un tur pavēstītu par jaunās „republikas” izveidošanu, – nav pilnīgi skaidrs, vai NATO to uzskatītu par pietiekamu iemeslu slavenā NATO līguma 5. panta iedarbināšanai, jo vairāk tāpēc, ka Krievija kārtējo reizi varētu apgalvot, ka tai ar notiekošo nav nekāda sakara. Šāda iespēja tomēr ir maz-

ticama, jo kā nekā esam NATO dalībvalsts, bet izslēgt to pavisam arī nevaram. Ludzā uzradušies aktivisti, kuriem padomā esot savas „republikas” izveidošana, un Latvijas Drošības policija pirmo reizi Latvijas vēsturē ir uzsākusi kriminālprocesu saistībā ar terorismu.

Otrkārt, ir jādoma arī par **iekšpolitiku**. Joprojām populārākā politiskā partija mūsu valstī ir *Saskaņas centrs* (SC), kuram par konfliktu Ukrainā nekas neesot sakāms. Rīgas pilsētas galva Nils Ušakovs (SC) jau ir paguvis viesoties Mas-

kovā, lai, kā pats skaidro, nodrošinātu, ka pēc tam, kad būs beidzies Krievijas embargo pret pārtiku precēm no Eiropas Savienības, tā dēvētie Rīgas kioski (*rižskije dvoriki*) Krievijas galvaspilsētas universālveikalos joprojām būtu un paliktu. Pēc plašsaziņas līdzekļos rakstītā, Ušakovs esot ticis ar augstām amatpersonām, tostarp ar Krievijas premjministru Dmitriju Medvedevu, Krievijas pareizticīgās Baznīcas patriarchy Kirilu, Krievijas Federācijas padomes priekšsēdi Valentīnu Matvijenko

un Maskavas pilsētas galvu Sergeju Sobjaninu. Varam būt pilnīgi pārliecināti, ka Latvijas Republikas galvaspilsētas domes priekšsēdis saviem Krievijas kolēģiem ne reizi neieteicās, ka Krievijas rīcība Ukrainā un ne tikai tur viņam ir absolūti nepieņemama. Piedevām gaidāmajās Saeimas vēlēšanās *Saskaņas centram* uz papēžiem mēs Tatjanas Ždanokas *Latvijas krievu savienība*, kas jau ir paguvusi noslēgt tādu pašu „sadarbības līgumu” ar teroristiem Ukrainā, kāds pašam SC jau sen noslēgts ar cara Vladi-

mirā diktatorisko partiju *Vienoti Krievijai*. Patlaban aptaujas liecina, ka Ždanokas savienībai īpaši lielu cerību pārvarēt piecu procentu balsu barjēru nav, taču izslēgt šādu iespēju nevar, jo pēc citām aptaujām noprotams, cik satriecoši liels procents mūsu valsts iedzīvotāju uz vārda tic Krievijas televīzijas propagandai.

Nezinu, vai Vladimirs Putins ir tikai ļauns vai tikai traks. Šā vai tā, nekas labs tas nav, taču, ja mūsu valstī ir politiski spēki, kuri būtībā Putinu atbalsta, – tas ir vēl sliktāk.

LĀSMA
ĢIBIETE

No 11. augusta līdz mēneša beigām Latvijas Universitātes (LU) Valodu centrā notika latviešu valodas kursi, kuŗos piedalījās arī kāda doktorantūras studente no Ungārijas. Viņas vārds ir Beatrise Telģeši (*Beatrix Tölgyesi*). Latviešu valodas pamatus jaunieši ir apguvuši, vairākus gadus studējot Budapeštas universitātes (*Eötvös Loránd Tudományegyetem*) Humānitāro zinātņu fakultātē. Ar Beatrisi tikāmies Ungārijas nacionālajos svētkos jeb Svētā Ištvaņa piemiņas dienā – 20. augustā – Rīgā, un visa mūsu saruna notika latviešu valodā, ko viņa pārzina patiesi augstā līmenī.

Beatrise, vispirms pastāsti, lūdzu, kad un kā tu sāki mācīties latviešu valodu!

Valodu sāku mācīties 2006. gadā Budapeštas universitātē. Mana pirmā pedagoge bija Inese Vasiljeva (tagad: Inese Muchka – L.G.), kuŗai latviešu valoda ir dzimta valoda.

Laika gaitā esmu mācījusies vairākas valodas, taču dažas no tām ne īpaši daudz, turklāt nerēgulāri. Bet latviešu valodu šī gada sākumā pēc ilgāka pārtraukuma nolēmu pamatīgi atkārtot un kārtīgi iemācīties, lai būtu kāds rezultāts un es varētu valodu lietot. Pirmais solis bija gramatikas atkārtošana. To darīju patstāvīgi. Ungārijā pašlaik nav iespēju mācīties latviešu valodu, jo nav lektora, kuŗš to mācītu un kuŗam latviešu valoda būtu dzimta valoda. Tātad mācījos gramatiku, timeklī klausījos „Latvijas Radio 1”, turpat, timeklī, arī sameklēju grāmatas, kuŗas var lejupielādēt. Atradu gan tikai dažas – Andreja Upiša un Annas Brigaderes, taču šo rakstnieku darbi man bija pārāk sarežģīti. Arī Budapeštas universitātes bibliotēkā ir maz latviešu grāmatu. Ir, piemēram, dažas pasakas. Ja salīdzinātu – grāmatu lietuviešu valodā ir daudz vairāk.

Kā tu, dzīvojot Ungārijā, atrisināji problēmu ar lasāmvielu?

Timeklī atradu vietni www.lang-8.com, un, tajā reģistrējoties, norādīju, ka mana dzimta valoda ir ungāru valoda un cilvēkiem varu palīdzēt apgūt šo valodu, savukārt es vēlētos padziļināti apgūt latviešu valodu. Šajā vietnē

ir iespēja ievietot pašas rakstītos tekstus, lai kāds cits, kam valoda, kuŗā teksti rakstīti, ir dzimta, tos varētu izlasīt un izlabot kļūdas. Respektīvi, šādā veidā cilvēki krāj punktus. Turpat timekļa vietnē man kāds ieteica izlasīt Viļa Lāča romānu „Zvejnieka dēls”. Šo grāmatu es biju lasījusi jau iepriekš, taču ungāriski, jo tā ir tulkota. Man mājās ir cits Viļa Lāča darbs – „Vētra”, arī ungāru valodā. Tad es iedomājos, ja jau man mājās tā grāmata ir, kāpēc nepamēģināt un neizlasīt abus variantus! Timeklī romānu atradu latviešu valodā un darīju tā: lasīju latviski, bet, kad kaut kas nebija skaidrs, skatījos ungāru tulkojumā. Ik pa brīdīm gan konstatēju, ka ungāru valodā dažviet ir pavisam cits teksts nekā oriģinālā, arī personu vārdi pārveidoti īpatnēji, pēc fonētiskā principa.

Tas ir tāpēc, ka ungāru valodā darbs tulkots nevis no latviešu, bet gan no krievu valodas.

Jā, tas ir tulkots no starptautiskajām – no krievu valodas. Tāpat ir ar Annas Saksas romānu „Pret kalnu” un Viktora Lagzdiņa detektīvu „Nakts „Mežāžos”.

Atgriezīsimies pie latviešu valodas studijām. Lūdzu, pastāsti par kursiem, kuŗos tu mācies!

Mūsu pedagoge ir Inta Līsmāne. Grupā esam četri cilvēki, katrs pārstāvam citu valsti: Kanādu, Austrāliju, Franciju un Ungāriju. Cilvēks no Kanādas strādā Latvijā, viņš Starptautiskajā skolā māca matemātiku. Līdzīgi ir arī ar francūzi – viņš strādā Francijas Republikas vēstniecībā Latvijā. Vienīgais, kas mūsu grupā patiešām ir latvietis, ir puisis no Austrālijas.

Mūsu grupa valodu apgūst B1 līmenī, kaut gan skolotājas ieskatā mana valodas prasme jau atbilst C līmenim. Plānoju pirms atgriešanās Ungārijā nokārtot latviešu valodas eksāmenu C1 līmenī.

Kas, mācoties latviešu valodu, tev šķiet visgrūtākais?

Darbības vārdi! Īpaši sarežģīti ir tagadnes un pagātnes laiki otrajā konjugācijā. Tas tāpēc, ka bieži vien nav nekādas atšķirības, piemēram, teikumos „es studēju šodien” un „es studēju vakar” vārds „studēju” neatšķiras ne rakstībā, ne izrunā. Tāpat zi-



Ungāriete Beatrise Telģeši ne tikai perfekti prot latviešu valodu, bet arī plāno nākotnē tulkot latviešu literatūras darbus ungāru valodā. Pirmais solis jau ir sperts – pirms vairākiem gadiem Ungārijā izdots Zentas Mauriņas esejas latviešu un paralēli ungāru valodā. Nelielā grāmatīnā noder par mācību līdzekli studentiem, kuŗi apgūst latviešu valodu un literatūru // Foto: Lāsma Ģibiete

nāmas grūtības ir ar pirmās konjugācijas vārdiem, jo locīti tie mainās. Piemēram, vārds „pūst”. Tātad: pūst – pūšu – pūta.

Bet kā ir ar līdzskaņu miju? Nav grūti?

Jā, līdzskaņu mija arī ir sarežģīta, bet ne tik ļoti kā darbības vārdi! Pie tās pēc kāda laika var pierast. Es zinu, ka vārdam „virietis” ģenitīva forma būs „virieša”, nevis „virietā”. (*Smaida.*)

Tavas valodas zināšanas patiesi var apskaust. Vai ar latviešu valodu tev ir nākotnes plāni?

Pašlaik man ir doma labāk iepazīt latviešu literatūru un tulkot, bet tas ir atkarīgs no nākotnes iespējām. Otrā ideja būtu izveidot specifisku vārdnīcu lietuviešu un latviešu valodā, kur iekļauti vārdi, kas sastopami abās šajās baltu valodās, bet ir ar atšķirīgu nozīmi. Piemēram, vārds „baura” lietuviski nozīmē „sods”; vārds „spalva” lietuviski ir „krāsa”; vārds „taure” lietuviski – „glāze”. Ir arī ļoti līdzīgi vārdi, bet ar dažādu nozīmi. Vārds „burts” – lietuviski skan „burtas”, bet nozīme ir „burvestība”. Vēl var, piemēram, minēt vārdus „riebums”, - lietuviski saka „riebas”, kas nozīmē – „taukains”.

Tu pieminēji tulkošanu. Tev jau ir zināma pieredze un ne tikai saistībā ar latviešu valodu.

Mans pirmais patstāvīgais darbs bija tulkojums no lietuviešu valodas uz ungāru valodu.

Tulkoju Tomasa Venclovas (*Tomas Venclova*) grāmatu „Viļņa – Eiropas pilsēta”. Neparasti, ka lietuviešu valodā šī grāmata nemaz nav izdota, bet ir vāciski un tagad varbūt vēl kādā valodā. Es ungāriski tulkoju no manuskripta, un darbu vadīja profesors Endre Bojtārs (*Endre Bojtár*).

Esmu arī tulkojusi grāmatu no krievu valodas ungāriski. Tas bija Adiles Abasgli (*Адиле Аббасгли*) darbs „Mana dzimtene Abhāzija”. Vēl no krievu valodas ungāriski iztulkoju darbu „Īsti stāsti par ungāriem un krieviem”. Šo grāmatu tulkojām divatā, un to izdeva Ungārijas banka „OTP”. Pēc tam bija latviešu rakstnieces Zentas Mauriņas eseju tulkojums ungāru valodā. Grāmata ir bilingvāla, tās nosaukums – „Zenta Mauriņa ēlēte és esszéi// Zenta Mauriņa – viņas dzīve un esejas”. Darbu izdeva Rietumungārijas universitātes izdevniecība.

Vēl esmu piedalījusies lietuviešu – ungāru vārdnīcas veidošanā, tās sastādītājs ir profesors Endre Bojtārs.

Jā, darbu saraksts tik jaunam cilvēkam, kāda esi tu, patiesi ir ievērojams. Cik valodu tu pārzini?

Skolas laikā apguvu angļu un vācu valodu. Tālāk ģimnazijā papildus minētajām sāku mācīties arī lietuviešu un krievu valodu. Studējot Budapeštas univer-

sitātē, turpināju lietuviešu un krievu valodas mācības, mazliet pamēģināju arī franču valodu, bet no pašiem pamatiem sāku studēt latviešu un poļu valodu. Tagad sarunāties varu visās nosauktajās valodās, izņemot franču valodu.

Jā, iespējīgi! Ko tu studēji Budapeštas universitātē?

Studēju ungāru un krievu filoloģiju. Šobrīd esmu doktorantūrā, bet man ir akadēmiskais atvaļinājums. Līdzko atgriezīšos Budapeštā, atkal vajadzēs kravāt somas, jo nesen dabūju stipendiju un došos uz Glāzgovu.

Kāda ungāru studentiem varētu būt motivācija apgūt latviešu valodu?

Ne jau daudzi ungāri izvēlas mācīties latviešu valodu, bet uzreiz jāsaka – arī Latvijā ne visi runā latviski. Taču Latvija ir Eiropas Savienības valsts un latviešu valoda – Eiropas Savienības oficiālā valoda. Ungārija un Latvija Eiropas Savienībā iestājas vienā dienā – 2004. gada 1. maijā, un tas nozīmē, ka kontaktu ekonomikā, kultūrā, izglītībā un citās jomās kļūs vai, pareizāk sakot, jau ir arvien vairāk. Daudziem man pazīstamiem cilvēkiem ir draugi starp latviešiem un lietuviešiem. Agrāk nekas tāds nebūtu bijis iespējams.

Mums, filologiem, baltu valodas šķiet ļoti interesantas. Interesantas tās ir arī zinātniekiem, kuŗi pēti indoeiropiešu vai somugru valodu saimes valodas.

Vai valodu apguvē tev saista arī kāda cita iespēja tās izmantot?

Jā. Angļu valodā es rakstu blogu par tagadnes notikumiem bijušās Padomju Savienības republikās, arī par Latviju. Blogs atrodamas timeklī – www.postsovietstates.com.

Kad mūsu valsts 2011. gadā prezidēja Eiropas Savienības Padomē, es biju praktikante Ungārijas Ārlietu ministrijā. Manos pienākumos ietilpa sadarbība ministru līmenī ar delegācijām no Lietuvas. Protams, tai laikā redzēju arī Latvijas ministrus, taču ar viņiem strādāja cits cilvēks.

Paldies par sarunu! Lai izdodas iecerētais, un uz drīzu tikšanos atkal Rīgā!

Tradicionālais un netradicionālais garīgā mūzikā

(Turpināts no 12. lpp.)

Richards Dubra. Rekordists. Nevienš no latviešu komponistiem šogad nav tik daudz atskaņots kā viņš. Taču daudzums ne vienmēr ir vienādojams ar labumu. To varēja saklausīt gaŗā, izvērstā kompozīcijā *My Soul Doth Magnify The Lord*. Daudz tukšu, lieku posmu, kuŗos doma pati sevi apēd. Nedrīkst tik ilgi atkārtot vienu noskaņu. Tā iznīcina visu labo, kas bijis pirms tam. Kā parasti, autors netiek galā ar beigām. Divi fināli, kuŗi liecina, ka nupat jau ir par daudz. Cik jauki un lakoniski ir viņa

paša nelielie sakrālie sacerējumi katoļu rituāliem. Kas liek autoram spiest no sevis ārā pēdējo dzīvības sulu? Vai tā ir laikmeta zīme? Pērts un kāds pazīstams latviešu komponists arī savas lielformas noved līdz stundai. Gandrīz kā Mālers savas simfonijas. Lūdzu mani atvainot, bet laikam mani pārmetumi ir subjektīvi. Man patīk īsums, koncentrētība. Bet katrs dara to, ko atzīst par labu. *Never mind!*

Par gaŗumiem runājot, 30. augusta Rīgas Doma koncertā poļu mūslietu slavenība Kšistofo Pen-

dereckis, kopā ar kundzi ieradies personiski, apliecināja, ka īsi izteikties viņš laikam vairs neprot. Īsums pazudis kopā ar viņa 60. gadu pieteikumu - spožo avangardismu poļu gaumē. 70. gadi nāca ar „jaunu apskaidrību”, atgriezoties pie romantisma un renesanses avotiem. Penderecka 60. gados sacerētās sonori aleatorās kompozīcijas aizdzina miegu daudzām Austrumeiropas, arī Latvijas komponistiem, bet tālākais Penderecka daiļrades gājums ir Bruknera – Mālera – Palestrīnas (17. gs.) mūzikas

iespaidots. Daudzi nožēloja šo atteikšanos no jaunības ideāliem, taču komponists joprojām pacietīgi soļoja romantiķu kolonnā.

Rīgā atskaņoja Penderecka *Te Deum*, ko autors veltījis Krakovas kardinālam, vēlākajam pāvestam. Salīdzināt ar Dubras tāda paša nosaukuma darbu nevar, jo Dubras kompozīcija man šķita mūzikālā un garīgā lādīgā ziņā pārāka par poļu lielmeistara darbu. Pendereckis diezin kādēļ solistu partijas bija uzticējis krievu solistiem, baltkrievu diri-

ģentam, kuŗi varēja būt precīzāki un mūzikālāki. Mūsu solistiem varbūt nav tik lielu, kuplu, dažkārt pārmēru kupļu balsu, taču tāda mūzika viņiem nesaģādātu ne mazākās grūtības. Bet – izvēle komponista ziņā. Nezin kādēļ tad ievajadzējās Valsts akadēmiskā koŗa „Latvija” un LNSO. Varēja uzaicināt no Minskas Baltkrievijas Lukašenko vārdā nosaukto koŗa kapellu un orķestri. Kas tā būtu par buķeti! Bet, vai pats komponists bija apmierināts ar atskaņojumu, nezinu. Netiku viņam klāt...

LATVIJAI VĒRTĪGS PORTFELIS

Valdis Dombrovskis ieņems ietekmīgo Eiropas Komisijas viceprezidenta amatu eiro un sociālā dialoga jautājumos

10. septembrī Eiropas Komisijas prezidenta kandidāts Žans Klods Junkers (*Jean-Claude Juncker*) nāca klajā ar savu piedāvājumu Eiropas komisāru portfeli sadalījumam. Atbilstoši Ž. K. Junkera piedāvājumam Latvijas izvirzītais Eiropas komisāra kandidāts Valdis Dombrovskis ieņems ietekmīgo Eiropas Komisijas viceprezidenta amatu – vienu no septiņiem, un viņa amats sauksies – Eiro un sociālā dialoga komisārs. Valža Dombrovskā pārraudzībā būs ekonomikas un monetārās savienības jeb eirozonas jautājumi, nodokļu un muitas jautājumi, finanču stabilitātes jautājumi, sociālais dialogs, kā arī vairākas citas atbildības jomas.

Drīz pēc amatu sadalījuma publiskošanas, tiekoties ar Latvijas žurnālistu grupu – ap 20 avižu, radio un TV korespondentiem, kuŗu vidū bija arī *Laika* un *Brīvās Latvijas* redaktore, Valdis Dombrovskis sacīja: “Junkera kunga piedāvātais Eiropas Komisijas viceprezidenta amats ir gan liels gods, gan arī liela atbildība. Šajā darbā būs jārisina jautājumi, kas ir vistiešāk saistīti ar finanču stabilitāti un ekonomikas izaugsmi. Nākamajos piecos gados būtiskākais ir nodrošināt ilgtspējīgu ekonomikas izaugsmi un jaunu darbavietu radīšanu. Jānovērš riska faktori, kas var ievirzīt Eiropas ekonomiku ilgstošā ļoti lēnas izaugsmes un pat stagnācijas scenārijā. Atslēgas vārds ir konkurētspēja, kas aktuāla visām dalībvalstīm, tostarp Latvijai, kas daudz paveikusi tautsaimniecības pārstrukturēšanā pēdējos gados un vairākās pozīcijās uzrāda straujāko izaugsmi ES. Ir jāstiprina gan visas Eiropas savienības, gan arī atsevišķu valstu konkurētspēja. Jāstiprina ES iekšējais tirgus, jāīsteno nepieciešamās strukturālās reformas ES dalībvalstīs. Svarīgi ir arī nodrošināt, lai ekonomiskās izaugsmes augļus sajustu visi ES iedzīvotāji, mazinot ienākumu nevienlīdzību starp ES dalībvalstīm, kā arī pašās dalībvalstīs. Esmu gatavs risināt šos jautājumus, strādājot ciešā kon-



Valdis Dombrovskis, tiekoties ar Latvijas žurnālistiem Briselē, pie Eiropas parlamenta ēkas // FOTO: Ligita Kovtuna

taktā ar atbildīgajiem komisāriem, un darīt visu nepieciešamo, lai nodrošinātu ES finansiālo stabilitāti un ilgtspējīgu ekonomikas izaugsmi.

Savukārt Ž. K. Junkers, iepazīstinot ar savu jaunizveidoto komandu, sacīja: „Esmu portfeli piešķīris cilvēkiem, nevis valstīm. (...) Viceprezidenti (...) ir pieredzējuši Eiropas politikas pārzinātāji vai premjēri, kuriem ir pieredze valdību vadīšanā. Viņi cīnīsies pret birokratizāciju, un ir jāizmanto bijušo premjēru pieredze darba koordinēšanā un vadīšanā. (...) Viceprezidenti būs darba organizētāji, komandas vadītāji (*team leaders*), nevis priekšnieki. Viņi strādās komandā kopā ar komisāriem. (...) Dombrovskis izveda savu valsti no bīstamas situācijas un būs atbildīgs par eiro un sociālo politiku.”

Vispirms gan V. Dombrovskim būs jānokārto „eksāmens”, proti, rakstveidā jāatbild uz pieciem jautājumiem par savas at-

bildības jomas pārzināšanu un arī par morālo stāju. Pēc tam notiks publiska noklausīšanās, kuŗā Dombrovskim trīs stundas būs jāatbild uz deputātu jautājumiem. Droši vien tostarp arī uz politisko konkurentu provokātīviem vaicājumiem. „Aizkulisu dzīve” arī Eiroparlamentā ir aktuāla, te tiek apspriesta arī Junkera (59) kaislība uz viņu un šampanieti, gan piebilstot, ka viņam nevienam nevajag pārliecināt par savu pozīciju un spējam, – galu galā Junkers 17 gadus bijis plaukstošas un ziedošas valsts Luksemburgas valdības vadītājs un pie sava jaunā amata ticis ar pārliecinātu atbalstu eiroparlamentāriešu vidū. Politikas veterāns ar savu labo reputāciju var taču atļauties kādu nelielu atkāpi no perfekcijas. Nav nekāds noslēpums, ka arī Dombrovskā lauciņā tiek iemests pa akmeņiem sakarā ar viņa dzīvesbiedres darījumiem nekustamo īpašumu biznesā. Eiroparlamenta darbinieki gan zina stāstīt, ka

deputātu pastkastītēs „aprunājošas” vēstules un ziņojumi nesot nekas neparasts. Kā jau tas citkārt notiek, kad uz spēles ir likti augsti amati.

Katrā ziņā mūsu Valdis Dombrovskis ir politiska figūra, ar ko Eiropā rēķinās. Apliecinājumus varējām savām acīm skatīt laikraksta *European Voice* 4. septembra numurā, kur Dombrovskis līdz ar kolleģu no Igaunijas Andrusu Ansipu iekļauts analitiķu nosauktā grupā *The hard to ignore* jeb „nevar neņemt vērā”. Mūsu kaimiņš Ansips ieņems Digitālā vienotā tirgus komisāra posteni.

Kāds no mūsu valsts pārstāvja nokļūšanas augstajā Eiropas amatā būs labums Latvijai?

Latvijas pārstāvja atrašanās augstā amatā pats par sevi ir labums Latvijai – pirmām kārtām mūsu valsts atpazīstamības pēc. Turklāt, strādājot pēc jaunās kārtības, daudz vieglāk ir vienoties septiņiem cilvēkiem (lasi – viceprezidentiem) nekā divdes-

mit astoņu valstu pārstāvjiem. Tas, kā Latvijai nozīmīgi jautājumi tiks risināti Eiropas citadelē, galvenokārt ir atkarīgs no mūsu pārstāvja personības. Vai Dombrovskis „eiropizēsies” līdzīgi kā Andris Piebalgs augstajā Eiropas amatā, rādīs laiks. (Starp citu – Piebalgs nule paziņojis par savu pievienošanos *Vienotībai*, lai gan pavasarī teicās to darīt pēc vēlēšanām. Piebalgs arī bīdīs, ka strauji nemitīsies politika, vēl kādu laiku pavērošot, kas notiek.) Latvijā analitiķi apspriež V. Dombrovskā spējas un iespējas kā taupības politikas piekritējam un norāda uz trūkumiem sociālajā dialogā, tauta apspriež viņa lielo algu jaunajā amatā...

Atbildot uz *Laika/BL* jautājumu par mūsu valsts astoņiem deputātiem Eiroparlamentā, kas pieslēgušies astoņām politiskajām grupām (4 no *Vienotības* – lielākajai Eiropas Tautas partijai, 1 (A. Mamikins) – otrai lielākajai – EP sociālistu un demokrātu progresīvās alianses grupai. R. Zīle – Eiropas konservatīvo un reformistu politiskajā grupā, I. Grigule – Brīvības un tiešās demokrātijas Eiropas grupā, T. Ždanoka – *Zaļo* un Eiropas brīvās apvienības grupā.

V. Dombrovskis paskaidroja, ka teorētiski ir pat ļoti pozitīvi, ka Latvijas pārstāvji ir dažādās grupās, tādējādi radot iespēju savu kolleģu vidū proponēt Latvijas intereses. Protams, ja vien ikviens no viņiem to godprātīgi darītu. Kā zināms, Ždanoka pārliecināti strādā pret Latviju, savukārt „zemniece” Iveta Grigule darbojas eiroskeptiķu grupā, kas pat Eiropas himnas atskaņošanas laikā pagriez muguru pret Eiropas karogu...

Eiropas komisāru kandidātu noklausīšanās Eiropas Parlamentā tiek plānota septembra beigās un oktobra sākumā, bet Eiropas Parlamenta balsojums par jaunās Eiropas Komisijas apstiprināšanu – oktobra otrā pusē. Parredzēts, ka jaunā Eiropas Komisija sāks darbu 1. novembrī.

LIGITA KOVTUNA

Trīsreiztrīs 2014 pārskats

LATVIJĀ – pirmais saiets notika Rucavā no 10. līdz 17. jūlijam Ineses Krūmiņas vadībā. Saietā bija 262 dalībnieki, no tiem ap 30 no ārzemēm, plūs 138 vietējie iedzīvotāji. Rucavas 3x3 apmeklēja un par to atzinīgi izteicās kultūras ministre Dace Melbārde. Otrais saiets notika Smiltēnē no 17. līdz 24. jūlijam. To vadīja Inese un Ainārs Grīnvaldi. Saietā bija 365 dalībnieki, 60 no tiem no ārzemēm, plūs 144 vietējie iedzīvotāji. Abos saietos bija daudz bērnu.

LIELBRITANIJĀ (angļu valodā) – nometne notika no 27. jūlija līdz 3. augustam, un to vadīja Ināra Harrison, Maija Lenik, Ingrida Dzeriņa, Jo Grīnberga, Dace Fisher un Rita Harrison.

Nometnē no 64 dalībniekiem 34 bija bērni.

ĪRIJĀ saiets notika no 10. līdz 17. augustam Ingunas un Imanita Miežu vadībā. Saietā bija 127 dalībnieki, 47 no tiem bērni. Atsaucība bija ļoti liela – nepilnās sešās dienās pēc saieta izsludināšanas janvārī pieteicās maksimālais dalībnieku skaits. Saietā piedalījās un par to atzinīgi izteicās Gunta Robežniece, Kultūras ministrijas Sabiedrības integrācijas departamenta eksperte.

ASV – Gaŗezērā nometne notika no 10. līdz 17. augustam Maijas Zaeskas vadībā. Nometnē bija 148 dalībnieki, 45 no tiem bērni. Katskiļos nometne notika no 17. līdz 24. augustam, un to vadīja Helēna Viksniņa. No 130

dalībniekiem nometnē 10 bija bērni.

3x3 padomes – Latvijas 3x3 padomes (priekšsēde Inese Krūmiņa) sēdes notiek ik mēnesi pavasarī, vasarā un rudenī, pārējā gada laikā pēc vajadzības. Austrālijas 3x3 padomes (priekšsēdis Uldis Ozoliņš) sēde notiek 3x3 saieta laikā. ASV 3x3 padomes (priekšsēde Ingrida Jansone) sēde notiek rudenī. Šogad tā būs no 18. līdz 20. oktobrim, Klivlandē. Īrijas 3x3 padomes (priekšsēde Sandra Bondarevskā) sēdes notiek pēc vajadzības, parasti apmēram reizi mēnesī. Tapšanas stadijā ir 3x3 padome Lielbritānijā, kuŗas uzdevums būs organizēt nometnes/saietus latviešu valodā.

Tapšanas stadijā ir grāmata “3x3 Latvijā, 1990 – 2014”. Grāmata “3x3 ārpus Latvijas, 1981 – 2011, Pasaules mēroga kustība visu paaudžu latviešiem” iznāca 2013. gadā. To var lasīt 3x3 mājaslapā www.3x3.lv vai pasūtītāt Rozes grāmatnīcā www.jr.lv

Pateicība LR Kultūras ministrijai (KM). To, ka 3x3 kustība ir nozīmīga latvietības saglabāšanai, ir atzinusi arī Latvijas valdība, kas šogad ar Kultūras ministrijas starpniecību ir iedalījusi nozīmīgu finansiālu atbalstu visām 3x3 nometnēm pasaulē. Atbalsts piešķirts arī 2x2 nometnei.

Visām 3x3 ir kopīgi mērķi un kopīgas vadlīnijas, un visu nometņu vadītāji, lektori, meistari un citi darbinieki ziedo savu

laiku, enerģiju un talantus, veicot savus pienākumus bez finansiālas atlīdzības. Par to viņiem pienākas vislielākā pateicība.

Bezpeļņas organizācijas statuss 2014. gada vasarā tika piešķirts Latvijas 3x3 biedrībai. Līdz ar to firmas un indivīdi Latvijā savus ziedojumus 3x3 var atvilkt no peļņas nodokļa.

3x3 nometņu/saietu kop skaits (kopš pirmās nometnes Gaŗezērā, 1981. gadā) 2014. gada rudenī ir 215, kopējais dalībnieku skaits – 31 245.

Informāciju par visām nometnēm skatiet www.3x3.lv.

Līga Ruperte,
PBLA Izglītības padomes priekšsēdes vietniece, globālā 3x3 koordinatore

Soms skatās uz Latviju

MĀRIS BRANCIS

Tā sauc somu žurnālista Jukas Rislaki (*Jukka Rislakki*) karikatūru izstādi Jelgavas Svētās Trīsvienības baznīcas torņa galerijā. Izstādi atklāja 5. septembrī.

Kopš 2002. gada Juka Rislaki dzīvo Jūrmalā un strādā Somijas laikrakstiem, vēstijot par notikumiem Baltijā. Latvijā Juka Rislaki pazīstams gan ar bezkompromisa rakstiem, ar trāpīgi formulētiem viedokļiem un komentāriem par politiskajām aktualitātēm žurnālā *Ir*, gan arī kā karikatūrists, kuŗš vēro un nevienu vien pakaitina ar saviem zīmējumos strikti paustajiem uzskatiem par notikumiem Latvijas sabiedrībā un politikā.

Juka Rislaki dzimis 1945. gadā Somijā, ieguvis bakalaura gradu politiskajās zinātnēs. Sarakstījis vairākas grāmatas par vēstures jautājumiem, dažas no tām tulkojis angļu, latviešu un krievu valodā. Ieguvis trešo vietu Virdžīnijas Militārā institūta (*Virginia Military Institute*) izsludinātajā eseju konkursā par Auksto kaŗu 2011. g. Viņš ir apbalvots ar Somijas Baltās Rozes ordeni, bet Latvijā – ar Atzinības krustu. Pie mums izdots arī divas Jukas Rislaki karikatūru grāmatas – "Ar pedāli grīdā" (2007) un "Pingvīnu un kraukšķu rokagrāmata" (2009).

Juka Rislaki stāsta, ka zīmēšanu nav mācījies, zīmējis apsveikumus Ziemsvētkos vairāk sev par prieku. Vēlāk karikatūra kļuvis par viņa vaļasprieku.

Mākslā viņš ir amatieris. Karikatūrās jaušams, ka šīs līnijas nav vilkusi trenēta profesionāla roka. Tās pat dažkārt liekas skolnieciski naivas. Iespējams, tāpēc



Juka Rislaki izstādes atklāšanā



zīmējumiem piemīt zināms šarms, un varbūt tie tāpēc karikatūru vērotājam pat izraisa lieliskus smieklus un vairo uzticēšanos autoram. Viņa acs ir ļoti vēriģa, uztverot notikuma būtību un paskatoties uz to no smieklīgās vai satiriskās puses. Detaļas ir izvēlētas precīzi, situācijas ir raksturīgas. Zīmējumi ir pilni asprātību. Jukas Rislaki karikatūras var būt arī visai indīgas. Sevīški tas attiecas uz politiskajām norisēm Baltijas jūras šajā pusē.

Juka Rislaki ļoti noteikti pasaka savu viedokli, nostādamies demokrātijas un taisnīguma pusē, izteikdams tautas (lasi: latviešu) viedokli. Tāpēc preses lasītāji un skatītāji labprāt gaida viņa skatījumu, komentāru tēlos un priecājas par to.

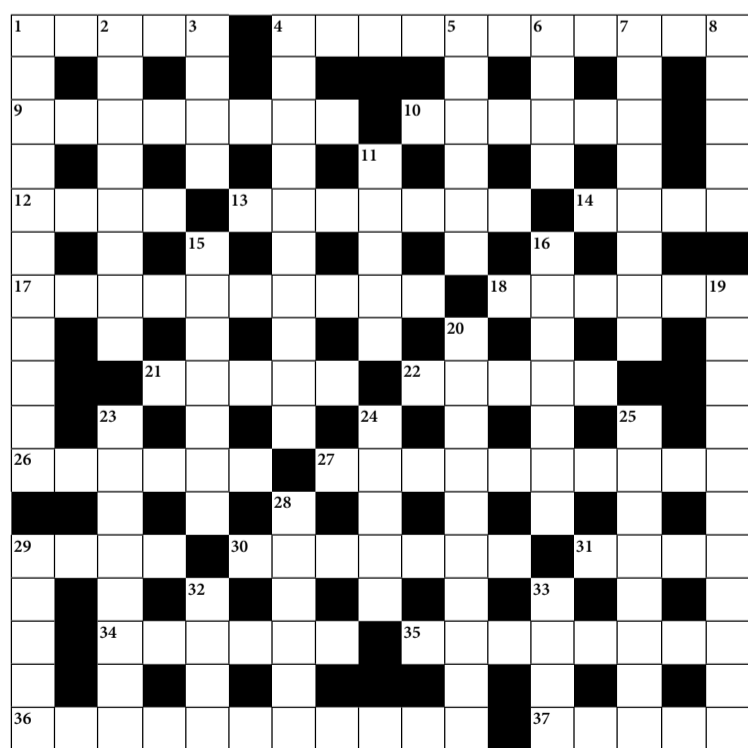
Jāuzsver, ka izstāde Jelgavā Jukam Rislaki ir pirmā, līdz šim neviens nav uzdrošinājies viņu uzaicināt uz šādu skati. Izstādes atklāšanas pēcpusdienā skatītāji ļoti labprāt aprunājās ar mākslinieku, uzdeva jautājumus un apsveica viņu par ciemošanos mūsu pilsētā. Tas apliecina, ka arī

Jelgavā viņam ir kupls cienītāju un draugu pulks un ka viņa karikatūras ir ļoti pazīstamas un iecienītas. Visi uzsvēra zīmējumu labsirdīgo raksturu un paša autora lielisko humora izjūtu. Juka Rislaki pasmejās, pazobojās un reizēm iekož, mīlēdams Latviju, kas viņam ir kļuvusi par otru dzimteni.

Izstādes atklāšanā bija ieradies arī jaunais Somijas ārkārtējais un pilnvarotais vēstnieks Latvijā Olli Kantanens.

KRUSTVĀRDU MĪKLA

Sastādījusi DAIGA KALNS (ASV)



Līmeniski. 1. Apdzīvota vieta Dundagas novadā. 4. Dzejisks izteiksmes paņēmiens. 9. Govis. 10. Dārza ogas. 12. Sevīški. 13. Teritorijas iedalījuma vienība Latvijas laukos. 14. Zemūdens klinšu grēda. 7. Literātūras un mākslas darbs, kuŗā izmantots īpašs izteiksmes līdzeklis. 18. Populāra sarīkojumu deja. 21. Plaša teritorija, kuŗā dabas ainava papild-

nāta ar apstādījumiem. 22. Trauki tējas, kafijas dzeršanai. 26. Tārņveidīgo dzimtas putni. 27. Aisbergi. 29. Virieša vārds (nov.). 30. Kādas sistēmas pamatstruktūra. 31. Vitolu dzimtas lapu koks. 34. Otrpus. 35. Pretindes. 36. Ievadīt kāda skaņdarba, runas sākumu. 37. Dzirdes organi.

Stateniski. 1. Karaliste, monarhija. 2. Lidot; bēgt. 3. Dienvidame-

rikā mītoši papagaiļi. 4. Garšļaukus. 5. Tēls Raiņa pasaku lugā „Zelta zirgs”. 6. Aktrise, viena no latviešu skatuves „karalienēm” (1923-2012). 7. Spiežot mazināt apjomu. 8. Sena šķidruma mērvienība. 11. Pasta nodevas zīme. 15. Nodarbības laika isināšanai. 16. Darīt zināmu (ko). 19. Sablīvēties. 20. Būt par cēloni (kāda) apjukšanai. 23. Vieta kaŗaspēka apmācībām. 24. Darīt, padarīt. 25. Tēkošs, viegli ritošs. 28. Izsaukmes vārds, kas mudina pārtraukt darbību. 29. Fakts, kas pierāda apsūdzētā nevainīgumu. 32. Sievietes vārds (okt.). 33. Neliels tās trauks ar vāku.

Krustvārdu mīklas (BL Nr. 34) atrisinājums

Līmeniski. 1. Pulsts. 4. Rombs. 6. Kurante. 7. Piltene. 8. Mantsa. 10. Leksikons. 13. Edisons. 15. Sēlpils. 17. Farss. 19. Kolektors. 20. Signatūra. 22. Apīņi. 23. Stipras. 26. Tīrelis. 29. Reaktance. 30. Atlants. 31. Lesings. 32. Turneja. 33. Sauna. 34. Seims.

Stateniski. 1. Pulveri. 2. Skeners. 3. Partitūra. 4. Remonts. 5. Spināti. 7. Piepe. 9. Ašugs. 11. Korektors. 12. Aligator. 14. Deponeēt. 16. Lutriņi. 17. Ferma. 18. Stiķi. 21. Tiratrons. 23. Skola. 24. Indulis. 25. Sieksta. 26. Tecilas. 27. Lemings. 28. Stils.

ZIŅAS ĪSUMĀ

Cēsu Jaunā sākumskola 1. septembrī otro mācību gadu uzsāka jaunās, plašākās telpās. Tā ir pirmā Latvijas Izglītības un zinātnes ministrijas akreditētā privātā mācību iestāde novadā, un to pirms gada nodibināja skolēnu vecāki no biedrības „Ģimenes izglītības centrs Cēsis”. Skolā mācās 40 bērni. Pēc vecāku iniciatīvas tajā ir atvērtas arī divas pirmsskolas grupas bērniem no 1,5 līdz 5 gadiem. 1. septembrī Rīgā durvis vēra skolas filiāle – Rīgas Jaunā sākumskola no 1. līdz 3. klasei.

Rēzeknes Augstskolai (RA) šajā mācību gadā LR Izglītības un zinātnes ministrija licencēja jaunu izglītības bakalaura studiju programmu „Sociālais darbs un sociālā rehabilitācija”. Tā tiks īstenota sadarbībā ar Šauļu Universitāti Lietuvā. Studentu uzņemšana šajā programmā notiek līdz 15. septembrim. Četros gados varēs apgūt studiju kursus socioloģijā, sociālā darba tehnoloģijās un metodēs, psiholoģijā un psihoterapijā, uzņēmējdarbībā u.c.

Jelgavas pilsētas slimnīcas teritorijā augusta nogalē atklāja pirmo Baby Box – Glābējsilīti Zemgales reģionā. Tās izveidošanas patronese ir operdziedātāja Evita Zālite. Glābējsilītes ģenerālsponsors ir Ceļu būvniecības sabiedrība IGATE, kas piešķir 6230 euro. Uzņēmums „Keim” uzdāvināja krāsas sienām, lai Glābējsilītes telpu padarītu ugunsdrošu, gaišu un saulainu. „Reklāmu darbnīca” palīdzēja ar vizuālo noformējumu. Kopš 2009. gada Latvijā izveidotas astoņas glābējsilītes – Rīgā, Ventspilī, Liepājā, Valmierā, Madonā, Rēzeknē, Daugavpilī un Jelgavā, un tajās līdz šim ievietoti 28 jaundzimušie.

Ķekavas tirdzniecības centrā „Liiba” sadarbībā ar novada domes Sociālo dienestu norisinājās labdarības akcija. Iedzīvotāji saziedoja 400 noderīgas lietas skolai – apģērbus, apavus, rakstāmlietas, skolas somas maznodrošinātiem bērniem.

Jēkabpils Valsts ģimnazijā 1. septembrī atklāts jauns strībola laukums, kas izveidots ar telekompanijas LMT finānciālu atbalstu. LMT pagājušajā gadā izsludināja konkursu „LMT Jēkabpils”, kuŗā bija iesniegts arī projekts par strībola laukuma izveidi. Iedzīvotāju balsojumā šis projekts guvis lielāko punktu skaitu, tāpēc LMT tam piešķīra 2000 latus. Papildus 3000 latus piešķīra Jēkabpils pilsētas dome.

Daugavpilī no 13. septembra līdz 18. oktobrim notiks III Starptautiskais mūzikas un mākslas festivāls DAUGAVPILS ReStArt 2014. Festivālu rīko Daugavpils pilsētas domes Kultūras pārvalde sadarbībā ar Daugavpils Kultūras atbalsta biedrību, Mūzikas vidusskolu, Latviešu kultūras centru, Marka Rotko mākslas centru, Daugavpils reģiona mākslinieku asociāciju, Daugavpils Novadpētniecības un mākslas muzeju, Artilerijas pagrabiem, Daugavpils Mārtiņa Lutera katedrāli un Latgales Centrālo bibliotēku. Festivālu atbalsta Daugavpils pilsētas dome, Valsts Kultūrkapitāla fonds, Latgales reģiona attīstības aģentūra, Daugavpils Mūzikas vidusskola, Valsts SIA „Latvijas koncerti”, tāpēc tā programma būs daudzveidīga.

AS Ventspils Grain Terminal 1. septembrī nosūtījis ostas vēsturē lielāko kviešu kuģa partiju, – 76 606 tonnas Latvijas kviešu uzņēma Panamas kuģis *Santa Cruz* tālākai transportēšanai uz Tuvajiem Austrumiem. Rekordlielo kviešu kravu, kas līdzvērtīga 1100 piekrautiem dzelzceļa vagoniem, nosūtīja Latvijā lielākais graudu eksportētājs *Latrops*. Iepriekšējais rekords Ventspils ostā uzstādīts 2013. gadā, kad uz Irānu tika nosūtīta 71500 tonnu krava. AS *Ventspils Grain Terminal* Ventspils brīvostā darbojas kopš 2005. gada, ar 100% Kazachstānas kapitālu. Termināla caurlaides spēja – 1,5 miljoni tonnu graudu kravu gadā.

Daugavpilī, Marka Rotko mākslas centrā, 9. septembrī atklāja X Starptautisko mākslinieku rezidenci. Uz dalību pretendēja 60 mākslinieki, bet tika izraudzīti desmit – no Latvijas, Lielbritānijas, Austrālijas, Indijas, Ēģiptes. Māksliniekiem ir dažādi motīvi dalībai, bet visiem ir vēlme izbaudīt Marka Rotko dzimtenes gaisotni. Rezidences mākslinieki piedalīsies visos sarīkojumos, kuŗi notiks Rīgā un Daugavpilī projekta „Rīga 2014” ietvaros. Marka Rotko dzimšanas dienā, 25. septembrī, mākslas centrā notiks X Starptautiskās mākslinieku rezidences dalībnieku darbu skate.

Pierīgā – Babītes novada Pinķos svinīgi, piedaloties Babītes novada priekšsēdim Andrejam Encem, atklāja Kultūrizglības centru, kuŗā ir divas koncertzāles, bibliotēka (mazajiem bērniem iekārtota rotaļu istaba ar rotaļlietām un krāsainām grāmatām) un Babītes Mūzikas skola. Jaunā trīsstāvu ēka būs nozīmīgs Pinķu kultūras centrs.

Talsu tautas namā 10. un 11. septembrī notika Dzejas dienas ar dzejas lasījumiem latviešu, vācu, poļu un krievu valodā. Piedalījās gan Latvijas dzejnieki, gan viesi no ārvalstīm.

Jūrmalā 10. septembrī, ieskandinot Dzejas dienas, notika 5. konference „Jūrmala – Raiņa un Aspazijas pilsēta”. Jūrmalas Kultūras centrā grāmatu mīļotāji 11. septembrī bija aicināti uz jauno grāmatu tirdzīņu, bet 12. septembrī – kāpās pie jūras, kur tika atklāta tēlnieka Kristapa Gulbja veidotā Raiņa priede.

Rēzeknē uzsākta Zaļās koka sinagogas restaurācija, ko īsteno Rēzeknes pilsētas dome. Šeit plānots izveidot koka arhitektūras un ebreju kultūras mantojuma centru pilsētā.

Rēzeknē 29. septembrī Latgales vēstniecības GORS lielajā zālē notiks starptautiska konference „Innovācijas publiskajā sektorā: no idejas līdz darbībai”. Konferenci rīko Norvēģijas Karalistes vēstniecība Latvijā un Norvēģijas pašvaldību savienība sadarbībā ar Rēzeknes pilsētas domi, Latvijas Pašvaldību savienību, Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministriju un *Innovation Norway*.

Isziņas sagatavojsi VALIJA BERKINA

SARĪKOJUMI

DENVERA (CO)

Kolorado Latviešu kultūras centrs (10705 West Virginia Ave, Lakewood, CO 80226), tālr.: 303-986-5337 vai 303-913-8081. **Piekt-dienās** 19:00 tiekas latviešu deju grupa, 20:30 notiek koņa mēģinājums.

21. septembrī 9:30 svinēs dievnama krāsaino logu 5 gadu iesvētīšanas atceri un draudzes vēsturi. Pēc dievk. 11:30 lejas telpās programma un pusdienas. Ieeja, sākot ar \$15, bērniem zem 10g.v. – brīva. Pieteikšanās līdz 15. sept.: Raita Jergensen, tālr.: 303-913-8081 vai Irene Ortiz, tālr.: 720-840-5967. Visi ienākumi par labu draudzei.

FILADELFIJA (PA)

Filadelfijas brīvo latvju biedrība (531 N 7th Str, Philadelphia, PA 19123), Info: www.Latviansociety.com

7.oktobrī 11:00 pensionāru kopas saiets. Programmā valdes ziņojumi, nākotnes darbība un apspriedes par aktuāliem tematiem, kā arī dzimumdienu svinēšana pie kafijas galda. Viesi arvien laipni gaidīti!

KLĪVLANDE (OH)

Apvienotās draudzes zālē (1385 Andrews Ave, Lakewood, OH 44107)

20. septembrī 18:00 gadskārtējais Klīvlāndes Daugavas vana-džu bazārs. Būs tradicionālais rudens iepirkumu galds, bufete, bagātīga izloze, priekšnesumi. Ieeja \$15, ieskaitot arī vakariņas. Auto novietošana Masonu laukumā ir **atļauta**. Atlikums vana-džu aprūpes darbam. Jūs laipni aicina Klīvlāndes vana-dzes! Info: vana-džu pr. Vita Reineks, tālr.: 440-268-8357.

NUJORKA (NY)

DV namā (115 W 183rd St, Bronx NY)

20. septembrī 15:00 DV nama atklāšanas 40.gadadienas atceri veltīta **Klasiskās mūzikas pēcpusdiena. Elizabeth Kovalchuk** (čells). Deju svētku, deju uzveduma ieraksta skatīšanās. Launagā pankūkas ar ievārijumu un citi našķi. Ieeja: ziedojums DV namam, (ieteicams \$20+). Nāc pats un aicini draugus!

Salas baznīcā (4 Riga Ln, Melville NY)

5. oktobrī 10:30 dievk.; sekos **Plaujas svētku** sarīkojums, kurā **Laila Saliņa** rādīs izvilumus no sava koncerta turnejas Latvijā, š.g. augustā ar ansambli **Tāla Mana**. Turneju atbalstīja **Rīga 2014**. Sekos siltas pusdienas, kafija un izloze „Uz kārā zoba”. Laipni ielūdz Salas novada dāmu komiteja.

SIETLA (WA)

Sietlas latviešu sabiedriskais centrs (11710 3rd Ave NE, Seattle, WA 98125). Info: www.seattlatviancenter.com

28. septembrī 12:00 latviešu centrā prof. Gundara Ķeniņa Kinga grāmatas atklāšana. Lūdzu pieteikties līdz 20.septembrim pie: KeninsEvent@outlook.com

ST. PĒTERSBURGA (FL)

Latviešu biedrības namā (1705 9th Ave N, St. Petersburg FL 33713), tālr.: 727-365-7856.

23. septembrī 13:00 videoizrāde – Rīgas, Eiropas galvaspilsētas 2014 programmā veidotais saulgriežu deju uzvedums **”Lec, saulīte!”** Mežaparka lielajā estrādē. Kafija un cepumi. Visi laipni aicināti! Ieejas ziedojums, sākot ar \$ 3.00.

30. septembrī 10:00 valdes sēde.

4. oktobrī 7:00-20:00 atvērts 12.Saeimas vēlēšanu iecirknis. Aicinājums visiem piedalīties!

War Veterans Memorial Park (9600 Bay Pines Blvd. N nojume #4), ieejas vārti parkā pie 94th Str. N.

18. oktobrī 10:00 DV apvienības Floridā **gadskārtējais pikniks**. Līdzī jāņem priecīgs prāts un groziņi kopīgam azaidam. Par ceptām desinām, sutinātiem kāpostiem un vēsu dzērienu gādās vana-dzes un vanagi. Visi laipni aicināti!

28. oktobrī 13:00 videoizrāde – **Pasaules koņu olimpiadas Lielkoncerts** Mežaparka lielajā estrādē. Kafija un cepumi. Ieejas ziedojums, sākot ar \$3.00.

Latvian American Shipping Line paziņojums. Sūtījumus uz Latviju paredzēts savākt oktobrī. Info: Anita, tālr.: 973-755-6565, ext. 5, jeb 973-744-6565.

Sludinājumu un reklāmas pieņemšanas punkts internetā www.307.lv



www.307.lv

SLUDINĀJUMI

Bibliotēkas paziņojums

Vasarā bibliotēka nedarbosies. Tā būs atvērta rudenī – **7. oktobrī** 11:00- 12:00

VAŠINGTONA (DC)

House of Sweden, 2900 K Street NW, Washington D.C. 20007.

Latvijas vēstniecība ASV aicina apmeklēt Latvijas tekstilmākslinieces **Ivetas Vecenānes** gobelēnu izstādi „**Dzintara pavediena virtojums**.” Gobelēns ir senais aušanas princips, kuŗam

katrs mākslinieks piešķir savu patību, uzslāņojumu. Māksliniece velkos liek lina pavedienus un audos katrai šķiedrai pievieno 4 dzintara diegus, tie iziet cauri visam gobelēnam un rada īpašu, vārdiem neaprunājamu virtojumu. Izstāde tiek rīkota par godu **Rīga 2014**. Atvērta **Zviedrijas vēstniecībā** līdz **21. septembrim**, sestdienās 11:00-16:00 un svētdienās 12:00-17:00.

(Turpināts 18. lpp.)

KLĪVLANDES LATVIEŠU KONCERTAPVIENĪBA



AICINA JŪS
UZ 60 GADU
JUBILEJAS
KONCERTU!

LATVIJAS NACIONĀLĀS OPERAS SOPRĀNS

INGA ŠĻUBOVSKA

PIANISTE **AGNESE EGLIŅA**

SESTDIEN, 18. OKTOBRĪ PLKST. 16:00

KLĪVLANDES APVIENOTĀS DRAUDZES NAMĀ
1385 ANDREWS AVENUE, LAKEWOOD, OH 44107

IEEJA: \$25 BEZ MAKSAS AUTO NOVIEĻOŠANA
216-651-0486 / latvianconcert@aol.com

Esmu **Gunārs Bergs** (17 gadi), mācos Latvijā, Murjāņu sporta ģimnazijā, trenējos **kamaniņu sportā**. Esmu guvis ļoti labus rezultātus Latvijas mēroga sacensībās. Lai sasniegtu iecerēto un nestu Latvijas vārdu Olimpiskajās spēlēs, ir jābrauc trenēties ārpus Latvijas. Meklēju kādu, kas varētu mani finansiāli atbalstīt. Kontaktam: gunars.bergs@inbox.lv

NOVUSA TURNĪRS NUJORKĀ

svētdien, 28. septembrī, plkst. 10:00 am
D.V.namā 115 West 183rd. Str. Bronx, NY 10453

Aicinām NOVUSA cienītājus!

Cienasts: Nāciet ar saviem GROZIŅIEM!
Informācijai griezieties pie Jāņa Lauberta:
mob.: 1 + 718.832.6172 vai 1 + 954.242.3889;
E-pasts: janisberts@gmail.com
Uz tikšanos pie novusa galdiem...

Patriotisks latvietis pērk
LATVIEŠU GLEZNAS UN PORCELĀNU.

Zvaniet uz +1 312-730-7459 jeb
rakstiet uz rob@johnsonblumberg.com

NAUDAS PĀRSŪTĪJUMI
UZ LATVIJU

Kārtotājam nodokļu un citus maksājumus Latvijā!

Baltic Financial Services
19 N. Mountain Ave.,
Montclair, NJ 07042-1810
Tālr.: 973-746-3075

VESELĪBAS
APDROŠINĀŠANA

uz īsu vai ilgāku laiku
LATVIJAS CIEMIŅIEM
CEĻOTĀJIEM UZ ĀRZEMĒM
Zvaniet:
RESNICK & ASSOCIATES
800-324-6520

LATVIAN RELIEF FUND of AMERICA
AMERIKAS LATVIEŠU PALĪDZĪBAS FONDS

IZDEVĪGI
APDROŠINĀJUMI
JUMS
UN
JŪSU
ĢIMENEI

www.LRFA.org 215.635.4137 info@LRFA.org



LATVIAN AMERICAN SHIPPING LINE

Kravas pārvadājumi starp ASV un Latviju!

Visāda veida kravas sūtījumi: **pārceļšanās** (uz vai no Latvijas), **auto transports, gaisa kravas** un arī naudas pārsūtījumi (caur Baltic Financial Services).

• Tagad ir laiks sūtīt lietas dārzam! Traktora sūtīšana (līdz 2 m³) - \$475. Citi rīki (griezēju, motorzāģu, plāvēju, u.c.) transports sākot ar \$75. (Muitas procedūra LV papildus.)



Zvaniet: 1-888-LATVIAN

Rakstiet: info@lasl.com • www.lasl.com



SARĪKOJUMI / DIEVKALPOJUMI

(Turpināts no 17. lpp.)

ZIEMEĻKALIFORNIJA
(425 Hoffman Ave, San Francisco), Info: www.zklb.wordpress.com, ZKLB sekr. un informāc. daļas vadītāja Una Veilande tālr.: 408-813-5104, e-pasts: una.veilande@gmail.com

Katru otrdienu 20:00 koņa mēģinājums.

20. septembrī 10:00 starptautisks novusa turnīrs „*San Francisco Golden Cup 2014*”, aicināti visi – spēlēt pratēji un nepratēji!

13:00 diskusija par 12. Saeimas vēlēšanām – pārrunas par vēlēšanu norisi, balsošanas kārtību, partijām u.t.t.

DIEVKALPOJUMI

Bostonas latv. ev. lut. Trimdas dr.: (58 Irving Str, Brookline MA 02445). Visi dievk. notiek 11:00, dievg. katrā dievk. **21. septembrī** dievk. atzīmēs LIRS (*Lutheran Immigration and Refugee Service*) 75 gadu pastāvēšanu, sekos mielasts un dalīšanās atmiņās par pašu piedzīvoto LIRS palīdzību. **28. septembrī** dievk., māc. Kaspars Bērziņš.

Denveras latv. ev. lut. dr.: (10705 West Virginia Ave, Lakewood, CO 80226). **Svētdienās** 9:30 dievk. Pēc dievk. sadraudzība. **Trešdienās** 17:00 Bībeles stundas. **Trešdienās** 15:00 – 17:00 un **ceturtdienās** 9:00 – 13:00 mācītāja pieņemšanas stundas. Māc. H. Godiņa tālr.: 720-484-9857.

Detroitas Sv. Pāvila latv. ev. lut. dr.: (30623 W. Twelve Mile Road, Farmington Hills, MI 48334). Visi dievk. notiek 10:00 no rīta. Dr. māc. Aija Greiema (*Graham*), tālr.: 517-614-4853. Ērgeln. Dr. S. Lizlova, L. Upīte un Margarete *Thompson*. Info: www.draudze.org **21. septembrī** dievk. ar dievg., seko draudzības stunda. **26. septembrī** 11:00 Bībeles stunda. **28. septembrī** dievk., Latvijas Universitātes dibināšanas atcere. **5. oktobrī** Pļaujas svētku dievk. ar dievg. **12. oktobrī** dievk. **17. oktobrī** 11:00 Bībeles stunda. **19. oktobrī** dievk. ar dievg., sekos kredītsabiedrības atklātā valdes sēde. **26. oktobrī** dievk., ja atradīs atvīto tēju dr. mācītājai, kurai jāpiedalās LELBA sinodē.

Dienvīdkalifornijas latv. ev. lut. dr.: (1927 Riverside Dr, Los Angeles, CA 90039). **21. septembrī** 11:00 dievk., diak. Rota Stone.

Džamaikpleinas Trīsvienības latv. ev. lut. dr.: *Unitarian Congregational Parish of Norton* (2 W Main St, Norton, MA 02766). **Katru svētdienu** 11:00 dievk. ar dievg. Kalpo mācītājs Dr. Jānis Keggi, dr. sekretāre Zigrīda Kručkova, tālr.: 617-323-0615.

Filadelfijas latv. ev. lut. Sv. Jāņa dr.: (301 N Newtown Street Road, Newtown Square, PA 19073), tālr.: 610-353-2227. Visi dievk. notiek 11:00. **21. septembrī** dievk. **21. septembrī** 15:00 Vilingtonā (1530 Foulk Rd.-Rt.261) dievk. ar Sv.vakarēdienu, sekos kafijas galds. **28. septembrī** dievk. **5. oktobrī** dievk. ar Sv. vakarēdienu. Pļaujas svētki-bazārs-pusdienas. Māc. Ieva Dzelzgalvis.

Kalamazū latv. apv. ev. lut. dr.: (122 Cherry Hill Str, Kalamazoo, MI 49996). **21. septembrī** 10:00 dievk., māc. A.Pūliņa. Pēc dievk. kafija. **28. septembrī** 10:00

dievk., māc. I. Larsena. Pēc dievk. kafija.

Klīvlādes Apvienotā latv. ev. lut. dr.: (1385 Andrews Ave, Lakewood, OH 44107). **Katru svētdienu** 11:00 dievk. Apvienotās draudzes dievnamā. Baptistu dr. dievk. notiek **svētdienās** 14:30.

Lankastera: Mt. Calvary Lutheran Church (308 East Petersburg Rd, Lititz Lancaster, PA 17543). Māc. Dr. Ruta S. Ziedone (PO Box 380, Henryville PA 18332), mob. tālr.: 570-460-5375, e-pasts: silver11@ptd.net un emer. māc. Dr. Arvīds Ziedonis (529 Linden Place, Cresco PA 18326-7248), tālr.: 570-629-6349, e-pasts: ziedonis@ptd.net

Mančesteras latv. ev. lut. dr.: (21 Garden St, Manchester, CT 06040). **20. septembrī** 11:00 dievk. ar dievg. **4. oktobrī** 11:00 Pļaujas svētku dievk. ar dievg., sekos sarīkojums. Māc. D.Salnite, dr.pr. A.Vilinskis, tālr.: 413-568-9062.

Milvoku latv. ev. lut. Sv. Trīsvienības dr.: (1853 N 75th Str, Milwaukee, WI 53213), tālr.: 414-258-8070. Prāv. L. Zušēvica, tālr.: 414-421-3934, e-pasts: pastorlauma@gmail.com, Dr. pr. S. Kalve, tālr.: 414-536-0358. Info: www.milwaukee draudze.org

Mineapoles un St. Paulas latv. ev. lut. dr.: (3152 17th Ave S, Minneapolis, MN 55407), tālr.: 612-722-4622. Info: www.mndraudze.org **18. septembrī** 11:00 Bībeles stunda. **21. septembrī** 10:00 dievk., sekos *Barbecue* draudzes dārzā. **23. septembrī** 19:00 vakara Bībeles stunda māc. Dāga un Edijas dzīvoklī. **28. septembrī** 10:00 dievk. ar Sv.vakarēdienu, sekos 12:30 Universitātes gada svētki. **5. oktobrī** 10:00 Pļaujas svētku dievk., sekos mielasts un projekta „Priecīgas pēdas” prezentācija.

Montrealas latv. Trīsvienības ev. lut. dr.: (Trinity Latvian Church, P.O. Box 39, Station NDG, Montreal QC H4A 3P7). Draudzes māc. Gundars Bērziņš, tālr.: 613-851-8281, e-pasts: rev@draudze.org. Dr. pr. Jānis Mateus, tālr.: 514-481-2530, e-pasts: prez@draudze.org **21. septembrī** 15:00 *Mont Royal* kapsētā kapusvētki.

Ņubransvikas un Leikvudas latv. ev. lut. dr.:

Leikvudā Igaņu bazn. (607 E 7th St, Lakewood, NJ).

Īstbransvikā draudzes bazn. (12 Gates Ave, East Brunswick, NJ).

5. oktobrī 12:30 Leikvudā Pļaujas svētku dievk. ar dievg. **19. oktobrī** 11:00 Īstbransvikā Pļaujas svētku dievk. ar dievg. Elvīras Levans piemiņa; groziņu pusdienas.

Māc. Ieva Pušmucāne-Kineyko, tālr.: 908-638-1101, e-mail: latvianlutheranchurch@gmail.com

Ņujorkas latv. ev. lut. dr.: Īstbranžā (153 Glenwood Ave, East Orange NJ)

Jonkeru bazn. (254 Valentine Ln, Yonkers NY)

Manhatenā *Seafarers & Intl House* (123 E 15th St, NY NY)

Morristovnā *St. Mark Lutheran Church* (100 Harter Rd, Morristown, NJ)

Ņudžersijā *Holy Trinity Lutheran Church* (70 River Rd, Montville, NJ)

Parsippany St. Andrew Lutheran

ZIEMEĻKALIFORNIJAS LATVIEŠU LUT. DRAUDZE PIEŠKIR ARTURA JULLAS STIPENDIJAS

Līdz \$10,000. – kopsummā, kā finansiālu atbalstu centīgiem universitātes, koledžas vai kādas citas valsts atzītas augstākās mācību iestādes studentiem. Stipendijas domātas studentiem, kas pierādījuši ne tikai labas akadēmiskās sekmes, bet arī interesi un spējas uzturēt un veicināt latviešu valodas, kultūras un sabiedriskās vērtības.

Priekšroka tiek dota Ziemeļkalifornijā un ASV rietumkrastā dzīvojošiem studentiem.

Pieprasītājiem jāiesniedz savas dzīves apraksts, kurā minēti sasniegumi, aktivitātes un nākotnes ieceres.

Pieprasījumi un vismaz divu sabiedrisko darbinieku – piemēram, skolotāju vai mācītāju atsauksmes iesūtāmas līdz šā gada **1. novembrim** draudzes priekšniekam Gvido Bergmanim, 678 Daffodil Drive, Benicia, CA 94510, tel: 707-748-0138, fax: 707-748-0138, e-pasts: gbergsf1@aol.com

Church (335 Reynolds Ave, Parsippany NJ)

Priedainē (1017 State Rte 33, Freehold NJ)

Salas bazn. (4Riga Ln, Melville NY) Springfildā *Holy Cross Lutheran Church* (639 Mountain Ave, Springfield, NJ 07081)

21. septembrī 10:00 Jonkeru bazn. dievk., māc. Saivars. 10:30 Salas bazn. dievk., māc. Salinš. 13:30 *St. Andrew* bazn. dievk., māc. Saivars. Seko *Multigenerational* orķestrā koncerts. **28. septembrī** 10:00 Jonkeru bazn. dievk., māc. Saivars. 10:30 Salas bazn. dievk., māc. Salinš. **5. oktobrī** 10:30 Salas bazn. dievk.

Saginavas latv. ev. lut. dr.: (128 N Elm Str, Saginava). **21. septembrī** 13:00 dievk., pēc dievk. kafija. Kalpos māc. Roberts Franklins. Dr. sekretāre Vija Ārins, E-pasts: vijaarins@yahoo.com

San Diego latv. ev. lut. dr.: *Grace Lutheran Church* (3967 Park Blvd, San Diego, CA 92103, ieeja no sētas). Prāvests Kārlis Žols, tālr.: 925-788-1101, e-pasts: kazols@msn.com. Dr. pr. Jānis Legzdīņš, tālr.: 858-598-5451, e-pasts: jlegzdins@san.rr.com.

Sentluisas latv. ev. lut. dr.: *Christ Lutheran* bazn (#1 Selma Ave, Webster Groves, MO 63119) **katra mēneša trešajā svētdienā** 14:00 dievk. Pēc dievk. saiets ar groziņiem. Māc. A. Kalniņa. Dr. pr. I. Kalniņa, tālr.: 314-457-1830, e-pasts: kalninsis@charter.net

Sietlas latv. ev. lut. dr.: (11710 3rd Ave N E Seattle, WA 98125).

Visi dievk. notiek 10:30. **21. septembrī** angļu valodas dievk. ar dievg., sekos Bībeles stunda. **28. septembrī** dievk., māc. Gija Galiņa. **5. oktobrī** dievk., māc. Gija Galiņa. **12. oktobrī** Pļaujas svētku dievk. ar dievg., sekos svētku mielasts nama zālē. Programma. **19. oktobrī** 10:30 angļu val. dievk. ar dievg., sekos Bībeles stunda. **26. oktobrī** LELBA sinode Milvokos. Dievk. **nenotiek**. Māc. D. Cilne, tālr.: 206-674-9600, e-pasts: cilnis@earthlink.net. Info: www.seattlatvianchurch.org

Skenektedijas latv. ev. lut. dr.: (35 Furman St, Schenectady, NY 12308). **21. septembrī** 14:00 dievk., dz.grāmatas, diak. Linda Sniedze-Taggart.

St. Pētersburgas (FL) latv. ev. lut. dr.: ziemas mēnešos dievk. notiek *Mūsu Pestītāja (Our Savior)* bazn. (301 – 58th Street S, St. Petersburg, FL 33707), Bībeles stundas notiek biedrības namā 11:00. **Uzmanību – vasarā dievk. notiks Biedrības namā 11:00!** **21. septembrī** Bībeles stunda. **3. oktobrī** 11:00 dr. valdes sēde. **5. oktobrī** Pļaujas svētku svētki. **12. oktobrī** 11:00 bībeles stunda. Māc. Aivars Pelds, tālr.: 727-368-0935. Dr. pr. Aija Norbergs, tālr.: 727-367-6001.

Toronto - Sv. Jāņa ev. lut. latv. dr.: (200 Balmoral Ave, Toronto, ON M4V 1J6), tālr.: 416-921-3327, e-pasts: baznica@bellnet.ca. Māc. prāv. Dr. *Fritz Traugott* Kristbergs, tālr.: 905-827-8326, e-pasts: fritz.kristbergs@sympatico.ca. Māc.

Dr. Anita Gaide, tālr.: 905-477-7042, e-pasts: aigaide@yahoo.com. Diakone Aina Avotiņa, tālr.: 416-920-8491, e-pasts: avotinsa@aol.com. Dr. pr. Valda Kaļiņa, tālr.: 613-471-1180, e-pasts: valda43@yahoo.com.

Vašingtonas (DC) latv. ev. lut. dr.: Draudzes nams (400 Hurler Ave, Rockville, MD 20850-3121) **Svētdienās** 9:15 Latviešu skola, 10:00 Zaķiši, 11:00 dievk., vasaras mēnešos dievk. 10:00. Kafijas galds. Grāmatu galds. **21. septembrī** 10:00 pārrunas ar padomes locekļiem par LELBĀL bīskapa amata kandidātiem. 11:00 Sv. vakarēdiena dievk. Pie kafijas galda atzīmēsīm *Lutheran Immigration and Refugee Service* (LIRS) 75. darbības jubileju. **23.-28. septembrī** LELBA Laju kursi mūsu draudzes telpās. **28. septembrī** dievk. ar Sv. vakarēdienu. Dievk. piedalās Laju kursu dalībnieki. Pie kafijas galda – septembra jubilaru sveiksana. **1. oktobrī** padomes sēde. **4. oktobrī** XII Saeimas vēlēšanas. **5. oktobrī** Pļaujas svētku dievk. ar Sv. vakarēdienu. Seko OKTOBERFEST! No rīta – tikšanās ar RTU rektoru Dr. Leonīdu Ribicki. **19. oktobrī** jauniešiem pirmā iesvētes mācības klase. **24.-26. oktobrī** LELBA XIV sinode Milvokos. **26. oktobrī** 15:00 operdziedātājas **Ingas Šubļovskas** koncerts. Prāv. Anita Vārsberga Pāža. Tālr. baznicā: 301-251-4151, e-pasts: dcdraudze@verizon.net. Info: www.dcdraudze.org

(Turpināts 19. lpp.)

Dieva mierā aizgājuši



ĪDA GRINBERGS

Dzimusi 1922. gada. 24. maijā, Pilžas pagastā
Mirusi 2014. gada 27. aprīlī, Ņudžersijā, ASV

un

TALIVALDIS GRINBERGS

Dzimis 1922. gada. 30. septembrī, Vaiņodē
Miris 2014. gada 3. jūnijā, Ņudžersijā, ASV

*Kaut kur ir visam beigas,
Kaut kas ir jāatstāj.
Un klusi un bez steigas
Reiz visu salna klāj.*

(Valda Mora)

Dzilās sērās un ar lielu mīlestību atvadās
Meita
INGRĪDA GRINBERGS LIEN
un bērni
AIRLIA LIEN, BRANDERS LIEN

Iemigusi mūža dusā mana mīļā māsa

AUSMA ŠĶĒRBĒLE WEISEND, PhD.Dzimusi 1929. gada 21. decembrī Cēsīs,
mirusi 2014. gada 29. augustā Columbus, Ohio

Sēro:

MĀSA DZINTRA UN ARTURS KALNIŅI
KRUSTDĒLS ARTURS TEODORS KALNIŅŠ AR ĢIMENI
RADI AMERIKĀ UN LATVIJĀ*Mans rīts jau pārvērties par rietu,
Tik ātri mūža dienas slīd.
(K. Skalbe)*

No mums šķīries mans mīlais vīrs

OJĀRS ĀBOLKALNSDzimis 1927. gada 24. novembrī Rīgā, Latvijā,
miris 2014. gada 10. augustā Toronto, Kanadā*Lūgšanu kā baltu ziedu
sūtām līdz mūžībā...*Dziļās sērās un gaišā atmiņā viņu paturēs
SIEVAKRUSTMEITA AR ĢIMENI
RADI UN DRAUGI LATVIJĀ, AUSTRĀLIJĀ, ASV UN KANADĀ

MŪŽĪBĀ IR AIZGĀJUSI MŪSU MĪLĀ

**ELEONORA ALKSNIS,
dzimusi LINDBERGS**Dzimusi 1908. gada 19. maijā Rīgā, Latvijā,
mirusi 2014. gada 2. septembrī Waterloo, Wisc.

Sērās piemin

BĒRNI AIJA GRINBERGS, MĀRA BOEDEFELD,
JĀNIS UN LAUREL ALKSNIS
7 MAZBĒRNI UN 12 MAZMAZBĒRNI**LEO STEINERTS Obituary**

Leo Steinerts, age 89, of Stratford, Connecticut U.S.A, and beloved husband of Helena Ozolins Steinerts, died June 18, 2014 in his residence. Mr. Steinerts was born in Riga, Latvia and was an American resident since 1949. He missed his homeland of Latvia dearly and visited whenever it was possible. He was a retired employee of Sikorsky Aircraft and a member of the Sikorsky Teamsters Labor Union. Leo was an avid fisherman, outdoorsman, and gardener. He loved to read and study different languages, and also studied Post World War II Latvian history. Survivors in addition to his wife include two sons: Alfons Steinerts and his wife Catherine, and Edward Steinerts, all of Milford, Connecticut U.S.A. He was predeceased by a daughter-in-law Teresa Jozepaitis.

NEKROPOLE

PERSONU, NOTIKUMU UN KAPU KULTŪRVĒSTURISKA ENCIKLOPĒDIJA

Aicinām atbalstīt virtuālo enciklopēdiju

Nekropole.info arī materiāli,veicot mērķa ziedojumus. Šis ir unikāls projekts, kuŗam
nav analoga pasaulē. Mēs tveŗam pasaules aizejošo vēsturi,
par centrālo asi, ap kuŗu viss griežas, liekot Latviju.
Tas varbūt ir ambiciozi, bet – kuŗš gan darīs,
ja ne mēs paši?!Skatiet – www.nekropole.info!

Nekropole.info var palīdzēt un atbalstīt, ziedojot:

Biedrība "Nekropole.info"

reģ. Nr. 40008208926

banka – AS SWEDBANK

konta Nr. – LV12HABA0551036552408

Bankas kods HABALV22

Sabiedriskai organizācijai Nekropole.info. ir piešķirts sa-
biedriskā labuma statuss.

(Vairāk publicēts Nr. 29)

Mūsu mīlais filistrs
Inženieris**JURIS ĒRMANIS**Dzimis 1935. gada 17. janvārī Burtņieku pagasta Puķēs,
miris 2014. gada 23. augustā Melburnā

KORPORĀCIJA TALAVIJA

Skumju brīdī esam kopā ar

Vijas Kārklīņš tuvajiem un mīļajiem,
viņai aizsaulē aizejot.

Ērgļu un Pētersonu ģimenes Latvijā

DIEVKALPOJUMI

(Turpināts no 18. lpp.)

• Ziemeļkalifornijas latv. lut.
dr.:Sanfrancisko (425 Hoffman
Ave, San Francisco).San Jose-Los Gatos (16548
Ferris Ave, Los Gatos).Oaklande Resurrection Luth.
Church (397 Euclid Ave, Oak-
land).Burlingema, Labā Gana baz-
nīca (301 Burlingame Ave).Saratoga (12635 Indio Ct,
Saratoga, CA 95070).Sakramento Lutheran Church of
the Cross (4465 H Str, Sacramento).20. septembrī 12:00 Sakramento
dievk. 21. septembrī 11:00 San-
francisko dievk. 28. septembrī
11:00 Sanfrancisko dievk., sekos
LELBĀL archibīskapa vēlēšanas.Lūgums sūtīt SARĪKOJUMU un
DIEVKALPOJUMU ziņas uz
e-pastu: rasma@laiks.us,
vēlākais-svētdienās. Kārtējam
avīzes numuram ziņas uz
redakciju tiek nosūtītas
PIRMDIENĀS.

// FOTO: Agris Krusts

SPORTS AMERIKĀ

Cognac Triples volejbola turnīrs Gaņzerē

ANDRIS ŠPIELBERGS

Augustā Gaņzerē volejbola cienītāji atkal varēja vērot *Cognac Triples* volejbola turnīru, kas kādu laiku bija pārtraukts. Sacensību sākums meklējams pag. gs. 70. gados, un vēlāk tās turpinājās katru gadu Mičiganā līdz 1988. gadam. Uz turnīru ieradās un spēlēja labākie lat-

višu volejbolisti no Amerikas, Kanadas, kā arī labākie Vidējo valstu amerikāņu spēlētāji.

Populārais turnīrs atsākās Gaņzerē 2012. gadā, un galvenie organizētāji bija jaunie volejbolisti Ēriks Krievs un Ēriks Zuševics. Šī gada turnīrā atkal piedalījās daudzi Amerikas vid-



No kreisās: Ēriks Velkme, Kevin Maxwell, Matīss Kaugurs un Kārlis Abuls // FOTO: Edvins Roze



Kopā ar turnīra talismanu // FOTO: Edvins Roze

ienas spēlētāji. Pirmo vietu kungu konkurencē izcīnīja vienība, kurā spēlēja Kārlis Abuls, Ēriks Velkme, Matīss Kaugurs un Kevin Maxwell. Dāmu komandu veidoja Kristīne Krautmanis, Andra Krievs, Ērika Burkheimer. Lai gan volejbolisti ir jauni, spēļu kvalitāte ir pietiekami laba, un tā tas ir kopš turnīra sākuma.



Volejbolistes. No kreisās: Kristīne Krautmane, Erika Burkheimer un Anda Krievs ar izcīnīto balvu // FOTO: Edvins Roze

LATVIJAS SPORTISTI PASAULĒ



No Kazachstānas atveda vienu punktu

Sākušās **Eiropas 2016. gada futbola meistarsacīkšu** kvalifikācijas spēles. Latvijas izlasei jāspēlē arī pret vienu no varenākajām futbola valstsvienībām – Nīderlandi, turklāt spēcīgajā grupā ir arī Čehija, Turcija, Islande un Kazachstāna. Teorētiski Kazachstāna šķiet vājākā komanda grupā, jo Starptautiskās futbola federācijas (FIFA) rangā tā ieņem 131. vietu, bet Latvija noslēdz pirmo simtu. Mūsu vienības galvenā trenera Mariana Pachara ieskatā komanda ir pietiekami spēcīga, lai cīnītos par Latvijas Futbola federācijas izvirzīto uzdevumu – kvalifikācijas grupā iekļūt trijniekā. Līdzīgi optimistiski apgalvojumi skanējuši arī citu kvalifikācijas spēļu sākumā, bet nobeigumā rezultāti nav bijuši iepriecinoši. Redzēsim, kā būs šoreiz.

Savstarpējās četras spēles līdz šim ar Kazachstānu mums ir pozitīva bilance – divas uzvaras un divi neizšķirti. Šajā kvalifikācijas ciklā pirmajā spēlē izbraukumā Astanā sintētiskā seguma laukumā Latvijas valstsvienībai bija labāka iespēja gūt vārtus, lai gan vairāk uzbruka laukuma saimnieki. Mūsu vienības vārtus sargāja veterāns Aleksandrs Koljinko, jo pamatvārtsargs Andris Vaņins guvis savainojumu.



Sprais sacensības moments. Pretinieki cieši uzmanīja vienu no labākajiem mūsu vienības spēlētājiem Valeriju Šabalu

“Laukumā bija divas līdzvērtīgas komandas. Pārsteidza pretinieku mobilitāte, jo vairāki viņu spēlētāji devās uzbrukumā. Sākums mūsu komandai bija labs, taču pēcāk sākām nervozēt. Tiesa, līdz patiešām bīstamām izdevībām pie mūsu vārtiem Kazachstāna tā arī nenonāca. Šajā cīņā vairāk spēlējām no aizsardzības, turklāt mājinielus pamatīgi atbalstīja sanākušie līdzjutēji. Uzskatu, ka šajā mačā esam izcīnījuši punktu. Ar rezultātu esmu apmierināts. Ja šajā turnīrā spēsim gūt punktus izbraukumā un uzvarēt mājās, apakšgrupu turnīrā ierindosimies augstāk par piekto vietu,” tā aizvadīto spēli ar kazachiem, kas beidzās neizšķirti – 0:0, novērtēja Mariāns Pachars.

Iepriekš pārbaudes spēlē Rīgā Latvijas vienība ar 2:0 pārspēja Armēnijas futbolistus. Abus vārtus guva Valerijs Šabala.

Eiropas meistarsacīkšu kvalifikācijā 53 izlases ir sadalītas deviņās grupās pa piecām vai sešām vienībām. Pa divām spēcīgākajām katras grupas vienībām un labākā trešās vietas īpašniece garantēs dalību finālturnīrā, savukārt atlikušās astoņas trešo vietu ieguvējas vēl četras ceļazīmes sadalīs izslēgšanas pāros. Vieta finālturnīrā jau ir rezervēta meistarsacīkšu rīkotājai Francijai.

Finālturnīrā 2016. gadā komandu skaits pieaugs līdz 24 valstsvienībām līdzšinējo 16 izlašu vietā. Eiropas meistarsacīkšu finālturnīra grupas izlozēs 2015. gada 12. decembrī Parīzē, bet finālturnīrs 2016. gadā notiks no 10. jūnija līdz 10. jūlijam.



2015. gada Eiropas meistarsacīkstes basketbolā notiks arī Latvijā

Pēc *EuroBasket 2015* oficiālās informācijas, 2015. gada Eiropas meistarsacīkšu finālturnīrs basketbolā, kam sākotnēji bija paredzēts notikt Ukrainā, risināsies Francijā, Latvijā, Chorvatijā un Vācijā. Ukrainai tiesības rīkot Eiropas meistarsacīkšu finālturnīru tika liegtas nestabilās politiskās situācijas dēļ valstī, bet tās vietā rīkošanai pieteicās astoņas valstis, ieskaitot Latviju.



Latvijas un Zviedrijas spēles moments

Nolemts, ka finālturnīru uzņems četras valstis – vienā notiks gan apakšgrupu posms, gan izslēgšanas spēles (Francija), bet trijās risināsies tikai apakšgrupu posma spēles (Latvija, Chorvatija un Vācija). Balsošanā par 2015. gada Eiropas meistarsacīkšu finālturnīra mājvietu piedalījās 25 *FIBA Europe* valdes locekļi.

Eiropas meistarsacīkšu finālturnīrā spēlēs desmit vienības, kas piedalījās nesen aizvadītajā Pasaules kausa izcīņā – Spānija, Grieķija, Francija, Lietuva, Serbija, Slovēnija, Chorvatija, Ukraina, Somija, Turcija, bet kvalifikācijas turnīrā vietu finālturnīrā sev nodrošināja Latvija, Krievija, Polija, Itālija, Izraēla, Nīderlande, Islande, Austrija, Beļģija, Maķedonija, Bosnija/Hercegovina, Gruzija un Čehija.

Līdz šim vienīgo reizi Eiropas meistarsacīkšu finālturnīrs Latvijā bija noticis 1937. gadā, kad Latvijas basketbolisti ieguva sesto vietu astoņu vienību konkurencē.

Rumānijas galvaspilsētā Bukarestē notika pirmās Eiropas basketbola meistarsacīkstes, kurās katrai vienībai laukumā cīnījās **pa trim spēlētājiem**. Latviju pārstāvēja Dita Rozenberga, Laura Audere, Ieva Vītola un Ieva Jundase. Mūsu dāmas zaudēja Spānijai – 7:14, Krievijai – 12:20 un Slovēnijai – 6:17, paliekot pēdējā vietā. Latvijas vīri Bukarestes turnīram nekvalificējās.

Anetes Jēkabsones-Žogotas pārstāvētā Finiksas *Mercury* arī finālsērijas trešajā spēlē ar 87:82 viesos pieveica Čikāgas *Sky* un kļuva par Sieviešu Nacionālās basketbola asociācijas (*WNBA*) čempioni. Serijā līdz trim uzvarām Finiksas klubs bija pārāks ar 3:0.

Artūrs Plēsnieks paceļ 383 kg

Latvijas svarcēlājs Artūrs Plēsnieks uzvarēja Maskavā starptautiskās sacensībās – Krievijas prezidenta kausa izcīņā. Svara kategorijā līdz 105 kg Artūrs raušanā tika galā ar 170 kg smagu stieni, bet grūšanā pieveica 213 kg smagumu, kas summā deva 383 kilogramus. Otrajā un trešajā vietā palikušos pretiniekus Plēsnieks apsteidza par vienu kilogramu.



Artūrs Plēsnieks ieguvis Krievijas prezidenta kausu un 3800 eiro prēmiju

Šāvējiem zelts un bronza

Pasaules meistarsacīkstēs šaušanā ar gaisa pistoli 10 m distancē junioriem Spānijā Latvijas jaunie šāvēji izcīnīja divas medaļas. Komandu ieskaitē zeltu ieguva Lauris Strautmanis, Emīls Vasermanis un Kristaps Smilga – 1718 punkti, tuvāko sekotāju Ķīnu apsteidzot par četriem punktiem.



Ugunsloņīnā. Lauris Strautmanis (pirmais no labās)

Individuāli kvalifikācijā Strautmanis ar 577 punktiem izcīnīja otro vietu, par trim punktiem atpaliekot vien no vācieša Aleksandra Kindiga. Vēlāk sekojošajā finālā uzvaru ar 199,1 punktu izcīnīja Kindigs, kuram tikai 0,4 punktus zaudēja Borams Čo no Dienvidkorejas, bet Strautmanis ar 177,8 punktiem ierindojās trešajā vietā. Finālam kvalificējās arī Vasermanis, kas ar 574 punktiem ieņēma septīto vietu, bet Smilga ar 567 punktiem ierindojās 25. vietā starp 65 sportistiem.

Sporta ziņas sakopojis
P. KARLSONS